



Голос України

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА



Фото Олександра КЛИМЕНКО.

П'ять мільйонів на закордонних заробітках. Та ще й нелегально

Ранкове і денне засідання 2 квітня

Зі спеціальною доповіддю «Про стан дотримання та захисту прав громадян України за кордоном» перед депутатами виступила Уповноважений Верховної Ради України з прав людини Ніна Карпачова. За її словами, питання міграції українців сьогодні перетворилося на проблему державного рівня. Більшість українців працюють у статусі нелегальних мігрантів, тому їх захист значно ускладнюється.

(Закінчення на 2-й стор.).

Невдовзі з'являться китайські інвестиції

Під час робочого візиту Президента України Леоніда Кучми до спеціального адміністративного району Китаю Сянган (Гонконг) підписано три двосторонні документи: угоду між Україною та Сянганом про взаємну правову допомогу в кримінальних справах, міжурядову угоду про морський транспорт та угоду про співробітництво між Українським союзом промисловців і підприємців та Радою з питань розвитку і торгівлі Сянгану.

Крім того, представники низки гонконгівських фінансових інвестиційних компаній улітку мають намір відвідати Україну для вивчення можливостей інвестування в нашу державу, а також для вивчення умов ведення бізнесу в Україні, повідомив президент Українського союзу промисловців і підприємців Анатолій Кінах.

Прем'єр сподівається на поліпшення співробітництва

Прем'єр-міністр України Віктор Янукович перебуває з дводенним робочим візитом у Лондоні для переговорів з керівництвом Європейського банку реконструкції та розвитку. Він має намір виступити перед радою директорів ЄБРР. Плановано, що за результатами переговорів буде підписано програму співробітництва України з ЄБРР на 2003—2004 роки.

Глава українського уряду також візьме участь у засіданні Асамблеї донорів Чорнобильського фонду «Укриття».

КОМЕНТАР

Київ, Вашингтон і опозиція — така собі «коаліція»

Дивна ситуація склалася довкола чи то участі, чи то неучасті України в коаліції держав, що так чи інакше залучені до невеселих іракських подій. «Є нагнітання проблеми — самої проблеми немає», — так прокоментував усе це речник МЗС України Маркіян Лубківський. Він наголосив, що Київ узагалі проти використання словосполучення «антиіракська коаліція», а направлення до Кувейту українського батальйону охарактеризував як «форму нашої участі в зусиллях міжнародного співтовариства з підтримки миру й стабільності винятково в цій країні». Отож, як можна зрозуміти висловлювання речника українського МЗС, принаймні до «антиіракської коаліції» Україна записувати її не просила.

(Закінчення на 13-й стор.).

Наш «Голос» лунає на всіх горизонтах

Традиційні дні газети цього разу проходили на шахтарській Луганщині



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Сонце сходить на сході. Тому символічно, що саме в Луганській області — найсхіднішому регіоні України — стартувала акція нашої газети під назвою «Голос України» — інвалідам Великої Вітчизняної війни. Ініціативу активно підтримали депутати парламентської групи «Народний вибір», керівники Луганської облдержадміністрації та облради. Акція стане всеукраїнською, якщо її підтримають в інших регіонах країни, якщо до народних депутатів від Луганської області приєднаються їхні колеги з Верховної Ради.

(Закінчення на 21-й стор.).

Трубам подовжать вік

Антикорозійне покриття сталевих труб різного діаметра із застосуванням термічної плівки «Термізол» розробили фахівці ВАТ «Вінницягазбудсервіс». Нова технологія дає можливість продовжити термін їх експлуатації щонайменше на десять років. Ця «вдяганка» підійде і для газових магістралей, і для водопровідних труб. Крім того, на Вінниччині нала-

годили виробництво поліетиленових труб, а також запозичили зарубіжний досвід їх зварювання, передає наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.

Винайдено голографічний мікроскоп

Харківські вчені винайшли голографічний мікроскоп, завдяки якому почали діагностувати захворювання крові й своєчасно виявляти патології. З його допомогою можна одержати тривимірне

зображення еритроцитів. Наявний у приладі лазерний промінь виявляє навіть психічні захворювання. Унікальний мікроскоп уміщається на письмовому столі. Розробкою наших учених зацікавилися спеціалісти з Німеччини та Росії, повідомляє наш власний кореспондент Микола КОСИЙ.

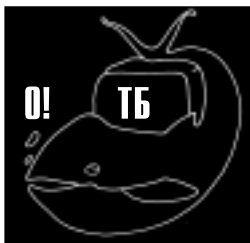
Спрощено розрахунки за послуги

В Одесі розпочато реалізацію пілотного

проекту «Єдина міська карта оплати послуг». Відбулася презентація виготовлених на приладобудівному заводі «Телекарт-прилад» електронних смарт-карт, терміналів (приладів зчитування), контрольного устаткування і програмних комплексів розрахункових центрів. Упровадження цих новинок дасть змогу одеситам за будь-які послуги розраховуватися не готівкою, а з допомогою смарт-карти, повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.



14,19



Програма телебачення

15—18



Швидке занурення у складну граматику

22



Фото Богдана МАСЛЯНИКА

Майбутнє за інформаційним суспільством

Потрібно посилити темпи розбудови інформаційного суспільства в Україні. Таку думку висловив Голова ВР України Володимир Литвин на зустрічі з керівниками адміністрацій зв'язку Регіонального співробітництва у сфері зв'язку країн СНД. Попри те, що країни СНД дещо відстають у розвитку інформаційного суспільства, Володимир Литвин підкреслив, що в нас є серйозний потенціал та спільне завдання і законодавчої, і виконавчої влади зробити так, щоб якнайшвидше і на-

йефективніше його використати, створити матеріальну основу для наявних установок. В. Литвин поінформував гостей, які 1—2 квітня брали участь у Міжнародному конгресі «Інформаційне суспільство — стратегія розвитку в XXI столітті», що проходить у Києві, про закони, прийняті Верховною Радою у сфері інформаційних технологій. У свою чергу, делегати конгресу підтримали Голову ВР, заявивши, що «майбутнє за інформаційним суспільством та інформаційними техно-

логіями». На їхню думку, на конгресі їм удалося обмінятися цікавими ідеями та проаналізувати проблеми і стратегії побудови інформаційного суспільства в країнах з різним рівнем соціально-економічного розвитку. На грудень нинішнього року заплановано проведення в Женеві Всесвітнього саміту з питань інформаційного суспільства. Конгрес у Києві — один з етапів підготовки до нього, а також один із важливих заходів у рамках Року Росії в Україні. **Яна СТАДІЛЬНА.**

Захистили споживача рекламної продукції та найманого працівника

Денне і вечірнє засідання 1 квітня
Цього дня всі законопроекти, які виносилися на розгляд сесійного залу, викликали палку дискусію. Тим паче що майже кожен з них мав альтернативного «побратима».

Спершу думки народних депутатів розійшлися щодо нової редакції закону «Про рекламу». На суд народних обранців були представлені три законопроекти. Зокрема, нова редакція закону, підготовлена групою народних обранців, яку доповідав представник «Нашої України» Юрій Артеменко. А також проекти, розроблені народними депутатами Олександром Турчиновим та Леонідом Черновецьким.

Головний мотив законопроектів — зберегти для ЗМІ ринок рекламної продукції і водночас обмежити вплив реклами алкогольних напоїв та тютюну на глядацьку аудиторію. Адже кошти від реклами — основа для виготовлення вітчизняних телепрограм. Наші сусіди росіяни, які мають прибуток від реклами близько одного мільярда доларів, використовують кошти для створення телесеріалів, які, до речі, нині заповнили голубі екрани в кожній українській оселі. Голова Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Микола Томенко звернув увагу на те, що комітет рекомендує прийняти нову

редакцію закону, яку підготувала група народних депутатів, а також урахувати в ньому деякі статті з законопроекту Олександра Турчинова.

Не менш гостра дискусія точилася довкола двох законопроектів «Про зброю», які доповідали народні депутати Леонід Черновецький та Йосип Вінський. Основна суперечка розгорнулася щодо пропозиції про право громадян користуватися короткоствольною зброєю, у тому числі для самозахисту. Йосип Вінський та представники комуністів, як і перший заступник державного секретаря Міністерства внутрішніх справ Михайло Корнієнко, категорично заперечують таку можливість. Їх не переконує навіть досвід прибалтійських держав, де подібні закони діють уже майже 10 років і завдяки яким поменшало правопорушень, скоєних проти особистості.

Не став винятком і проект закону про внесення змін та доповнень до деяких законодавчих актів у зв'язку з прийняттям Закону України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності». Частина на-

родних депутатів, у тому числі автор пропонованих змін Михайло Волинець, критикували позицію Міністерства юстиції, яке не врахувало при розробці свого законопроекту рішення Конституційного Суду та зауважень Міжнародної організації праці. Зокрема, йдеться про відміну реєстрації новоутворюваних профспілок. Особливо з огляду на те, що нині профспілки фактично не можуть захищати права найманих працівників.

Щоправда, законопроект, розроблений Міністерством юстиції, про внесення змін до Закону «Про банки та банківську діяльність» не викликав абсолютно ніяких заперечень. Адже нині не можна виконати рішення суду про стягнення з боржника коштів, оскільки банки, посилаючись на банківську таємницю, не дають даних про знаходження коштів та цінних паперів на рахунках своїх клієнтів. А тому частогусто при визнанні підприємства банкрутом його працівникам не виплачують зароблені кошти. Отож віднині все буде інакше.

Крім того, Верховна Рада розглянула проект закону «Про внесення змін до Закону України «Про оренду державного та комунального майна» і ряд інших документів.

Ірина КОЗАК, Володимир КОРОЛЮК.

АКТУАЛЬНО

Заява фракції Соціалістичної партії України у Верховній Раді України Ні — системі розкрадання державного майна олігархами!

Соціалістична партія України, виступаючи за багатокласну ринкову соціально орієнтовану економіку, завжди була проти тих механізмів і процедур, якими здійснювалася приватизація. Внаслідок свідомих злочинних дій влади цей процес виродився в названу людьми «прихватацію». Вона призвела до знищення, розграбування підприємств, найперше — високотехнологічних і прибуткових, стратегічно важливих для України.

У результаті парламентських слухань, що відбулися 26 лютого 2003 року, ніби знайдено причину такого становища, а винних покарано. Але яка користь із цього громадянам і державі? І чи тільки голова Фонду державного майна О. Бондар повинен відповідати за те, що до державного бюджету за весь період приватизації надійшло лише 6,1 млрд. гривень, тоді як у маленькій Угорщині — 12,8 млрд. доларів, тобто у 10 разів більше.

Цілі виробничі комплекси продаються за копійки, точніше — нахабно й цинічно розкрадаються. Створено злочинну систему збуту кращих підприємств України.

Сьогодні «прихвизатори» наблизилися до найбільш ласих шматків державного майна, до підприємств-монополістів, на яких тримається економіка та соціальна сфера держави.

Указ Президента «Про корпоратизацію підприємств», бездумна практика передачі в управління облдержадміністраціям або окремим юридичним особам та громадянам стратегічних об'єктів, доведення з допомогою влади таких об'єктів до банкрутства, а після цього здача їх конкретним олігархам — така технологія нинішнього грабунку під високим патронатом.

Прикладом такої практики є доля Нікопольського феросплавного заводу. 25 жовтня 1999 року постановою Кабміну 51 відсоток акцій цього підприємства було передано в оперативне управління Дніпропетровській обласній адміністрації, котра, в свою чергу, передала свій пакет в управління банку «Кредит-Дніпро», засновником якого є група «Інтерпайп» на чолі з відомим народним депутатом В. Пінчуком. Наслідки «ефективного менеджменту» не забарилися: чистий прибуток заводу в 2002 році становив лише 18 млн. гривень проти 98 млн. у 2000 році.

▼ (Закінчення на 11-й стор.).

П'ять мільйонів на закордонних заробітках. Та ще й нелегально

Ранкове і денне засідання 2 квітня
(Початок на 1-й стор.).

За словами Н. Карпачова, тільки в Російській Федерації, за даними українського посольства, перебуває на заробітках більш як мільйон українців. У Польщі — 300 тисяч українських заробітчан, в Італії та Чехії — по 200 тисяч, в Іспанії — 100 тисяч, у США — 20 тисяч. За офіційними даними, на нелегальних заробітках перебуває 2 млн. громадян України. Однак Ніна Карпачова вважає, що реальніша цифра — це 5 мільйонів громадян. Серед причин міграційних процесів головні — соціально-економічні, а також низькі доходи громадян в Україні. За рейтингом ООН, за рівнем ВВП Україна посідає 102-е місце в світі. Заробітна плата працівника промисловості на одну годину становить усього 3 грн. 26 коп., або 0,6 долара США, що вдвічі менше, ніж у Чехії та в 53 ра-

зи менше, ніж у Німеччині. На практиці мігранти отримують ще менше. Високий рівень безробіття — також причина пошуку кращої долі за кордоном. Офіційний рівень безробіття у 2002 році становив 11 відсотків. Серед найгостріших проблем Ніна Карпачова назвала втрату висококваліфікованої робочої сили. Якщо на підготовку одного фахівця з вищою освітою Україна витрачає 20 тисяч доларів, то в разі його міграції інша держава збагачується на 20 тисяч доларів, а Україна їх втрачає. Тільки з 1997 по 2001 рік Україну покинуло 90 тисяч громадян з вищою освітою. За кордон вийшли 574 доктори наук та 907 кандидатів наук, третина яких віком до 40 років. Ніна Карпачова звернула увагу і на деякі позитивні сторони міграції українців за кордон. Так, Україна отримує додатково фінанси. Загальна сума коштів заробітчан за кордоном — 65 млрд. доларів. А якщо врахувати кошти, що

надходять до України неофіційним шляхом, то ця сума сягне 100 млрд. Тому Ніна Карпачова запропонувала створити пільгові умови для грошових переказів.

Народні депутати розглянули питання про надання згоди на звільнення Олександра Бондара з посади Голови Фонду держмайна України та призначення на цю посаду Михайла Чечетова. Олександр Бондар пояснив, що змушений був написати заяву про звільнення за власним бажанням, аби уникнути конфліктної ситуації між Кабміном та Фондом держмайна. Він заявив, що немає сенсу працювати на цій посаді, якщо Кабінет Міністрів йому не довіряє.

Депутати також заслухали кандидата на посаду Голови Фонду держмайна Михайла Чечетова.

Остаточну крапку в долі цих двох керівників поставив голосування у четвер. Проголосовані у сесійній

залі депутатські запити можна умовно поділити на дві групи. Перша — ті, що стосуються порушення прав громадян і трудових колективів у сільській місцевості. Зокрема, йшлося про недопущення закриття дільничної лікарні у селі Скоморощки Оратівського району на Вінниччині, про порушення прав земельних пайовиків у Теплицькому районі цієї самої області тощо. Друга група запитів спрямована до Генерального прокурора. У більшості заяв від фракцій лунала і тема війни в Іраку. Неприємно вразили заява С. Ратушняка (група «Демініціативи»), підписана десятком народними депутатами, про перетворення Закарпатської області, як було сказано, на «латифундію Медведчука» та виступ лідера «Собору» А. Матвієнка (БЮТ) про розрив нетипової пневмонії у зв'язку з перебуванням у Гонконгу делегати України на чолі з Президентом.

Олена ІВАШКО, Анатолій БЕНЬ.

Висловилися за збереження однопалатного



Олександр МОРОЗ — народний депутат.

Зазначалося, зокрема, що відповідні висновки щодо ставлення до пропозицій Президента України вже подали до Комітету з питань правової політики депутатські фракції Соціал-демократичної партії (об'єднаної), Соціал-

У вівторок, 1 квітня, відбулося чергове засідання тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України з опрацювання проектів законів про внесення змін до Конституції України. Предметом обговорення стали пропозиції Президента України, надіслані 6 березня до парламенту.

Засідання вели співголови тимчасової спеціальної комісії **Геннадій ВАСИЛЬЄВ** — Перший заступник Голови Верховної Ради України та

лістичної, Народно-демократичної партій, депутатська група «Народний вибір».

Відбувся обмін думками з основоположних норм і положень проекту закону України «Про внесення змін до Конституції України», який подав Президент України.

Більшість депутатів висловилися за збереження однопалатного парламенту, нинішньої кількості депутатів. Дискусійними виявилися положення про визначення додаткових підстав припинення повноважень депутатів, а також про механізми формування уряду.

Узгодженню підходив до пропозицій президентського законопроекту сприятимуть рекомендації парламентських слухань, які відбудуться 9 квітня.



«Трудовики» — за політичний компроміс

У ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ

Головною метою державної політики у сфері зв'язку та інформатизації є формування єдиної узгодженої системи законодавчих норм, яка створювала б умови для її динамічного та ефективного розвитку. На цьому наголошувалося під час «круглого столу» депутатської фракції політичних партій Промисловців і підприємців України та «Трудова Україна», проведеного разом із Державним комітетом зв'язку та інформатизації України.

За словами голови Держкомзв'язку Миколи Гончара, торік зв'язківці надали послуг в Україні на більш як 10 млрд. грн., із них понад два мільярди сплачено до бюджету. Стрімко розвивається впровадження новітніх технологій у галузі — введення в дію нових цифрових АТС дає змогу значно збільшити кількість телефонних номерів й поліпшити якість зв'язку, дедалі більше людей мають можливість користуватися послугами мобільного зв'язку та Інтернету. Лише 15 відсотків обладнання закуповують за кордоном, решту виробляє Україна. На вітчизняному ринку вже діють понад тисяча

операторів зв'язку. Однак досі залишається проблемою телефонізація сіл, навіть радіоточку мають не в кожній хаті. Тож, як наголосив лідер фракції ППУ і «Трудової України» Ігор Шаров, все це спонукає до поліпшення взаємодії зв'язківців і законодавців та прискорення законотворчого процесу. На часі — прийняття законів «Про електронні документи та електронний документообіг», «Про електронний цифровий підпис», «Про діяльність у сфері інформатизації», «Про захист персональних даних», «Про телекомуні-

кації», «Про Національну програму «Електронна Україна», Кодексу законів про зв'язок, що прискорило б процес інформатизації країни. Однак питання про проходження в парламенті закону «Про телекомунікації» залишається сьогодні гострим. За словами Ігоря Шарова, депутати мають різні погляди на те, чи доцільно створювати новий державний орган — Національну комісію з питань регулювання телекомунікацій, яка регулю-

вала б тарифну політику держави у галузі телекомунікацій. Сьогодні ці функції належать Держкомзв'язку. Фракція «трудовиків» вважає, що треба шукати політичний компроміс між фракціями та групами в парламенті та Держкомзв'язку, який ураховував би й політичні, й економічні аспекти цієї проблеми. Фракція також наполягає на публічному і прозорому обговоренні проблеми приватизації «Укртелекому».

Юліана ШЕВЧУК.



Фото Василя ГРИБА

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Лотерея: державна монополія чи монополюка?

Верховна Рада розглядатиме законопроект «Про державне регулювання діяльності з випуску та проведення лотерей і грошових розіграшів», який передбачає запровадження державної монополії на цей вид бізнесу. За словами керівника міжфракційної групи з розробки законопроекту Олега Петрова, закон спрямований на посилення державного контролю за ринком лотерей та на збільшення доходів консолідованого бюджету. Адже необмежена та неконтрольована державою лотерейна діяльність часто спричиняє розчарування людей та призводить до зменшення купівлі лотерейних білетів. З іншого боку, лотерейний бізнес є лавізкою для відмивання доходів.

Запровадження державної монополії на проведення всіх видів лотерей допоможе уникнути афер, подібних до трастових. Не менш важливо й те, що буде збільшено бюджетні доходи від лотерейної діяльності. Зокрема, 2001 року загальний обсяг продажу легальних державних лотерей становив майже 220 мільйонів гривень, а сплачені податки — 34 мільйони гривень. До того ж, за висновками Мінфіну, за цей самий час обсяг продажу неліцензованих лотерей дорівнював 90 мільйонів гривень, з яких податки не було сплачено взагалі.

Для прикладу: сусідня Польща запровадила держмонополію на лотерейну діяльність ще у 1998 році, і тепер її щорічні доходи з цього джерела перевищують 600 мільйонів євро. Важливо, що для отримання статусу оператора державної лотереї претендент повинен мати статутний капітал, еквівалентний п'яти мільйонам євро, тобто на рівні статутного капіталу комерційного банку, що максимально зменшує ризик гравців.

Як зазначає О. Петров, цей законопроект узгоджено з комітетами ВР з питань бюджету та з питань фінансів і банківської діяльності, ідею держмонополії підтримує Президент України. Проте досі є сили, які не бажають, щоб він (закон) знайшов підтримку в сесійній залі. Бо хоч це вже шостий, узгоджений та обговорений у ВР, варіант законопроекту, в Кабінеті Міністрів розробляють власний — «Про лотерею та азартні ігри». Для чого? Якщо врахувати, що «азартний» законопроект передбачає створення єдиного оператора національних лотерей та що не менш як 25 відсотків його акцій мають належати державі, то виникають підозри, чи не мається тут на увазі якийсь конкретний оператор? Наприклад, газета «Бізнес» 27 січня 2003 року повідомила, що один з найбільших лотерейних операторів ТОВ «М. С. Л.» (колишнє «Молодспортлото») — єдиний з наявних лотерейних операторів — отримає 26 відсотків акцій у ЗАТ «Державні лотереї України», яке збирається створити уряд.

Та чи має держбюджет зайві десятки мільйонів гривень для формування більшої частини статутного фонду цього акціонерного товариства? До речі, як сталося, що управління всією мережею колишнього «Спортлото» перейшло до рук приватних компаній і чому тепер держава повинна платити за своє майно? Це питання вже ставилося у Верховній Раді, але відповіді не отримано.

А якщо уряд хоче краще контролювати лотерейну діяльність, то для цього вже не перший рік діють комп'ютерні системи, які дають змогу Мінфіну в режимі реального часу бачити обсяги продажу лотерейних квитків. Може, річ у тім, що хтось шукає обхідні шляхи? Але тоді це призведе до ліквідації конкуренції на лотерейному ринку. Натомість за проектом робочої групи Верховної Ради держава, володіючи монополієм правом на проведення лотерей, на конкурсних умовах визначатиме оператора та, не ризикуючи державними фінансами, отримуватиме гарантовані доходи. Зрозуміло, що сьогодні, наприклад, чималих грошей потребує Держкомспорт на розвиток олімпійського руху.

Цілком можливо, що ідея державного лотерейного адміністрування виникла через нестачу лотерейних відрахувань сьогодні. Проте «азартний» законопроект грошей не додасть. Радше навпаки. Тоді як ухвалення обговорюваного законопроекту «Про державне регулювання діяльності з випуску лотерей та грошових розіграшів», не потребуючи бюджетних витрат, впроваджує цивілізоване конкурентне середовище на цьому ринку. А як розподілити лотерейні доходи, то, на думку О. Петрова, скажімо, в олімпійський рік їх можна цілком спрямувати на підтримку олімпійського руху, наступного року — на підтримку пенсіонерів...

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Спільна експертиза «плівок Мельниченка»

Генеральна прокуратура України звернулася до Департаменту юстиції США з клопотанням про проведення спільної фотоскопічної експертизи оригіналів записів колишнього майора держохорони Президента України Миколи Мельниченка, що стосуються загиблого журналіста Георгія Гонгадзе. Про це агентству

«Інтерфакс-Україна» повідомила прес-секретар Генпрокурора Поліна Башкіна. З проханням про проведення такої експертизи до Генпрокуратури звернулася мати вбитого журналіста Леся Гонгадзе. Прес-секретар запевнила, що Л. Гонгадзе вже поінформували про направлення відповідного клопотання.

Як повідомив раніше народний депутат Юрій Луценко, минулого місяця офіційні органи США прийняли для розслідування низку фрагментів записів, нібито зроблених у кабінеті Президента України Леоніда Кучми. Парламентарій підтвердив, що Генпрокуратура наполягає на поверненні «плівок Мельни-

ченка» та записного пристрою в нашу країну. Нагадаємо, що записи американському мініюсту, який найближчим часом має намір провести експертизу їхньої справжності, передали експ-майор держохорони Микола Мельниченко та члени парламентської слідчої комісії з розслідування «справи Гонгадзе».

Наші вояки на місцеве виборче право не претендують

З 1 квітня ще збільшилася кількість щоденних рейсів «Скнилів» — Ель-Кувейт: нині піднімається по п'ять бортів з особовим складом та технікою. Загалом уже перекинуто майже 400 вояків та понад 70 одиниць техніки.

За кілька днів до відправки першого рейсу стало відомо, що чотири військовики-контрактники відмовилися від «кувейтського відрядження» за сімейними обставинами: три солдати та один сержант. За інформацією прес-служби Міноборони, Західне оперативне командування сухопутних військ ЗС днями запевнило, що «відмовники» повернулися до місця дислокації 19-го батальйону в місті Самборі: після пологдження родинних проблем вони виявили бажання приєднатися до однополчан у Кувейті.

Тим часом майор Роман Драпак повідомив з Кувейту, що в українських вояків усе без особливих змін. Вони продовжують обживатися в пустелі, щодня зустрічають земляків та техніку, готуються до виконання завдань. Обстановка залишається напруженою.

Розповів Роман і про місцеву «екзотику». Кувейт — маленька держава з відносно відкритою економікою, має 10 відсотків світових запасів нафти. Добування «чорного золота» становить майже 50 відсотків валового обсягу виробництва, 90 відсотків — надходження від ек-

спорту. Але Кувейту не вистачає родючої землі та прісної води, він залежить від імпорту всіх видів продовольства, крім риби.

З розповіді військового колеги нам здалося, що в Кувейті бракує ще одного ресурсу: людей з правом голосу. Майор розповів, що виборче право в краї-

ні мають лише дорослі чоловіки, які є громадянами Кувейту не менш як 30 років або проживали тут до 1920 року, та їхні нащадки чоловічої статі віком від 21 року. За таких умов лише десять відсотків усіх громадян країни мають право голосувати. Звичайно, наші хлопці на місцеве виборче право не претендують: їхній мандат визначений на шість місяців.

Тим часом на Батьків-

щині неоднозначно сприймають гуманітарну місію хімбату. Вчора відбулося пікетування Верховної Ради з вимогою відкликати 19-й батальйон РХБ-захисту і не втягувати нашу країну у війну. Антиглобалісти разом з незалежними профспілками виступили під гаслами: «Ні війні за нафту!», «Жодної підтримки агресорам!», «Повернути українських солдатів додому!».

Людмила КОХАНЕЦЬ, Володимир КОРКОДИМ.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

НОВИНИ

Пікіруючому бройлеру дали добро на посадку

КОМЕНТАР

Скасовано заборону на імпорту м'яса птиці з США, запроваджений з січня 2002 року. Про можливість відновлення до кінця березня «прописки» на нашому ринку «ніжок Буша» ще в середині минулого місяця запевняв Міністр економіки і з питань європейської інтеграції Валерій Хорошковський. Виконання цього пункту, мовляв, одна з умов вступу України до Світової організації торгівлі.

Сказав тепер добре слово на адресу стегенець і керівник Держдепартаменту ветеринарної медицини Петро Вербицький. За його словами, м'ясо будемо імпортувати винятково за умови, якщо для відгодівлі американських курей не застосовуватимуть антибіотики, гормони та стимулятори. От тільки постає запитання стосовно економічної доцільності

зняття ембарго. Навіщо? Адже дефіциту курятини в нашій державі не помічено. Пригадується, після запровадження заборонних санкцій забугорні скептики прогнозували стрибок цін на такий само український продукт. Цього не сталося. Мало того, на внутрішньому ринку спостерігається тенденція до здешевлення курятини. Експерти стверджують: у країні нині працює майже півтисячі птахофабрик — цілком достатньо, щоб наситити внутрішній ринок, а конкуренція між ними убезпечує вітчизняного споживача від подорожчання. Чому б не залишити все як є? Адаже від добра добра не шукають. А небезпека того, що зарубіжний напівфабрикат «заклює» демпінгом нашу відгодовану зерном курку, якій і так на

українському ринку затісно, очевидна.

Може, хто аргументує: «не пушати» закордонні стегенця — не по-ринковому. Хоча, з другого боку, американці перші почали — збільшили експортні мита на готову металопродукцію, що робить цей наш товар неконкурентоспроможним на американському ринку. Ембарго України на ввезення «ніжок Буша» багато хто з експертів трактував як «нашу відповідь Чемберлену» саме на цей їхній крок. Але, як і передбачалося, перемогла дружба: металопродукцію, як і раніше, продавати не вигідно, а от «ніжки Буша» їсти доведеться.

А в цей час десь у високих кабінетах готується м'яка посадка для ще одного закордонного напівфабриката. Йдеться про цукор-сирець. На розгляді в парламенті лежить законопроект, згідно з яким нинішнього року на

пільгових умовах його, плановано, завезуть 200 тисяч тонн. Тут не зайве згадати Леоніда Козаченка, який нині перебуває під слідством і якому інкримінують, що він, мовляв, створив умови для демпінгу на зерновому ринку. Жодним чином не захищаючи колишнього віцепрем'єра, хочеться звернути увагу Генпрокуратури: тепер хтось хоче згубити м'ясний ринок, а за ним — «солодкий». «Опускати» будуть задля світлого майбутнього — вступу України до СОТ. Треба б відреагувати, доки не пізно. Чи не час зарубіжних добродіїв запитати словами класиків: а може, вам, в обмін на членство, і ключ від квартири?.. Хоча, не виключено, процесом керує банальне набивання вітчизняними державними мужами власних кишень, а СОТ — красива вивіска. В такому разі все стає на свої місця.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Річниця трагедії біля Білої криниці

Учора поблизу старообрядницького села Біла Криниця Глибоцького району Чернівецької області відбулася жалобна церемонія, присвячена пам'яті п'яти тисяч буковинців, розстріляних військами НКВС на кордоні з Румунією 62 роки тому.

1 квітня 1941 року більш як п'ять тисяч жителів сіл Глибоцького району (пере-

важно румунської національності), несучи хоругви, ікони, хрести, спробували перейти до Румунії. На кордоні кулеметним вогнем їх зустріли підрозділи військ НКВС. Живими залишилися одиниці. Сотні трупів бульдозерами згорнули до братської могили.

До наших днів дожили лише двоє очевидців тієї трагедії — Іон Алергуш із

села Купки та Флоря Панцир із села Кам'янки Глибоцького району. На місці трагедії відслужили панахиду. У жалобному мітингу взяли участь керівники районної державної адміністрації, районної ради, генеральний консул Румунії Ромео Сендулеску, лідери культурно-національних товариств.

Сергій СУЛИМА.

ФОТОФАКТ

У День сміху в Одесі відбулася традиційна «Гуморина-2003». У карнавальному ході на Дерібасівській взяли участь майже дві тисячі ряжених.

На знімку: на вітрильнику «Гуморина-2003» вирушила «у плавання» Дерібасівською командою у складі (зліва направо) капітана Руслана Боделана, старшого помічника Валерія Чигляєва, кока Бориса Бурди та штурмана Михайла Жванецького.



Фото Олександра СЕРОГО (Укрінформ).

До уваги міжнародних автоперевізників!

З 5 квітня 2003 року розпочинає регулярне курсування контрейлерний поїзд "Ярослав" за маршрутом Київ-Славкув (Польща).

Запрошуємо Вас швидше, комфортніше та безпечніше перевезти вантажі.



Звертатися до УДЦТС "Ліски" за тел.: 568-89-63, 223-31-41, 568-76-40, 568-76-90 та за адресою: 02092, м. Київ, вул. Довбуша, 22

ФОТОФАКТ



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

На Чернігівщині майже 27 тисяч гектарів лісу уражено шкідниками. Якщо до травня держава не виділить 1,5 мільйона гривень для купівлі отрутохімікатів, насадження загинуть.

На знімку: генеральний директор об'єднання «Чернігівліс» Йосип Райчинець показує осередки ураження лісових масивів.

Шістьом кандидатам відмовлено

Голова Вищої ради юстиції Сергій Ківалов на прес-конференції «Вища рада юстиції: п'ять років діяльності з формування високопрофесійного суддівського корпусу» підбив підсумки діяльності незалежного конституційного органу держави з формування високопрофесійного суддівського корпусу. На урочистих зборах з нагоди ювілею заступник глави адміністрації Президента України Олег Дьомін оприлюднив привітання глави держави Леоніда Кучми та зачитав його указ про відзначення державними нагородами кількох членів Вищої ради юстиції. Зі святом колектив Вищої ради юстиції привітали також: Перший заступник Голови Верховної Ради України Геннадій Васильєв, голова Конституційного Суду України Микола Селівон, голова Верховного Суду України Василь Маляренко, голова Вищого господарського суду України Дмитро Притика та інші керівники органів державної влади, міністерств та установ.

На черговому засіданні Вищої ради юстиції прийнято рішення про внесення подання Президенту України про призначення 41 кандидата на посади суддів місцевих загальних, місцевих господарських та апеляційних судів. Шістьом кандидатам було відмовлено в поданні через відсутність відповідних знань для призначення на дану посаду. Водночас Рада внесла подання Президентові і Верховній Раді про звільнення двох суддів за загальними обставинами — у зв'язку з відставкою та за власним бажанням. Під час засідання відбулося нагородження 17 суддів почесними відзнаками Вищої ради юстиції. Їх відзначено за багаторічну сумлінну працю та вагомий внесок у справу здійснення правосуддя.

Наталія ХОМЕНКО.

ВІСТІ З КЕРЧІ

Традиція наводити порядок

У Керчі проведено перший суботник, приурочений до Дня визволення міста від німецько-фашистських загарбників. На роботи з благоустрою вийшли працівники територіальних управлінь, міськдержадміністрації та комунальних служб міста, а також студенти ВУЗів, технікумів і ПТУ. Цієї суботи теж вирішено вийти трудовим колективом, навчальним закладам і мешканцям міста. Стало вже традицією — напередодні святого для керченців дня упорядковувати вулиці і сквери.

Ловися, рибко, і в шторм

Розробки лабораторії техніки промислового рибальства місцевого Південного науково-дослідного інституту рибальства та океанографії спрямовано на створення штормостійких, екологічно безпечних знарядь ловлі. До того ж для окремої ділянки моря виготовляють індивідуальну конструкцію, «прив'язуючи» до місця з урахуванням глибин, ґрунтових умов, течій. Стационарні знаряддя ловлі лабораторії інституту, а це різні пастки, ставні неводи, схвалили і російські рибалки.

Заходи на допомогу міліції

На засіданні постійної депутатської комісії з питань законності та правопорядку розглядалася робота органів внутрішніх справ Керчі у боротьбі з виробництвом та реалізацією сурогатного алкоголю. Минулого року в результаті його вживання померло 38 керченців і вже за перші два місяці поточного — шість осіб. Комісія, зробивши висновок, що міліція пильнує недостатньо, розробила заходи до припинення виготовлення та продажу саморобних спиртних напоїв.

Судна не застоюються

У Керченському морському торговому порту обсяг робіт з перевезення вантажів з січня зріс більш як наполовину порівняно з аналогічним періодом минулого року. Вантажооборот становить більш як 135 тисяч тонно-кілометрів. Кількість оброблених морських суден зросла майже на 70 відсотків.

Наталія СЕДОВА.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

ОГОЛОШЕННЯ

Продаються кинотеатральні кресла, б/у, в хорошому стані. Тел. (044) 417-25-02; 417-30-04.

Загублений оригінал Статуту КАТП 13034 вважати не дійсним.

ЧП «Даглас ПС» код-31984045 об'являє про свою ліквідацію. Претензії приймаються на протязі одного місяця.

Постанова Верховної Ради України

Про заходи Кабінету Міністрів України щодо організації відпочинку та оздоровлення дітей влітку 2003 року

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Інформацію Кабінету Міністрів України про заходи щодо організації відпочинку та оздоровлення дітей влітку 2003 року взяти до відома.

2. Зважаючи на серйозні проблеми, що мають місце в організації літнього відпочинку та оздоровлення дітей, запропонувати Кабінету Міністрів України:

вжити конкретних заходів, спрямованих на поліпшення оздоровчої роботи з дітьми, студентською молоддю в Україні, посилення державної підтримки цієї важливої справи;

встановити дієвий контроль за виконанням відповідних постанов Кабінету Міністрів України щодо організаційного і фінансового забезпечення відпочинку та оздоровлення дітей, у тому числі стосовно фінансового забезпечення та утримання дитячих оздоровчих закладів місцевими органами виконавчої влади, Фондом соціального страхування з тимчасової втрати працездатності;

розробити нормативно-правову базу щодо дитячого літнього оздоровлення. У стислі терміни створити в межах бюджетного фінансування при центральному органі виконавчої влади у справах сім'ї та молоді підрозділ з відповідними структурами на місцях для оперативного управління оздоровленням та відпочинком дітей;

до 10 квітня 2003 року внести на розгляд Верховної Ради України пропозицію про внесення змін до частини п'ятої статті 55 Закону України «Про Державний бюджет України на 2003 рік» щодо відновлення дії пункту 3 статті 12 Закону України «Про плату за землю» про звільнення дитячим санаторно-курортних та оз-

доровчих закладів від сплати земельного податку;

до початку оздоровчого сезону 2003 року встановити державне замовлення на організацію оздоровлення дітей-інвалідів, дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування, дітей з багатодітних та малозабезпечених сімей; визначити механізм часткового дотування з державного і місцевих бюджетів дитячих оздоровчих закладів;

вжити заходів щодо збереження мережі дитячих оздоровчих закладів, не допускати їх ліквідації або перепрофілювання;

розробити механізм економічного стимулювання підприємств, які організовують і здійснюють роботу по оздоровленню дітей;

забезпечити фінансування передбачених планових витрат на діяльність дитячих санаторно-курортних закладів у повному обсязі;

до 15 травня 2003 року розробити Державну програму організації цілорічного лікування дітей-інвалідів, дітей з хронічними захворюваннями, передбачивши максимальне заповнюваність наявних санаторно-курортних баз Автономної Республіки Крим, Одеської, Херсонської, Миколаївської, Закарпатської та інших областей. Особливу увагу приділити діяльності Всеукраїнської дитячої оздоровниці — курорту Євпаторія;

до 15 квітня 2003 року створити спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади з питань діяльності курортів відповідно до Закону України «Про курорти»;

перенести на 2003—2004 роки терміни реалізації деяких основних заходів Державної програми відпочинку та оздоровлення дітей на період до 2008 року, зокрема таких, як розробка про-

екту Закону України про оздоровлення і відпочинок дітей в Україні, затвердження державних соціальних стандартів у цій галузі тощо;

встановити 50-відсоткову вартість квитків на проїзд залізничним транспортом по території України дітям, які отримали путівки для санаторно-курортного лікування, та тим, хто їх супроводжує;

запровадити обов'язкове страхування дітей, які оздоровлюються в санаторно-курортних та інших дитячих оздоровчих закладах;

передбачити безкоштовне супроводження організованих груп дітей до місця оздоровлення підрозділами Державтоінспекції;

розробити концепцію створення туристичних послуг, необхідних для лікування та оздоровлення дітей, сімейного відпочинку, визначивши базовими оздоровництвами Автономну Республіку Крим, Херсонську область.

3. Рекомендувати Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській і Севастопольській міським державним адміністраціям, органам місцевого самоврядування:

розробити та затвердити у двомісячний термін регіональні програми відпочинку та оздоровлення дітей, передбачивши збереження діючої мережі стаціонарних дитячих оздоровчих закладів, створення належних умов для їх ефективного функціонування, забезпечення достатнього фінансування оздоровчої роботи з дітьми із зазначенням конкретних джерел та відповідальних посадових осіб;

вирішити в межах своєї компетенції питання про надання дитячим оздоровчим закладам можливих пільг в оплаті енергоносіїв, комунально-побутових, транспортних, медичних та торговельних послуг.

4. Рекомендувати Правління Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності розглянути можливість збільшення фінансування на оздоровлення дітей застрахованих осіб. Затвердити порядок часткової оплати вартості путівок до дитячих оздоровчих закладів за кошти загальнообов'язкового державного соціального страхування у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності та витратами, зумовленими народженням та похованням.

5. Рекомендувати Генеральній прокуратурі України вжити заходів прокурорського реагування щодо перевірки фактів невинуватеного закриття, ліквідації, перепрофілювання та продажу дитячих оздоровчих закладів.

6. Кабінету Міністрів України проінформувати Верховну Раду України про виконання цієї Постанови в листопаді 2003 року.

7. Комітету Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства внести пропозицію про проведення у Верховній Раді України «Дня Уряду України» щодо стану організації цілорічного лікування дітей-інвалідів у санаторно-курортних закладах країни.

8. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на комітети Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури, спорту і туризму, з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства, з питань соціальної політики та праці.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
20 березня 2003 року.
№ 642-IV.

Закон України

Про внесення змін до деяких законів України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про Національний архівний фонд і архівні установи»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести зміни до таких законів України:

1. У статті 7 Закону Української РСР «Про мови в Українській РСР» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1989 р., додаток до № 45, ст. 631) слово «схоронність» замінити словом «збереженість».

2. Статтю 17 Закону України «Про музеї та музейну справу» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 25, ст. 191) викласти в такій редакції:

«Стаття 17. Облік, збереження і використання документів Національного архівного фонду

Облік, збереження і використання документів Національного архівного фонду, що зберігаються в музеях, здійснюються відповідно до Закону України «Про Національний архівний фонд та архівні установи».

3. У статті 38 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 24, ст. 170; 2000 р., № 9, ст. 67; 2001 р., № 32, ст. 172):

пункт «а» частини першої доповнити підпунктом 10 такого змісту:

«10) централізоване тимчасове зберігання архівних документів, нагромаджених у процесі документування службових, трудових або інших правовідносин юридичних і фізичних осіб на відповідній території, та інших архівних документів, що не належать до Національного архівного фонду»; частину другу доповнити пунктом 4 такого змісту:

«4) зберігання документів Національного архівного фонду, що мають місцеве значення, і управління архівною справою та діловодством на відповідній території».

4. У Законі України «Про місцеві державні адміністрації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 20—21, ст. 190; 2001 р., № 32, ст. 172):

статтю 16 доповнити пунктом 13 такого змісту:

«13) додержанням законодавства про Національний архівний фонд та архівні установи»;

пункт 13 статті 25 після слів «архівною справою»

доповнити словами «та діловодством».

5. Статтю 34 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 42—43, ст. 378) викласти в такій редакції:

«Стаття 34. Зберігання документів

1. Ліквідатор забезпечує належне оформлення, упорядкування та зберігання всіх, в тому числі фінансово-господарських, документів банкрута протягом ліквідаційної процедури.

2. Після винесення судом ухвали про ліквідацію юридичної особи — банкрута ліквідатор зобов'язаний забезпечити збереженість архівних документів банкрута і, за погодженням із спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства або уповноваженою ним архівною установою, визначити місце подальшого їх зберігання».

6. У частині другій статті 8, статтях 20, 21 і у частині першій статті 28 Закону Ук-

раїни «Про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 48, ст. 405) слова «Головне архівне управління України» в усіх відмінках замінити словами «спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади у сфері архівної справи і діловодства» у відповідних відмінках.

7. У статті 16 Закону України «Про бібліотеки і бібліотечну справу» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 23, ст. 177):

у частині четвертій слова «Законом України «Про Національний архівний фонд і архівні установи» замінити словами «Законом України «Про Національний архівний фонд та архівні установи»;

у частині п'ятій слово «пам'ятками» замінити словом «документами».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
6 березня 2003 року.
№ 594-IV.

Закон України

Про ратифікацію Конвенції про професійну реабілітацію та зайнятість інвалідів № 159

Верховна Рада України **постановляє:**

Конвенцію про професійну реабілітацію та зайнятість інвалідів № 159, підписану 20 червня 1983 року в м. Женева, ратифікувати.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 6 березня 2003 року. № 624-IV.

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення змін до деяких законів України (щодо банкрутства гірничих підприємств)

З метою запобігання знеціненню та втраті майна підприємств, у статутному фонді яких є державна частка цього майна, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести зміни до таких законів України:

1. У Законі України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 42—43, ст. 378; 2001 р., № 11, ст. 52; 2002 р., № 17, ст. 117, № 33, ст. 235):

1) статтю 5 після частини п'ятої доповнити новою частиною такого змісту:

«6. Справи про банкрутство гірничих підприємств (шахти, рудники, копальні, кар'єри, розрізи, збагачувальні фабрики, шахтовуглебудівні підприємства), створених у процесі приватизації та корпоратизації, яким надається державна підтримка, у статутних фондах яких частка держави становить не менше 25 відсотків і продаж акцій яких розпочався, можуть бути порушені не раніше, ніж через один рік від початку виконання плану приватизації (розміщення акцій)».

У зв'язку з цим частини шосту — дев'яту вважати відповідно частинами сьомою — десятою;

2) пункт 1 розділу VII «Прикінцеві положення» доповнити двома абзацами такого змісту:

«Справи про банкрутство гірничих підприємств (шахти, рудники, копальні, кар'єри, розрізи, збагачувальні фабрики, шахтовуглебудівні підприємства), яким надається державна підтримка, у статутних фондах яких частка держави становить не менше 25 відсотків і продаж акцій яких розпочався, не порушуються з дня набрання чинності Законом України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» до 1 січня 2004 року.

Проводження у справах про банкрутство гірничих підприємств (шахти, рудники, копальні, кар'єри, розрізи, збагачувальні фабрики, шахтовуглебудівні підприємства), які були порушені після 1 січня 2000 року, підлягає припиненню».

2. Частину другу статті 27 Закону України «Про приватизацію державного майна» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 17, ст. 122; 2000 р. № 33—34, ст. 273) після абзацу одинадцятого доповнити новим абзацом такого змісту:

«погашення боргів».

У зв'язку з цим абзаци дванадцятий — шістнадцятий вважати відповідно абзацами тринадцятим — сімнадцятим.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
6 березня 2003 року.
№ 597-IV.

Закон України

Про внесення змін до статті 22 Бюджетного кодексу України

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Пункт 1 частини першої статті 22 Бюджетного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 37—38, ст. 189) після слів «або входять до складу Кабінету Міністрів України» доповнити словами «а також Національна академія наук України, Українська академія аграрних наук, Академія медичних наук України, Академія педагогічних наук України, Академія правових наук України, Академія мистецтв України».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
6 березня 2003 року.
№ 599-IV.

Закон України

Про ратифікацію Договору між Україною та Федеративною Республікою Бразилія про взаємну правову допомогу у кримінальних справах

Верховна Рада України **постановляє:**

Ратифікувати Договір між Україною та Федеративною Республікою Бразилія про взаємну правову допомогу у кримінальних справах, підписаний 16 січня 2002 року у м. Києві.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
6 березня 2003 року.
№ 620-IV.

Закон України

Про ратифікацію Угоди між Кабінетом Міністрів України і Урядом Монголії про уникнення подвійного оподаткування та попередження податкових ухилень стосовно податків на доходи і капітал

Верховна Рада України **постановляє:**

Угоду між Кабінетом Міністрів України і Урядом Монголії про уникнення подвійного оподаткування та попередження податкових ухилень стосовно податків на доходи і капітал, підписану 1 липня 2002 року в м. Києві, ратифікувати.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
6 березня 2003 року.
№ 621-IV.

Постанова
Верховної Ради України

Про Рекомендації парламентських слухань
щодо вшанування пам’яті жертв голодомору 1932—1933 років

Зважаючи на висновки та пропозиції учасників парламентських слухань щодо вшанування пам’яті жертв голодомору 1932—1933 років, Верховна Рада України **постановляє**:
1. Схвалити Рекомендації парламентських слухань щодо вшанування пам’яті жертв голодомору 1932—1933 років.
2. Кабінету Міністрів України: у процесі підготовки проекту Закону України про Державний бюджет України на 2004 рік, прийняття нормативно-правових актів і розробки державних програм у сфері культури, освіти і науки, а також здійснення інформаційної політики врахувати рекомендації, зауваження і пропозиції, висловлені учасниками парламентських слухань;
спорудити у центральній частині столиці України — місті Києві

(вулиця Січневого повстання, 1) Державний історико-меморіальний комплекс жертв голодомору, політичних репресій та насильницьких депортацій (далі — Державний історико-меморіальний комплекс), включаючи монумент, музей, конференц-зал, науково-дослідний центр та інші необхідні функціональні приміщення.
3. З метою реалізації пункту 2 цієї Постанови Кабінету Міністрів України:
створити дирекцію з проектування і будівництва Державного історико-меморіального комплексу, передавши їй функції замовника; вивільнити земельну ділянку за адресою: місто Київ, вулиця Січневого повстання, 1 з користування Міністерства оборони України разом із спорудами, розташованими

на цій ділянці, що належать військовій комендатурі Міністерства оборони України, та передати їх зазначеній вище дирекції;
перевести військову комендатуру Міністерства оборони України та розмістити її у місті Києві на іншій території, що належить Міністерству оборони України або іншим установам державної форми власності;
затвердити спільно з Київською міською державною адміністрацією заходи з проведення конкурсу на краший проект Державного історико-меморіального комплексу, а також забезпечення його будівництва; включити до Державного історико-меморіального комплексу Державний історико-меморіальний заповідник «Биківнянські могили»; профінансувати у 2003 році в

установленому порядку конкурсні, проектувальні та інші підготовчі роботи із спорудження Державного історико-меморіального комплексу за рахунок резервного фонду бюджету;
передбачити у проекті Закону України про Державний бюджет України на 2004 рік кошти на спорудження Державного історико-меморіального комплексу.
4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на комітети Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин та з питань культури і духовності.
Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.
м. Київ.
6 березня 2003 року. № 607-IV.

Постанова
Верховної Ради України

Про «День Уряду України» у квітні 2003 року

Відповідно до пункту 13 частини першої статті 85 Конституції України Верховна Рада України **постановляє**:
1. Провести «День Уряду України» у Верховній Раді України, як виняток, 11 квітня 2003 року (п’ятниця) з порядком денним «Про стан дотримання законодавства України щодо видачі державних актів на право приватної власності на землю,

сертифікатів на земельну частку (пай) та їх обігу; про дотримання законодавства України щодо виділення в натурі, використання та обігу земельних ділянок сільськогосподарського призначення».
2. Кабінету Міністрів України визначити доповідача, підготувати аналітичні та довідкові матеріали із зазначеного питання і подати їх для поширення серед на-

родних депутатів України до 4 квітня 2003 року.
3. Комітетам Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин, з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, з питань державного будівництва та місцевого самоврядування разом з іншими заінтересованими комітетами узагальнити пропозиції народних депутатів Ук-

раїни і матеріали, які будуть подані Кабінетом Міністрів України, підготувати співдовідь та проект Постанови Верховної Ради України з питання, що розглядатиметься на «Дні Уряду України».
Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.
м. Київ,
20 березня 2003 року. № 636-IV.

Постанова
Верховної Ради України
Про проведення
парламентських слухань
з порядком денним
«17 річниця Чорнобильської
катастрофи.
Досвід подолання»

Верховна Рада України **постановляє**:
1. Провести 14 квітня 2003 року о 15 годині в залі пленарних засідань Верховної Ради України парламентські слухання з порядком денним: «17 річниця Чорнобильської катастрофи. Досвід подолання».
2. Запропонувати Кабінету Міністрів України до 1 квітня 2003 року підготувати і передати до Верховної Ради України інформаційні та аналітичні матеріали про виконання заходів з мінімізації наслідків Чорнобильської катастрофи.
3. Комітету Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи забезпечити підготовку і проведення зазначених парламентських слухань.
4. Запросити для участі в парламентських слуханнях представників міжнародних організацій та представників, представників виконавчої влади, наукових кіл, громадськості.
5. Національний телекомпанії України та Національній радіокомпанії України за участю Інформаційного управління Апарату Верховної Ради України забезпечити пряму трансляцію парламентських слухань на загальнонаціональному телеканалі УТ-1 та загальнонаціональному радіоканалі УР-1.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
20 березня 2003 року.
№ 637-IV.

Закон України

Про державну підтримку книговидавничої справи в Україні

Цей Закон визначає засади державної підтримки книговидавничої справи в Україні і спрямований на подолання кризи у вітчизняному книговиданні та створення сприятливих умов для його розвитку.
Розділ I.
ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ
Стаття 1. Визначення термінів і понять
У цьому Законі наведені нижче терміни і поняття відповідно до державних стандартів вживаються у такому значенні:
книжкове видання — видання, особливістю матеріальної структури якого є скріплення аркушів у корінці з обкладинкою чи оправою. Книжкове видання може бути текстовим, образотворчим, нотним, картографічним;
книжкова продукція — сукупність книжкових видань, випущених видавцем (видавцями) або призначених до випуску.
Інші поняття і терміни вживаються в цьому Законі у значеннях, визначених законодавством України.

Стаття 2. Книговидавничача справа
Книговидавничача справа як складова частина видавничої справи — сфера суспільних відносин, що поєднує в собі організаційно-творчу та виробничо-господарську діяльність юридичних і фізичних осіб, які займаються створенням, виготовленням і розповсюдженням книжкової продукції.
Складовими частинами книговидавничої справи є видавничача діяльність, виготовлення та розповсюдження видавничої продукції, визначені Законом України «Про видавничу справу» в частині, що стосується книжкових видань.
Стаття 3. Мета державної підтримки книговидавничої справи
Метою державної підтримки книговидавничої справи в Україні є: визначення духовної функції книги в суспільстві; задоволення духовних, освітніх і культурних потреб Українського народу за допомогою книг; забезпечення державних

інтересів щодо захисту національного інформаційного простору;
сприяння збільшенню випуску книжкової продукції в Україні, зниженню її собівартості та підвищенню конкурентоспроможності як на вітчизняному книжковому ринку, так і за межами України; оновлення і переоснащення видавничо-поліграфічної бази суб’єктів видавничої справи та створення сприятливих умов їх розвитку.
Стаття 4. Сфера дії Закону
Дія цього Закону поширюється на суб’єктів видавничої справи, які провадять свою діяльність відповідно до Закону України «Про видавничу справу».
Стаття 5. Державна політика у книговидавничій справі
Державна політика у книговидавничій справі ґрунтується на визнанні духовної, науково-освітньої і культурно-творчої функції книги в суспільстві та на принципах дотримання свободи у книговидавничій справі, протидії її монополізації, зміцнення матеріально-технічних, організаційних, правових і наукових засад книговидавничої справи, гарантії соціального і правового захисту її працівників.

Державна політика у книговидавничій справі спрямовується на підтримку розвитку національного книговидання, задоволення духовних, освітніх і культурних потреб Українського народу за допомогою книг.
Державна політика у книговидавничій справі відповідно до поставленої мети здійснюється шляхом податкового, митного, валютного та інших видів регулювання, а також шляхом державного замовлення на видання книжкової продукції.
Стаття 6. Законодавство у сфері книговидавничої справи
Відносини у сфері книговидавничої справи регулюються Конституцією України, законами України «Про видавничу справу», «Про інформацію», «Про авторське право і суміжні права», «Про державну таємницю», «Про підприємство», «Про підприємства в Україні», цим Законом та іншими нормативно-правовими актами.

Розділ II. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім пункту 3 розділу II «Прикінцеві положення», який набирає чинності з 1 січня 2004 року.
2. До приведення законів України та інших нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом вони застосовуються у частині, що не суперечить цьому Закону.
3. Внести зміни до таких законів України:
1) статтю 19 Закону України «Про Єдиний митний тариф» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 19, ст. 259; 1996 р., № 41, ст. 192; 1999 р., № 31, ст. 253; 2000 р., № 3, ст. 20, № 21, ст. 163, № 35, ст. 283, № 38 ст. 318, № 48, ст. 406; 2001 р., № 11, ст. 46, № 30, ст. 143, № 50, ст. 261; 2002 р., № 5, ст. 31, ст. 34, № 11, ст. 81, № 33, ст. 236, ст. 238, № 35, ст. 259, № 36, ст. 266; із змінами, внесеними законами України від 26 грудня 2002 року № 380-IV і від 16 січня 2003 року № 440-IV) доповнити пунктом «ф» такого змісту:
«ф) у період з 1 січня 2004 року до 1 січня 2008 року папір, картон, целюлоза як сировина для їх виробництва, інші поліграфічні матеріали, обладнання, комп’ютерна та інша організаційна техніка, запасні частини, витратні матеріали до них, які не виробляються в Україні і ввозяться на митну територію України для використання у видавничій діяльності та діяльності з виготовлення книжкової продукції, яка виробляється в Україні.
Перелік, обсяги та цілкове використання таких товарів, крім підакцизних, з визначенням їх кодів згідно з Українською класифікацією опису та кодуювання товарів визначаються Кабінетом Міністрів України.
У разі порушення вимог щодо цільового використання зазначених товарів платник податку зобов’язаний сплатити ввізне мито в установленому законом порядку»;
2) статтю 11 Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст. 156, № 37, ст. 239, № 38, ст. 250, № 47, ст. 294, № 51, ст. 305, ст. 307; 1998 р., № 10, ст. 37, № 17, ст. 83, № 18,

ст. 95, № 20, ст. 100, № 33, ст. 224; 1999 р., № 4, ст. 33, № 7, ст. 53, ст. 54, № 15, ст. 83, ст. 88, № 18, ст. 140, ст. 142, № 26, ст. 214, ст. 216, № 31, ст. 250, № 32, ст. 264, № 35, ст. 302, № 38, ст. 338, ст. 341, ст. 343, ст. 352, № 39, ст. 356, ст. 357, № 51, ст. 446; 2000 р., № 2, ст. 14, ст. 16, № 3, ст. 20, № 10, ст. 78, № 20, ст. 149, № 22, ст. 172, № 25, ст. 197, № 26, ст. 209, № 32, ст. 258, ст. 260, № 35, ст. 283, № 36, ст. 300, № 38, ст. 318, № 40, ст. 339, № 48, ст. 406; 2001 р., № 4, ст. 15, № 7, ст. 36, № 11, ст. 46, ст. 50, № 20, ст. 96, № 23, ст. 114, № 30, ст. 143, № 50, ст. 261; 2002 р., № 5, ст. 31, № 9, ст. 68, № 12—13, ст. 92, № 15, ст. 100, № 31, ст. 214, № 33, ст. 238, № 36, ст. 266; 2003 р., № 6, ст. 49; із змінами, внесеними законами України від 26 грудня 2002 року № 380-IV і від 16 січня 2003 року № 440-IV) доповнити пунктами 11.37 та 11.38 такого змісту:
«11.37. Тимчасово до 1 січня 2008 року звільняються від оподаткування операції з ввезення на митну територію України товарів, визначених пунктом «ф» статті 19 Закону України «Про Єдиний митний тариф».
У разі нецільового використання зазначених товарів платник податку зобов’язаний збільшити податкові зобов’язання за наслідками податкового періоду, на який припадає таке порушення, на суму податку на додану вартість, що мала бути сплачена в момент ввезення на митну територію України таких товарів, а також сплатити пеню відповідно до законодавства України.
11.38. Тимчасово до 1 січня 2008 року звільняються від оподаткування операції з виконання робіт та надання послуг у видавничій діяльності, діяльності з виготовлення та розповсюдження видавництвами, видавничими організаціями, підприємствами поліграфії книжкової продукції, виробленої в Україні, а також операції з продажу книжкової продукції, виробленої в Україні, та паперу і картону, вироблених в Україні для виготовлення книжкової продукції, в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України, крім послуг реклами, розміщення матеріалів рекламного та еротичного характеру і

видань рекламного та еротичного характеру»;
3) пункт 7.13 статті 7 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 27, ст. 181; 1998 р., № 10, ст. 35; 1999 р., № 4, ст. 33, № 32, ст. 264; 2000 р., № 5, ст. 34, № 39, ст. 333, № 46, ст. 393; 2002 р., № 31, ст. 214) доповнити підпунктом 7.13.7 такого змісту:
«7.13.7. Тимчасово до 1 січня 2008 року звільняється від оподаткування прибуток видавництва, видавничих організацій та підприємств поліграфії, отриманий від видавничої діяльності, діяльності з виготовлення і розповсюдження книжкової продукції, виробленої в Україні, крім видань рекламного та еротичного характеру. При цьому прибуток, отриманий від надання рекламних послуг, оподатковується на загальних підставах.
Платники податку ведуть окремий облік валових доходів та валових витрат, отриманих від видавничої діяльності, діяльності з виготовлення і розповсюдження книжкової продукції, в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.
Суми коштів, вивільнених у зв’язку з наданням податкових пільг, спрямовуються суб’єктом господарської діяльності — платником податків на переоснащення видавничо-поліграфічної бази, розроблення і запровадження новітніх технологій, розширення виробництва книжкової продукції в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України».
4. Кабінету Міністрів України у двомісячний термін з дня набрання чинності цим Законом:
розробити і привести у відповідність із цим Законом свої нормативно-правові акти;
забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади прийнятих ними нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.
Президент України
Л. КУЧМА.
м. Київ,
6 березня 2003 року.
№ 601-IV.

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про ратифікацію Договору між Україною та Республікою Індія про взаємну правову допомогу в кримінальних справах

Верховна Рада України **постановляє**:
Ратифікувати Договір між Україною та Республікою Індія про взаємну правову допомогу в кримінальних справах, підписаний 3 жовтня 2002 року у м. Нью-Делі.
Президент України
Л. КУЧМА.
м. Київ, 6 березня 2003 року.
№ 622-IV.

Закон України

Про ратифікацію Конвенції про професійну реабілітацію та зайнятість інвалідів № 159

Верховна Рада України **постановляє**:
Конвенцію про професійну реабілітацію та зайнятість інвалідів № 159, підписану 20 червня 1983 року в м. Женева, ратифікувати.
Президент України
Л. КУЧМА.
м. Київ, 6 березня 2003 року.
№ 624-IV.

Чи потрібна нашим громадянам мажоритарка?

ПОЛЕМІЧНІ РОЗДУМИ

Чергова політична кампанія захльоснула Україну. Кампанія за скасування мажоритарного принципу у виборчій системі. Мовляв, ми настільки просунулися в справі політичного структурування українського суспільства, що тепер бути поза політичною партією —просто непристойно. Мовляв, справжній депутат має бути висуванцем партії і прийти до парламенту як представник певної політичної сили. І це при тому, що менш ніж 2% населення України є членами тих або інших політичних партій!

Подумайте, за кого голосують наші виборці? Завжди — за конкретну людину, яку хочуть бачити в стінах Верховної Ради і який довіряють свої голоси. Скільки плутанини було, коли ввели 1998 року голосування за партійними списками! Тоді наші співгромадяни плуталися в довгих списках, голосували то за СДПУ замість СДПУ(о), то, навпаки, не розбиралися в програмних положеннях партій-близнюків і намагалися знайти вихід у рекламних роликах і красивих гаслах. Вибори стали менш гуманними і більш технологічними. Піар перемагав здоровий глузд.

Нещодавно депутати ледь не прийняли рішення скасувати мажоритарку. Подумайте, що трапалося б, якби цей законопроект прийняли! Значна частина депутатів-мажоритарників просто розслабилася б і, забувши про відповідальність перед виборцями, залишила свої округи напризволяще. А навіщо їм робота в окрузі? Краще вступити в яку-небудь партію й активно виступати на мітингах і зборах, сподіваючись пройти до наступного парламенту за партійним списком. Виборці ж на три роки будуть позбавлені елементарного заступництва! Слава Богу, здоровий глузд переміг, але кількість супротивників подібного законопроекту становила лише на 7 голосів більше, ніж кількість прихильників.

Згадую вибори 1990 ро-

ку — коли вперше (вперше!) наші співгромадяни змогли відкрито і демократично обирати найбільш гідних до парламенту. І саме ці вибори продемонстрували, що Україна стоїть на порозі глобальних змін. Народ уперше відчув можливість голосувати за найбільш гідних, а не за спущених «згори», по команді, кандидатів. Саме — за КАНДИДАТІВ. Народний депутат став символом надії виборців на зміни. Ні, не на глобальні зміни, а саме на зміни і викорінення повсякденних проблем. Прокладені дороги, побудовані школи й лікарні, виплачені зарплати, врятовані від закриття підприємства, відновлення справедливості — ось те, що робили і продовжують робити депутати-мажоритарники. Тому народний депутат — це ще й символ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ. Він знає, що завтра з нього спитають, коли він приїде до округу. Він відчуває, що за невиконану обіцянку йому доведеться постати перед сотнями і тисячами очей, які дивитимуться на нього з залу з докормом. Він знає, що повинен відзвітувати перед виборцями, інакше доведеться ставити крапку на своїй депутатській кар'єрі. І на репутації порядної людини. От що таке депутат-мажоритарник.

І тому можемо уявити розчарування народу після того, коли введуть виключно пропорційні вибори. Ситуація моделюється дуже просто. Шість-сім партій ділять між собою мандати у

Верховній Раді. Після цього народ спантеличиться: до кого звертатися зі своїми проблемами? Приходить людина до офісу якої-небудь Партії демографічного відродження і каже: «Я за вас віддав свій голос на виборах, допоможіть тепер і ви мені». А йому: «Погадно, мабуть, віддавали. Не пройшли ми до парламенту!» Прийде він до іншої партії, а йому там: «Залиште вашу заяву, ми її передамо до обкому, звідти — до ЦК, а потім повідомимо вас про рішення». Замість живого спілкування з депутатом з округу — в кращому разі тицьнуть у руку виборцеві календарик із зображенням лідера партії. Замість того щоб політик міг подивитися в очі виборцям —в кращому разі нададуть можливість споглядати очі політика по телебаченню.

Верховна Рада втратить зв'язок з виборцями, і механізму, що міг би ефективно запобігти втраті цього зв'язку, зараз не видно. Крім як зберегти мажоритарку.

Ви не думали, чому на самому початку роботи Верховної Ради четвертого скликання депутати-мажоритарники так упевнено вимагали дотримання своїх прав і навіть намагалися створити виключно мажоритарні фракції? Та тому, що настав час чітко подивитися на роботу тих депутатів, котрі прийшли до Верховної Ради творити політику, і тих, котрі прийшли захищати інтереси рядових виборців.

Якщо мажоритарну систему скасують, то за кілька років Верховна Рада заполітизується цілком. Уже зараз видно свої розклади в парламенті. Вже зараз не позиція окремих депутатів, а політичні платформи фракцій спричиняють суспільні катаклізми. Через це ми поринаємо у тривалі спікеріади й епопеї зі створенням більшості. Через це уряд не знає, чи зможе він ефективно працювати, —тому що невідомо, чи складеться політична кон'юнктура так, щоб програму уряду схвалили.

Депутат-мажоритарник має довести свою щирість і бажання працювати своїм виборцям. Депутат-списочник має продемонструвати відданість партійній лінії і свою потрібність не так народові, як лідеру партії (блоку). Відчути різницю? Пам'ятаєте, які недоступні були депутати в радянські часи? Пам'ятаєте, як створювалися два світи — один для еліти, а другий — для суспільства? «Народ і партія — єдині, та ходять в різні магазини»... І це при тому, що тоді ще була видима, формальна прив'язка до округу. А тепер нова система може перетворитися на повне свавілля. Народ може повністю розчаруватися у своєму парламенті. Нові закони не відповідатимуть вимогам часу і суспільства.

Тому ми вважаємо, що нову виборчу систему не можна втілювати в життя доти, доки виборці не зрозуміють, що існує дієвий механізм контролю над депутатами з їхнього боку. В будь-якому разі, прийняття сьогодні, за три роки до наступних виборів, закону про скасування мажоритарної системи буде ігноруванням надій та інтересів виборців, що віддали свої голоси за депутатів-мажоритарників.

Олександр КОЛОНИАРІ,
Володимир МАЙСТРИШИН,
народні депутати України.

школярів — більш як тисяча. Функціонують три школи, два дитячі дошкільні заклади, Будинок культури, два клуби, два фельдшерсько-акушерські пункти. Була й своя дільнична лікарня, побудована ще графом Бобринським у позаминулому столітті. «На жаль, — бідалася Олена Миколаївна, —не по кишені нам утримувати її. Місцеве СТОВ через торішній обвал цін на сільськогосподарську продукцію заборгувало нам значні суми грошей зі сплати за землю».

Сільська рада змушена нині шукати інші джерела поповнення свого бюджету. А передусім — організувати громаду, щоб гуртом подбати про добробут і благоустрій на селі.

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.

У НОМЕР

Відкритий лист

*Президентові України Л. Кучмі,
Голові Верховної Ради України В. Литвину,
Прем'єр-міністру України В. Януковичу*

Вельмишановні Леоніде Даниловичу,

Володимире Михайловичу, Вікторе Федоровичу!

Ми, що представляємо колективи Інституту землеустрою УААН і його 25 філіалів, які об'єднують 2640 співробітників, звертаємося до вас з приводу доленосного для нас питання — передачі Інституту землеустрою від Української академії аграрних наук у сферу управління Державного комітету України по земельних ресурсах. На жаль, звернення академіків та народних депутатів з цього питання чомусь до вас особисто не дійшли. Ми здивовані, що вже третій рік розглядають це питання, а нас, які створили власною працею більш як 66 відсотків вартості наявного майна, і 2,6 тис. спеціалістів різного профілю, які понад 40 років працюють на ниві землеустрою країни, чомусь ніхто не запитує, хоча це нас стосується.

Ми не можемо зрозуміти, чому саме тепер, коли продовжується земельна реформа, коли стан використання земель Президентом України визнано як критичний, коли потрібно впорядковувати, по суті, всі землі, інститут із філіалами хочуть ліквідувати як науковий заклад у зв'язку зі створенням системи реєстрації нерухомого майна.

У складі філіалів немає фахівців із реєстрації нерухомого майна. Ми функціонуємо як заклад, що забезпечує передусім потреби аграрного сектору економіки і укомплектовані спеціалістами: землевпорядниками, ґрунтознавцями, агрономами, економістами, гідротехніками, лісомеліораторами. Ці фахівці вкрай потрібні для проведення досліджень і розробки науково-технічної документації із землевпорядкування реформованих сільгоспідприємств, охорони земельного фонду, оцінки земель тощо.

Лише у складі Української академії аграрних наук за 12 років інститут розкрив свій потенціал, створив наукову школу. Тут працюють 3 академіки, 2 члени-кореспонденти УААН, 22 доктори і кандидати наук. Відкрито аспірантуру, підготовлено до захисту 3 докторські й 14 кандидатських дисертацій.

Якщо навіть Світовий банк хоче надати кредит для здійснення робіт із реєстрації нерухомого майна, то хіба для цього потрібно ліквідувати в країні землевпорядну науку, перепрофілювати єдиний науковий заклад із землеустрою, позбавити сільське господарство країни організації, яка понад 40 років виконує для нього роботи та розробляє відповідну документацію.

Коли є потреба в реєстрації нерухомого майна Держкомземом України, то його наявні кадастрові центри слід укомплектувати фахівцями: юристами, програмістами, будівельниками. Але в складі Інституту землеустрою УААН таких фахівців немає. Інститут ніколи не займався реєстрацією нерухомого майна, немає досвіду з цієї роботи та відповідних кадрів.

Указом Президента України від 17 лютого 2003 року № 134/2003 Кабінету Міністрів України доручено вжити заходів щодо передачі Інституту землеустрою та його філіалів до сфери управління Держкомзему України. Ще в січні цього року Кабінет Міністрів України повідомляв адміністрацію Президента, що у зв'язку з запереченням академії немає правових підстав для вирішення цього питання на користь Держкомзему. Однак Указ хоч і не завізовано, але прийнято.

Ми віримо в те, що створення реєстраційної системи не мають робити такою дорогою ціною — ліквідацією цілого напрямку науки, не можна залишати аграрну сферу без закладу, який досліджує проблеми землеустрою, впроваджує їх у виробництво і супроводжує заходи земельної реформи.

Ми віримо, що ви підтвердите законне право самоврядної організації — Української академії аграрних наук самостійно визначати свою структуру і залишити Інститут у складі академії.

З глибокою повагою,
Леонід НОВАКОВСЬКИЙ,
голова ради директорів;
Дмитро ДОБРЯК,
заступник голови ради директорів;
Антон ТРЕТЯК,
заступник голови ради директорів;
Михайло ВАРЛАМОВ,
заступник голови ради директорів;
Микола ШКВИР,
секретар ради директорів,
25 директорів філіалів
Інституту землеустрою УААН.

ФОТОФАКТ



Фото Олена ДИКАНЯ (Україноформ).

Майже сто рецептів фруктових напоїв, фітобальзамів, нектарів, столових і десертних вин розробили торік співробітники відділу переробки та зберігання Інституту садівництва Української академії аграрних наук. Не менш продуктивним обіцяє бути і нинішній рік.

Центральноевропейський вимір української політики

Нещодавно у Варшаві відбулося засідання Парламентського комітету Центральноєвропейської ініціативи. В ньому взяла участь і делегація Верховної Ради України, очолювана головою Постійної делегації Верховної Ради України в Парламентському вимірі Центральноєвропейської ініціативи, народним депутатом **Григорієм ДАШУТИНИМ**. Після повернення він відповів на запитання «ГУ».



— Григорію Петровичу, розкажіть, будь ласка, насамперед про те, що це за організація — Центральноєвропейська ініціатива (ЦЕІ). Які питання вона прагне вирішувати?

— Це порівняно молода міжнародна організація, до якої сьогодні входить 17 країн. А саме: Австрія, Албанія, Білорусь, Болгарія, Боснія і Герцеговина, Італія, Республіка Македонія, Молдова, Польща, Румунія, Словаччина, Словенія, Угорщина, Україна, Хорватія, Чехія, Югославія.

Організація має три виміри — зустрічі глав урядів, зустрічі міністрів закордонних справ і, нарешті, парламентський — роботу постійних делегацій вищих законодавчих органів країн-учасниць ЦЕІ (саме така чергова зустріч проходила в Польщі).

На цих трьох рівнях проходять консультації, йде обмін думками з широкого кола питань економічної сфери, обговорюються актуальні політичні проблеми.

В ЦЕІ працює 16 робочих груп. Зокрема, групи з питань сільського господарства, боротьби з організованою злочинністю, культури, енергетики, охорони довкілля, транспорту, транскордонного співробітництва.

За результатами їх роботи підготовлено понад сто проектів, які становлять основу для міждержавного співробітництва.

Україна почала розвивати контакти з ЦЕІ у 1992 році, а в 96-му отримала статус повноправного члена організації.

— ЦЕІ — одна з багатьох організацій, в яких співпрацює Україна. Мабуть, є сенс у такій широкій присутності в різних міжнародних інституціях. Або поставлю питання трішечки інакше: чи є сенс?..

— Безумовно! Наявність широкого спектру міжнародних організацій є передумовою ефективності співпраці різних країн, бо збільшує можливості їхніх контактів, дозволяє за рахунок спеціалізації цих організацій більш ретельно, глибоко займатися розв'язанням спільних чи тотожних проблем, залучає до спільної роботи ширше коло громадян цих країн — урядовців, бізнесменів, учених, представників громадських організацій тощо.

Гуртом легко не тільки батька бити, а й шукати відповіді на непрості запитання, які ставлять перед кожною державою процеси глобалізації, реалії життя, що швидко змінюється.

Навіть коли кілька організацій опікуються схожими проблемами, кожна виробляє свій підхід, свій шлях їх розв'яз-

ання. Тобто, створюється конкурентне поле ідей, рекомендацій, що теж дуже добре.

— Які основні питання розглядалися під час роботи у Варшаві?

— Це, насамперед, питання транскордонного співробітництва. Воно дуже важливе для нашої держави, адже 19 областей України з 25 є прикордонними, а наші кордони найдовші в Європі. Але ж ті кордони мають бути не китайською стіною чи залізною завісою... От зараз я як член Міжвідомчої комісії, що опікується впровадженням особливо важливих енергозбережних проектів, зіткнувся з так званими мембранними технологіями отримання азоту для пожерегаєння в шахтах. Мембрани мають вільно пропускати інертний азот і затримувати кисень. Так і кордон має вільно пропускати те, що треба, й затримувати небажане. А треба сьогодні забезпечити вільне просування товарів, послуг, капіталів, робочої сили. Відповідно до конкретних умов цей рух, вигідний обом сусідам, має здійснюватися в тому чи іншому напрямку. А затримувати кордон мусить злочинців, в тому числі контрабандистів, нелегальних мігрантів, пересування контрабандних товарів, брудних грошей, нелегального бізнесу. Коли по обидва боки кордону існують однакові «правила гри», тобто ті ж самі дії розглядаються як порушення

кордонні регіони сусідніх держав є певною спільнотою. Людям, що мешкають тут, легше порозумітися, співробітничати, обмінюватися досвідом, накопиченим по той чи той бік кордону, займатися спільним бізнесом чи працювати на сусідських теренах.

— Це переконливо, але, мені здається, у читача вже виникло запитання (як і у мене): що робиться конкретно, які є наробки?

— На сьогодні за участю України створено та функціонують 4 євро регіони на західному та південно-західному кордонах:

Верхній Прут — Чернівецька область, Молдова (Бельцький та Єдинецький райони), Румунія (Сучавський та Ботошанський повіти);

Буг — Волинська область, Жовківський та Сокальський райони Львівської області, Польща (Люблінське воєводство), Білорусь (Брестська область);

Нижній Дунай — Одеська область, Молдова (райони Вулканешти, Кагул, Кантемир), Румунія (повіти Брега, Галац, Тулча);

Карпатський євро регіон — Львівська, Закарпатська, Івано-Франківська та Чернівецька області, Польща (воєводства Кросно, Перемишль, Жешув, Тарнув); Словаччина (райони Бардіїв, Гумене, Кошице, І-ІІІ околиці, Межилаборце, Михаловець, Пряшів, Сабінов, Сніна, Собранце, Стропков, Свидник, Требішов, Вранов), Угорщина (округи Боршод-Абауй-Земплін, Гайду-Бігар, Гевеш, Яс-Надькун-Солнок, Саболч-Сатмар-Берег та міста Мішкольц, Дебрецен, Егер, Ніредьгаза), Румунія (повіти Сат-Маре, Марамуреш, Бігор, Салай, Ботошани).

Територія України, що входить до складу євро регіонів, становить майже 20 відсотків від її загальної площі. На ній мешкає більше 22% населення нашої країни.

Зусилля учасників євро регіонів спрямовані, насамперед, на сприяння

розвитку зовнішньоекономічної, інвестиційної, підприємницької, торговельної, виробничої діяльності. Особливо в таких галузях, як енергетика, транспорт, туризм.

Не залишається поза увагою соціальна сфера — питання зайнятості населення, узгодження політики в сфері трудових відносин, умов охорони праці, соціального забезпечення та соціальних гарантій, страхування та медичної допомоги.

Досить інтенсивна співпраця в культурно-освітньому напрямку (обмін спеціалістами, узгодження навчальних програм, підготовка та перепідготовка кадрів, спільні культурні, гуманітарні заходи, співробітництво закладів освіти, науки та культури).

Життя вимагає, і це до певної міри реалізується, спільної роботи з розвитку інфраструктур прилеглих територій. Адже мають безперешкодно працювати транспортні мережі і зв'язок, треба узгодження планів їх розвитку (чи варто

будувати до кордону спідвей, коли з другого боку буде дорога, яка під силу тільки тягачам?), треба, щоб пункти пропуску через державний кордон мали однакову пропускну спроможність, щоб не мучили людей у чергах, і таке подібне.

Не можна не співпрацювати в екологічній сфері. Так, повинь на річці, по якій проходить кордон, чи забруднення її — обопільна проблема.

Ще один суттєвий аспект транскордонного співробітництва — адміністративний. Це співпраця та обмін досвідом між територіальними громадами або органами влади сусідніх держав. Він, як, до речі, і

■ ■ ■

Євро регіональна співпраця сприяє розширенню взаємовигідних торговельно-економічних стосунків

■

всі інші, потребує вільного та безперешкодного обміну інформацією з проблем, що становлять спільний інтерес.

Те, що я кажу, загальні речі, і, може, хтось із читачів хоче прочитати про конкретні приклади роботи, яка ведеться. І я б міг зараз навести десятки прикладів, але побоююсь, щоб це не справило враження, що тут у нас все нормально, все йде як слід. На жаль, ні, робиться поки що набагато менше, ніж треба. Відверто кажучи, мізер у порівнянні з потребами і потенційними можливостями.

— А як визначитися з тим, що треба, які тут є критерії, на що можна орієнтуватися?

— На майже піввіковий європейський досвід у сфері регіонального транскордонного співробітництва. У країнах Європейського союзу воно привело до глобальної трансформації їх устрою у двох головних напрямках. Перший — здійснення європейської інтеграції. Другий — децентралізація державної влади на користь регіонів (останнє, до речі, — проблематика Комітету Верховної Ради, в якому я працюю).

У площині економічних стосунків транскордонні проекти реалізуються там за спільними правилами й однаковими умовами відкритого ринку, в умовах гармонізації прикордонного й митного контролю, податкових систем, процедури взаємної сертифікації товарів і послуг.

Доти, доки ми цього не матимемо, рух по окреслених вище напрямках нашої співпраці з сусідами залишатиметься важким і повільним.

— Проте, випливає з ваших слів, є бачення, як його прискорити?

— Так, розуміння потрібних кроків існує нині і на рівні Кабінету Міністрів, міністерств, що опікуються зовнішньою політикою, європейською інтеграцією, і на рівні відповідних парламентських структур — комітетів, постійних делегацій.

Перш за все, для України на порядку денному постають питання формування законодавчої бази, яка б визначала правові засади і регулювала здійснення транскордонного спів-

робітництва. Крім того, продуктивну діяльність євро регіонів гальмує неадекватність повноважень органів місцевої влади і самоврядування в країнах з різних боків кордону, фінансові проблеми реалізації конкретних проектів, адже щоб зібрати врожай, слід витратитись — на насіння, сівбу, обробку посівів, збирання вирощеного. Точно так при реалізації багатьох можливих проектів треба їх насамперед профінансувати. Проте це, мабуть, окрема тема, більш цікава спеціалістам, а не широкому загалу. Зазначу тільки, що її слід розв'язувати, знову ж спираючись на практику євро регіонів країн ЄС, залучення ними коштів ЄБРР, програм технічної допомоги ТАСІС, ФАРЕ, завдяки бюджетно-

му фінансуванню.

Істотним бар'єром транскордонного співробітництва є й розбіжності в митному, податковому законодавстві країн-учасниць, недостатня увага розвиткові виробничої кооперації між підприємствами сусідніх держав, нееквівалентність швидкості ринкових перетворень у нас і в сусідніх країнах.

Проте зважмо на те, що Європа йшла до ЄС, вважаючи, півстоліття, на те, що нам, щоб урешті-решт посправжньому приєднатися до європейської спільноти, треба весь час рухатися в цьому напрямку, хай і не такою швидкою, як хотілося б, буде ця хода. Тому є причини, об'єктивні, до речі, насамперед!

Євро регіональна співпраця, підібно підсумок цієї теми, по-перше, сприяє розширенню взаємовигідних торговельно-економічних стосунків, доступові українських товарів на ринки держав-кандидатів та членів ЄС, широкому залученню України до транс'європейських енергетичних, транспортних, інформаційних мереж, науково-дослідних програм, розширенню співпраці з метою залучення іноземних інвестицій; по-друге, вже зараз дає змогу областям самостійно виходити на європейські структури для отримання технічної допомоги на реалізацію регіональних проектів, а в перспективі — залучати додаткові кошти від Євросоюзу та інших міжнародних організацій на розвиток важливих спільних проектів (зокрема, Волинь разом з Івано-Франківською областю виділена для участі в проекті регіонального розвитку, на здійснення якого програмою ТАСІС виділяється 4 млн. євро, а Європейським союзом розпочинається реалізація на Волині проекту сприяння прискореному розвитку сфери малого підприємництва вартістю 3 млн. євро); по-третє, участь у європейських проектах працює на зближення України з ЄС, веде до пом'якшення негативних наслідків від вступу країн, які межують з нами, до Європейського союзу через введення візового режиму на спільному кордоні.

— Повертаючись до засідання Парламентського комітету Центральноєвропейської ініціативи, хотів би почути, про що ще там йшлося.

— Звичайно, крім пленарних засідань проходили зустрічі керівників делегацій. Зокрема, я зустрівся з паном Роберто Россі (Італія), паном Трифуном Костовським (Македонія), паном Попом Наполеоном (Румунія), а також з господарем зустрічі паном Зігмунтом Цибульським, який, оскільки Польща зараз головує в Парламентському вимірі ЦЕІ, займає посаду і його голови, і голови делегації Сейму. На таких зустрічах мова йшла і про двосторонні контакти наших країн, які, звісно, не вичерпуються транскордонним співробітництвом. Наприклад, Сумська область, де я обраний до Верховної Ради, хоча й не межує з Польщею, але має сталі економічні стосунки з нею.

Зовнішньоторговельний оборот Сумщини з Республікою Польщею за 2002 рік становив 6,4 млн. дол. США, у тому числі: експорт — 2,8 млн. дол. (збільшився на 3,7 % у порівнянні з 2001 роком), імпорт — 3,6 млн. дол.

Найбільшими підприємствами — експортерами продукції до Республіки Польщі у нас є ВАТ «Крафт Фудз Україна» (шоколад), ВАТ «Суміхім-пром» (добрива та барвники), Глухівський кар'єр кварцитів (кварцити), Сумський держлісгосп (лісомаєртериали), ТОВ «Лебедін-буддеталь» (залізничні шпали). Ми вели мову про те, що цей імпорто-експортний потенціал далеко не вичерпано, що є можливості його розширення, зокрема за рахунок нашої високотехнологічної продукції.

Учасники зустрічі у Варшаві прийняли заключний документ, в якому зокрема сказано, що Парламентський вимір Центральноєвропейської ініціативи «виражає загальне прагнення продовжити співпрацю всередині структури ЦЕІ як форуму, в якому країни-члени визначають багатосторонні інтереси всього регіону ЦЕІ, обіймаючи співпрацю в таких галузях, як сільське господарство, розвиток малого та середнього бізнесу, туризм, цивільна безпека, розвиток інфраструктури, а також наука та технології. Парламентський комітет розглядає співпрацю в рамках ЦЕІ як важливий стабілізаційний фактор в Центральному та Південно-східному регіоні».

У цьому документі висловлюється переконання, що «процес розширення ЄС буде продовжено, а ЦЕІ, згідно зі своїми основними зобов'язаннями, слугуватиме інструментом, який полегшуватиме підготовку до членства в ЄС тих країн, які не стануть країнами-членами в близькому майбутньому».

Звичайно, така спрямованість роботи Центральноєвропейської ініціативи робить її вкрай привабливою для України. Ми мусимо активно використовувати ЦЕІ як важливий механізм інтеграції до європейського економічного і політичного простору, а також зміцнення стабільності та добросусідських стосунків між країнами в регіоні, де розташовані країни — учасники Ініціативи.

Кому потрібне державне майно

Приватизація в Україні виходить на фінішну пряму. Про це заговорили всі, і видно це хоча б по тому, що продавати, цебто приватизувати, скоро стане нічого, оскільки великі підприємства, у тому числі і стратегічно важливі для держави, вже пішли з молотка. У лютому цього року відбулися парламентські слухання на тему «Наслідки і перспективи приватизації в Україні». Вже традиційно парламент став трибуною різних, почасти діаметрально протилежних, думок, деякі з них починають втілюватися в життя. Отже, приватизація...



...і Фонд державного майна України (ФДМУ)

У середині березня почалися розмови про те, що ФДМУ ініціював законопроект про приватизацію Укрзалізниці. Комусь це здалося прямим наслідком тих самих слухань: покритували фонд за погану роботу — ось і перші результати. Інші, особливо залізничники, хапаються за голову: навіщо продавати прибуткове підприємство? Вже останню сорочку з держави стягують, момент просто дуже підходящий: голова ФДМУ Бондар у відставку зібрався, заяву Президентові подав, мовляв, я в казну за час приватизації 1992—2002 років 6,5 млрд. грн. вніс — і на заслужений відпочинок, після мене навіть нехай гроші на яблуні родять. Власне кажучи, і при ньому не те що гроші — нічого не родило: фахівці стверджують, що названа сума доходів, м'яко кажучи, ганебна. Про іншу роботу фонду красномовно свідчить таке: парламент (зауважте, лютий 2003 року) рекомендував цьому відомству запровадити реєстр державного і комунального майна. Це означає, що досі такого реєстру немає (!!!).

...а також досвід інших держав

Україна не єдина в світі держава, яка переживає процес приватизації. Колеги по колишньому соціалістичному табору її вже пройшли і навіть мають з цього економічний зиск. Досвід цих держав свідчить, що період стихійної приватизації неминучий (перші 2—3 роки), од-

нак, усі вони вчасно схаменулись, перейшли на цивілізовані правила гри, і, як результат, ми їх бачимо серед кандидатів на приєднання до ЄС — Угорщина, Польща, Чехія тощо. Як приклад можна навести досвід Угорщини.

Тут за порівняно короткий термін (1987—1995 рр.) пройшло три етапи приватизації. Коли на першому етапі так званої спонтанної приватизації було визнано, що неусоблений власник не є добрим господарем, і він не має зацікавленості, то сама держава прийняла рішення втрутитися в процес приватизації і припинити розтринькування державної власності. З цією метою був прийнятий закон про захист державного майна й утворено Державну майнову агенцію, що означало перехід до другого етапу — централізованої приватизації. Тільки після цього, коли процес приватизації був врегульований, підкреслюю, саме державою, вона дозволила перейти до наступного, третього етапу, коли з метою прискорення процесу було знято всі ліміти на приватизацію об'єктів. Таким чином було прискорено процес приватизації й одночасно посилено контроль з боку держави, з'явився не просто власник, а новий прошарок власників. Заради цього держава відмовилась від хибної практики за рахунок приватизації поповнювати бюджет і погашати державний борг.

Маємо те, що маємо

Україна продовжує борсатися в стихійному розтринькуванні дер-

жавного майна. Тим паче, що чиновники профільних відомств неначе навмисне потрають уже давно не секретним схемам напівзаконного розкрадання: на підставі процедур застави, досудової санації, банкрутства. Мало того, спродані за безцінь підприємства інколи опиняються у власності іноземців. А тим державам конкуренція з боку українських підприємств не вигідна і вони живцем ховають наші заводи і фабрики. От і виходить, що в інших державах заговорили про закінчення приватизації, коли гроші пішли в казну, а в нас — коли так і не інвентаризоване державне майно майже закінчилося.

І тут поряд з риторичним «хто винен?» кожен свідомий громадянин ставить інше, не менш класичне питання: «Що робити?». Зі свого боку, використовуючи профільний метод — законотворчість, я подав законопроект про внесення змін та доповнень до шойно підписаного Президентом нового Цивільного кодексу України (реєстраційний номер законопроекту 3226). Пропонується внести статтю такого змісту:

«Витребування неправомірно відчуженого державного і громадського майна

Державне майно або комунальне майно, яке безоплатно передано державою у комунальну власність, неправомірно відчужене будь-яким способом, може бути витребуване відповідними державними установами та органами місцевого самоврядування від будь-якого набувача».

Взагалі ця стаття була колись у старому Цивільному кодексі під номером 146, але після прийняття Закону України «Про власність» її було вилучено як таку, що суперечить законові. Наслідком стало те, що значна частина незаконно приватизованих або проданих будівель та споруд перепродаються іноземним підприємствам, які не є резидентами України. Крім того, більшість іноземних

фірм розташована в офшорних зонах інших держав, з якими відсутні відповідні угоди про правову допомогу. Отже, ці фірми не є суб'єктами правовідносин в Україні, що ускладнює питання про повернення незаконно відчуженого майна державі.

Якщо брати правовий аспект, то внаслідок числених змін і доповнень, яких зазнав Закон України «Про власність», внесення такої норми не буде суперечити цій редакції закону, як і новоспеченому Цивільному кодексу. Ця норма повинна діяти хоча б на час приватизації, тому що аргументів від виборців — аж стіл угинається.

Наостанок один приклад із життя: з метою заволодіння державною власністю і протистояння її поверненню державі україно-панамським товариством «Агропостачзбут» було продано нежитлове приміщення корпорації «Wilnorth» (Панама), яка, у свою чергу, 06.08.1998 року продала цей об'єкт корпорації «Dagsberry Inc.» (США). Відчуження державного майна мало місце незважаючи на те, що спірне приміщення у 1997 році Вищим Арбітражним Судом було визнано державною власністю. Аналогічно перейшла до власності корпорації «Wilnorth Inc.», а згодом — до корпорації «Dagsberry Inc.» нежитлова двоповерхова будівля. Таким чином іноземним підприємствам у Дніпропетровській області перепродано майже півсотні об'єктів загальнодержавної і комунальної власності, стратегічно важливі пакети акцій гірничо-збагачувальних комбінатів тощо.

Це за умов, що статистика лише по Дніпропетровській області свідчить, що протягом останніх п'яти років до обласної прокуратури надійшло 400 позовів з приводу приватизації.

Віталій ШИБКО,
народний депутат,
член фракції
Соціалістичної партії
України.

ФОТОФАКТ

А чи було підвищення?

Минулої п'ятниці мало не півтисячі херсонців пікетували приміщення міськради під час проведення чергової сесії. Вимога пікетувальників — не підвищувати тарифи на комунальні послуги. Організатором акції виступили обласні осередки трьох партій, що входять до блоку «Наша Україна». За словами ініціаторів акції, міська влада на вимогу ЄБРР, котрий надає місту кредит, збільшила на 100 відсотків плату за воду та на 50 — розмір квартплати.

Пропозиція одного з організаторів мітингу депутата Артема Кияновського розглянути на сесії питання про тарифи першим підтримки не знайшла. Водночас міський голова Володимир Сальдо запевнив усіх присутніх у сесійній залі, що «жодного підвищення не було».

Херсон.

Алла БРУСИЛОВА.

ПЕРЕДПЛАТА

Великі, у кілька днів, терміни доставки газети

Відтоді, як Одеську дирекцію «Укрпошти» очолив Володимир Гурков, регіональний корпункт «Голосу України» із задоволенням констатує такий відповідний факт: передплата на нашу газету дедалі зростає. Більш як на чверть, коли порівняти з відповідним періодом минулого року, збільшився поширюваний в області тираж й у першому кварталі року нинішнього. А тепер ось і на другий квартал додано ще кілька сотень примірників газети. Передусім, переконаний, завдячуючи турботам працівників пошти — від фахівців регіональної дирекції й до інструкторів передплатних пунктів, операторів відділень зв'язку та листонош у містах і селах.

Утім, аналізуючи дані з передплати на другий квартал, не міг не звернути уваги на таку деталь: незважаючи на зростання тиражу «ГУ» в регіоні загалом, у деяких північних районах він знизився.

Мимоволі мусив зв'язати отой невтішний факт з реорганізацією поштового зв'язку, що триває як експеримент у чотирьох областях України, зокрема і на Одещині. Суть її в тому, що замість 27 районних і міських вузлів зв'язку в області створюють лише шість територіальних центрів. До того ж прив'язаних не до адміністративного поділу, як було досі з РВЗ, а до основних автомагістралей, якими нині рухаються потоки поштових відправлень, у тім числі газет і журналів, і прилеглих до тих магістралей територій. Мета реорганізації, хоча на перший погляд це здається й парадоксальним, — наблизитися до передплатників, прискорити доставку їм преси й кореспонденції. Нас цікавить саме цей аспект, хоча є ще й внутрішньовідомчі — підвищення продуктивності праці поштовиків, зниження непродуктивних витрат, поліпшення управління галуззю тощо.

Тут, однак, вестимемо мову лише про доставку газет, терміни якої прямо впливають на рівень передплати. Бо, як кажуть самі передплатники, позавчорашні «новини» сьогодні нікому не потрібні. Останніми місяцями часом лунали погрози відмовитися від передплати видань, бо надто великі, у кілька днів, терміни їх доставки. Газети, бува, губляться, трапляються інші негаразди. І пов'язували люди все оте саме із реорганізацією — створенням доволі великого за територією обслуговування поштового центру, для якого обов'язки раніше наявних шести РВЗ виявилися, мовляв, непосильні. Створили його в Любашівці, розташованій на автомагістралі Київ — Одеса, за 170 кілометрів на північ від обласного центру. До нової структури «прив'язали» райцентри Ананьїв, Балта, Кодима, Котовськ, Николаївка. Тепер, гадали, не буде потреби увесь поштовий вантаж звозити до Одеси, звідки після сортування він вирушав би по районах на відстані у сотні кілометрів, до того ж нерідко — у тих же напрямках, якими прибув. А вийшла така ось халепа — поштове обслуговування багатьох населених пунктів значно погіршилося.

Володимир Гурков пояснює: недоліки виникли, зокрема, через несприятливі погодні умови — снігопади, заноси, ожеледицю. Дороги до населених пунктів своєчасно не розчищали, в окремі дні ДАІ навіть не випускала транспорт на автотраси — у результаті цього й порушився графік курсування автомаршрутами. На місяцях додають: у самій Любашівці, створюючи потужний центр, вчасно не подбали про відповідну матеріально-технічну базу, хоча значно зросли обсяги роботи, відкрилися нові маршрути руху. Бракувало, раптом з'ясувалося, й відповідних кадрів, не випадково до Любашівки мусили терміново відрядити кількох досвідчених фахівців з Котовська...

Нині, схоже, ситуація поліпшується, доставка поштових відправлень входить у графіки, що погоджені з режимом роботи відділень зв'язку. Стабілізація обстановки, залишається сподіватися, позитивно позначиться й на передплаті. Адже, з одного боку, самі поштовики перестануть проймаються тривогами, зв'язаними зі своєю невизначеністю з огляду на реорганізацію, предметніше вестимуть передплату, з другого — передплатники, пересвідчившись у поліпшенні ситуації, не відмовлятимуться від улюблених видань.

Експеримент, зрозуміло, є експериментом — це завжди руйнування усталених норм і звичок, тут можливі й упущення, недоліки, помилки. Головне, щоб їх якнайскоріш усунули.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.



Мал. Сергія ТЕРШЕНКА.



Фото автора.

Анатолій КІНАХ: «Наші проблеми, крім нас, не вирішить ніхто»



Наша країна має значний науково-технічний, промисловий, кадровий, природний потенціал. У нас є все від Бога, природи і предків, щоб жити красиво, морально, з упевненістю у завтрашньому дні. Авторитет, гідне місце держави в навколишньому світі визначаються насамперед ефективністю, конкурентоспроможністю економіки, умінням захищати права людини, власника, обстоювати свободу слова і рівноправну конкуренцію.

Про патріотизм

Світ навколо нас динамічно змінюється, держави пострадянського простору, Центральної, Східної Європи активно інтегруються в економічну, політичну європейську і світову системи, загострюється конкуренція за ринки збуту. У нас немає запасу часу, економічної, політичної міцності, щоб витрачати його на поглиблення конфронтації у суспільстві та владі, імітацію економічних і політичних реформ. Загальнодержавні проблеми і загальнонаціональні інтереси потребують відсунути на задній план вузькополітичні амбіції та об'єднати національний інтелект, державні регулятори, громадську підтримку. Вони істотно впливають на життя кожної людини.

На жаль, поки що в Україні дуже бракує справжнього патріотизму і відповідальності влади перед народом. Ми допустили концентрацію у вузькому відрізку історичного часу багато не вирішених гострих проблем: існування фіскальної громіздкої податкової системи; відсутності результатів пенсійної реформи, яка могла б значно знизити навантаження на фонд оплати праці; слабку, ізольовану від реальної економіки банківську систему; відсутність механізмів інвестиційної політики на тлі зростаючого зносу основних фондів; стагнацію малого, середнього бізнесу; ганебну проблему бідності, низький рівень платоспроможності громадян і внутрішнього ринку. Це створює реальну загрозу зростання якісного розриву між нами і доволі щільним світом. За темпів зростання ВВП на чотири-п'ять відсотків щорічно Україна досягне сьогодишнього рівня держав Європи лише в 2050 році.

Про час

Недостатній рівень інвестицій в основний капітал, прямих іноземних інвестицій, відсутність умов середньо- та довгострокового кредитування не тільки різко знижують темпи структурних реформ, а й істотно уповільнюють технічне, технологічне відновлення економіки країни, формують умови для економіки сировинного типу. Спостерігається зниження частки машинобудування, продукції з високоінтелектуальною складовою в загальних обсягах виробництва більш як удвічі, частки легкої промисловості — більш як у шість разів. Частка малого й

середнього бізнесу сягає десяти відсотків за мінімально потрібних 35—40. Перекопаний у потреби прискорення динаміки розвитку, неприпустимості втрат такого невідновного ресурсу, як час. Держава мусить налагодити об'єктивний моніторинг якісних показників розвитку порівняно з тими, що демонструє довколишній світ. І якщо якісна дистанція починає збільшуватися, потрібно бити на сполох. Передусім має звучати голос тих, хто створює реальний матеріальний, інтелектуальний продукт: промисловців, підприємців, учених, аналітиків. Влада, політики мають прислуховуватися та створювати умови для консолідації зусиль суспільства і держави для розв'язання невідкладних проблем.

Про майбутнє

Виходжу з простого факту: наші проблеми, крім нас самих, не вирішить ніхто. Нам доведеться передавати країну в руки нашим дітям та онукам. Ми повинні завоювати право чесно дивитися їм в очі. Очевидна потреба удосконалення системи державної влади на основі підвищення солідарної відповідальності законодавчої та виконавчої гілки за результати своєї роботи перед народом. Ця мета — стрижень конституційної реформи.

Більшість у парламенті треба формувати не шляхом чергового розподілу посадових портфелів і ресурсів, а на основі політичної структуризації парламенту і конкретизації відповідальності. Шлях до серця і розуму виборців пролягає не через акції протесту, не через чергові революції на майданах, а через виважену ідеологію, програми, практичні результати, нерозривність слова і справи.

Крім проблеми якості, ефективності державного управління, є проблема високого рівня недовіри людей до держави. Це ще раз свідчить про невідкладність, життєву необхідність конституційної реформи. На першому етапі конституційної реформи під час створення більшості в парламенті й формування уряду на коаліційній основі наприкінці 2002 року ми мали цей шанс. Я особисто зробив усе, що від мене залежало, щоб зміна уряду пройшла достойно, без суети, на основі високої політичної культури. Як показав час, такі дії одержали

достатньо високу моральну суспільну оцінку. На жаль, треба визнати, що перший етап конституційної реформи перетворюється на далеку від інтересів суспільства і країни конкуренцію за посадові крісла, постійні спроби перерозподілу ресурсного простору і практичну відсутність солідарної відповідальності гілок влади.

Наочне підтвердження — прийняття закону про збільшення мінімальної зарплати без наявності фінансових ресурсів у бюджеті, розрахунків впливу на конкурентоспроможність продукції. Скандал з обвинуваченнями у фальсифікації державного бюджету цього року, гра з управлінням корпоративними правами держави — все це не тільки знижує рівень соціально-політичної стабільності, а й укротить б'є по авторитету, довірі до України з боку інвесторів, світового співтовариства.

Виходячи з відповідальності за сучасне і майбутнє країни, вважаю, що конституційну реформу треба

■ ■ ■

За темпів зростання ВВП на чотири-п'ять відсотків щорічно Україна досягне сьогодишнього рівня держав Європи лише в 2050 році.

проводити у стислий термін, а наступні вибори до парламенту України мають відбутися на базі пропорційної системи. Й дуже важливо, щоб люди розуміли суть, логіку подій. Для цього потрібно посилювати постійний діалог між суспільством і владою.

Про стратегію

Для того щоб посісти гідне місце у світовому співтоваристві, Україна не може рухатися вперед на основі ситуативних пожежних рішень. Держава, суспільство й економіка повинні мати довгострокові стратегічні пріоритети, які на кожному етапі, незалежно від складів парламентів і урядів, треба наповнювати конкретним змістом і результатами. Людей не цікавлять переможні рапорти про макроекономічні перемоги, відсотки зростання ВВП. Основними критеріями ефективності влади, довіри людей до держави є і будуть такі результати, як зростання кількості робочих місць, реальної зарплати, пенсій, впевненість у завтрашньому дні. Треба прямо визнати, що в Україні не бракує красномовних закликів до поглиблення реформ, негайного розв'язання болочих для народу проблем, у нас є гострий дефіцит на послідовні прагматичні і фахові дії. Не можна й надалі припускати, щоб численні програми приймали як результат короткотривалої політичної або посадової кон'юнктури і зрештою призводили до втрати динаміки зростання і такого дорожнього ресурсу, як час.

З урахуванням достатньо небезпечного розриву в якісних показниках між Україною і навколишнім світом потрібний перехід від тактики споживання до

стратегії розвитку, посилення його інвестиційної, інноваційної складової.

Високий рівень морального і фізичного зносу основних фондів, необхідність технічного і технологічного відновлення економіки потребують значного посилення роботи з удосконалення грошово-кредитної політики, створення ефективних ринкових механізмів середньо- і довгострокового кредитування, послідовного підвищення рівня монетаризації економіки.

Важливо точно визначити пріоритетні напрями і форми економічної модернізації. Їх не можна обирати довільно, на основі інтуїції або суб'єктивних побажань і рішень будь-якого рівня законодавчої чи виконавчої влади.

Досвід показує, що позиції лідера у світовій економіці посідали ті країни, які у своєму економічному розвитку спиралися на власні конкурентні переваги. Тому, вибудовуючи пріоритети економічної модернізації в Україні, слід визначити галузі виробництва, окремі товарні позиції і групи, які будуть спроможні забезпечити міцні конкурентні позиції і на внутрішньому, і на зовнішньому ринках.

Потенційно такі нині є високотехнологічні галузі (ракетно-космічна техніка, літаків і моторобудування, електрозварювання, порошкова металургія, біотехнологія, окремі виробництва ВПК). Другий блок — це галузі АПК, які базуються на унікальних природних даних, глибоких традиціях культивування й експорту різноманітних харчових продуктів. Транспортні перевезення вантажів, транспортування нафти, газу, електроенергії, надання інших міжнародних послуг у сфері транспорту, зв'язку, телекомунікацій становлять третю сукупність галузей, що формують структурний каркас сучасної економіки.

Про бідність

Платоспроможність внутрішнього ринку і рівень життя громадян є основою стимулювання виробництва товарів і послуг, важливою умовою зниження економічної і політичної залежності України від зовнішніх чинників. Масштаби бідності в Україні принизливі й ганебні.

Додаткові джерела фінансування заробітної плати, пенсій, рівня життя треба вишукувати насамперед у проведенні структурних реформ в економіці, створенні сприятливих умов для промислової та підприємницької діяльності.

На жаль, рівень доходної частини державного бюджету не відповідає ані масштабам економіки, ані глибині соціальних проблем. Ми сьогодні маємо розуміти, що за межами бюджету, за межами життє-

діяльності держави — величезні фінансові й матеріальні ресурси. Тому боротьба з корупцією, контрабандою, впорядкування величезної кількості пілг для нас має першочергове значення. І долати всі ці явища, що гальмують розвиток економіки, соціальної сфери, треба одночасно. Мусимо розуміти, що в тіньовому секторі економіки працює велика кількість порядних людей, які вимушені там бути, бо ми створили дуже недосконалі правила гри. Тільки на основі політичної стабільності, довіри суспільства до влади, досконалих законодавчо-нормативних податкових, інвестиційних, соціальних механізмів можна розв'язувати це питання. Вирішувати жорстко, швидко, на основі концентрації політичної волі і підтримки суспільства.

Розвиток малого та середнього бізнесу має важливе соціально-економічне й суспільно-політичне значення: це ефективне джерело створення нових робочих місць, формування в Україні міцного середнього класу — основи не тільки політичної стабільності, а й неохотності демократичних ринкових реформ.

Про приватизацію

Країна впритул підійшла до приватизації найбільших та найважливіших об'єктів економіки країни. Це стратегічні об'єкти, які визначають основу національної безпеки — енергетичної, продовольчої, транспортної, інформаційної.

Приватизуючи їх, слід виходити з національних інтересів, враховуючи і кон'юнктуру світових фондів ринків, і перспективи подальшого розвитку цих об'єктів. Тому, не припиняючи підготовки до приватизації, наприклад, ВАТ «Укртелеком», об'єктів електроенергетики, потрібно дуже відповідально підходити до термінів і до умов їх продажу. Головна мета приватизації — не спрямування фінансових ресурсів від приватизації на споживання, а приплив

■ ■ ■

Держава має бути активним учасником управління корпоративними правами, насамперед на підприємствах стратегічно важливих галузей — енергетики, транспорту тощо.

■

в економіку інвестицій, формування інституту ефективних власників, освічених сучасних менеджерів. Отже, приватизаційна політика потребує істотного коригування: мусимо здійснити рішучий перехід від фіскальної до інвестиційно-інноваційної моделі приватизації. Водночас держава має бути активним учасником управління корпоративними правами, насамперед на підприємствах стратегічно важливих галузей — енергетики, транспорту тощо.

З огляду на загострення політичної конкуренції в період виборчих компаній передача управління корпоративними правами має відбуватися не для поси-

лення позицій окремих політико-фінансових груп, перерозподілу економічного ресурсного простору всупереч суспільним інтересам та прозорості ринкової конкуренції. Тільки виважений індивідуальний підхід до кожного підприємства, принциповий захист державницьких інтересів зможуть забезпечити успіх. Україна визначилася: інтеграція в європейське та світове співтовариство — наша стратегічна мета. Однак не варто забувати, що просування на європейський простір супроводжується посиленням економічної та політичної конкуренції. Ми повинні будувати співпрацю з міжнародними партнерами на основі пріоритету захисту національних інтересів, рівноправності умов.

Про інтеграцію

Вступ до СОТ для України — складний і неоднозначний процес з точки зору подальшого розвитку реального сектору економіки. Він доцільний, якщо супроводжується значним піднесенням рівня конкурентоспроможності національної економіки, і промисловості зокрема, зміцненням та розвитком внутрішніх ринків вітчизняної продукції. Завдання європейської інтеграції мають поєднуватися з конкретними кроками із запровадження інноваційної моделі структурної перебудови, соціальною переорієнтацією економічної політики, подальшим розвитком України як високотехнологічної держави. Тому проведення переговорного процесу про вступ до СОТ, створення зон вільної торгівлі, приведення законодавства України у відповідність з вимогами законодавства ЄС у пріоритетних сферах має на державному рівні супроводжуватися конкретними заходами для прискореного розвитку національної економіки. Крім того, потрібно забезпечити відкритість діяльності у підготовці вступу України до СОТ, публічність підготовки пов'язаних з цим процесом документів, прозорий фаховий аналіз та прогноз наслідків вступу України до СОТ.

Значний досвід діяльності на українських теренах таких громадських організацій, як Український союз промисловців і підприємців, Федерація роботодавців України, Національний комітет Міжнародної торгової палати, Українська аграрна конфедерація, Партія промисловців і підприємців України. Їх можливості об'єднання зусиль задля досягнення єдиної цілі свідчать про активізацію у країні громадського руху взагалі, його можливості ефективно впливати на соціально-економічне та політичне життя України.

Анатолій КІНАХ, президент Українського союзу промисловців та підприємців.

За власність узялися круто

ПРИВАТИЗАЦІЯ

Березень розпочався із заяви Олександра Бондаря з проханням звільнити його з посади Голови Фонду держмайна за власним бажанням. Президент України підписав її не одразу, надавши парламентаріям можливість випустити пару, оцінюючи проект урядової Програми приватизації до 2008 року на парламентських слуханнях. Чогось несподіваного для себе, схоже, глава держави не відкрив, зате, цілком можливо, почутого було достатньо для того, щоб задовольнити прохання Олександра Бондаря.

Програмний поворот

Цікаво, що Михайло Чечетов, якого Президент України запропонував на місце Олександра Бондаря, відмовився коментувати відставку попереднього керівника крізь призму урядових намірів. Через це про приватизаційні плани майже не обмовився. Утім, і так зрозуміло, що шестирічна урядова програма приватизації відкриває етап масового розпродажу підприємств-велетів, підпорядковуючи Фонду держмайна всі корпоративні права держави. Він уже розпочався після того, як Президент України ще наприкінці лютого своїм указом скасував урядову постанову про передачу пакета акцій НАК «Нафтогаз України» в управління Мінпаливенерго. Формально міністерство звинуватили в погіршенні фінансово-економічного стану тих АТ, які було передано йому в управління: за два попередні роки загальний збиток від результатів діяльності обласних енергопостачальних компаній (контрольні пакети яких перебували в управлінні Мінпаливенерго), становив майже 217 мільйонів гривень. А неформально це рішення можна вважати стратегічним з огляду на підтримку Президентом України ініціативи Дніпропетровської облдержадміністрації передати в тимчасове управління ФДМУ корпоративні права дочірніх підприємств ДП «Павлоградугілля» з подальшим його продажем на конкурсі. Отож шанси дніпропетровського бізнесу на придбання об'єктів приватизації нібито зрівнювалися з шансами донецького, якому міністерський сценарій «нерівного шлюбу» шахт відкривав перспективу привласнення акцій якщо не задарма, то — за борги.

З другого боку, Леонід Кучма наче благословляв НАК «Нафтогаз України» на «вибивання» боргів за спожитий газ від імені уряду. До слова сказати, від'єднанням потужних споживачів від загопоставлення ДК «Газ України» в березні скористалася на всі сто: потужні промислові велети і підприємства теплоенергетики, в тім числі й Дніпропетровської та Донецької областей, повернули десятки мільйонів гривень боргу. Аби хтось не подумав, що нам до цього немає діла, нага-

даю: НАК «Нафтогаз України» від початку року перерахувала вже 529,3 мільйона гривень податків (на 56,3 мільйона гривень більше, ніж за відповідний період минулоріч), що неабияк посприяло виконанню держбюджету в першому кварталі. Отже — й багатьох соціальних програм. Нульова ставка на імпортований природний газ для власних потреб переклала податкові зобов'язання на плечі споживачів, істотно розвантаживши баланси

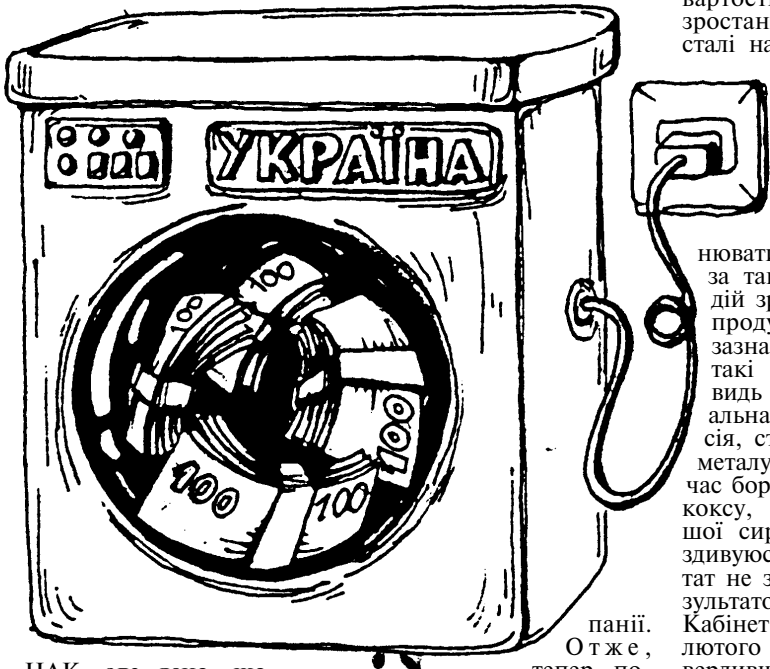
некономіки водночас». А коли так, зрозуміле й бажання уряду призначити людину, яка бачить за приватизацією не зведення рахунків між фінансовими й комерційними структурами, а конструктивний процес зміни власника. Нагадаю лише: ще у лютому цього року Олександр Бондар кваліфікував усі «грошовиті» об'єкти, які підлягатимуть роздержавленню цьогооріч як «резонансні і скандальні».

Наступ «Приватбанку» на провідні позиції у нафтовидобувній галузі (довгоочікувані акціонерні збори «Укрнафти» нарешті відбулися в березні) засвідчив, що держава і потужний приватний акціонер, на руках якого 41 відсоток акцій, можуть і мирно порозумітися. Але тільки в обмін на ключові пости в керівництві ком-

без феросплавів — компонентів, які застосовують у сталеплавильному виробництві для легування і розкислювання. За сучасних технологій жодну марку сталі не виплавляють без використання феромарганцю, силікомарганцю або феросиліцію, якого не виробляють на НФЗ, проте виробляють у Запоріжжі та Стаханові — на заводах, які небезпідставно пов'язують із групою «Приват». Спостерігачі підрахували, що частка цих підприємств на ринку становить майже 42 відсотки феросплавів, лише трішки поступаючись НФЗ. На цю обставину вже звернули увагу в Антимонопольному комітеті України, бо результати конкурсу з приватизації НФЗ можуть призвести до цілковитої монополізації ринку. А відтак — до невідворотного підвищення вартості феросплавів, зростання собівартості сталі на внутрішньому та зовнішніх ринках, згорання виробництва, різкого скорочення заробленої за кордоном валюти.

Чи треба пояснювати, якими темпами за такого розвитку подій зростатиме валовий продукт, яких втрат зазнає держбюджет! За такі розрахунки вочевидь візьметься і спеціальна балансова комісія, створена на вимогу металургів у березні під час боротьби з дефіцитом коксу, металобрухту, іншої сировини. Але я не здивуюсь, якщо її результати, який одержав Кабінет Міністрів ще 20 лютого цього року, затвердивши на своєму засіданні Програму приватизації на 2003—2008 роки. Якщо парламент не заперечуватиме, ми ще станемо свідками багатьох конкурсів з обмеженим колом претендентів на об'єкт і радників, вільного доступу на біржові торги представників офшорних компаній, аукціонів зі зниженням ціни і продажу на біржах 25-відсоткових пакетів акцій, стратегічно важливих для економіки підприємств. Безперечно, це сприятиме залученню в країну інвестицій і зростанню капіталізації компаній у приватизаційному вирі. Але водночас надаватиме боротьбі за власність запеклого характеру. Така ситуація, як показав березень, буде не менш відповідальним випробуванням для уряду Януковича, ніж загроз зростання цін на хліб, яка здатна похитнути і соціальну, і макроекономічну стабільність.

Сергій ВЛАД.
Мал. Бориса РЕВЧУНА.



НАК, але ясно, що уникнути бюджетних заборгованостей у майбутньому «Нафтогаз» зможе лише за умови поліпшення розрахунків споживачів (лише енергетики винні мало не 1,5 мільярда гривень).

Що за рогом?

До такої міри крутий поворот у приватизації неминуче перетворює її на серйозний передвиборний чинник: дуже зручно міняти голоси виборців на акції. А ще — стане вирішальним козирем на руках у нерезидентів-інвесторів, які поки що обстоюють свої права в судах (за прикладом покупців Північного гірничо-збагачувального комбінату) або й перед громадськістю (за прикладом нових власників ВАТ «Дніпроспецсталь»), наражаючись на запеклий опір з боку нових українців. Схоже, цього й не сказав Михайло Чечетов, коли зауважив: «Сьогодні Фонд держмайна — і Мінфін, і Мі-

панії. Отже, тепер потенційні покупці «Укрнафти» можуть дещо заспокоїтися: дніпропетровці унеможливили проведення конкурсу і, схоже, зосередяться на іншому. Про стратегічні наміри з побудови вертикально інтегрованої компанії на базі добувних потужностей і переробку нафти на західноукраїнських НПЗ не вдалося почути. Зате Приватбанк підтвердив репутацію агресивного покупця на приватизаційному ринку, заявивши про свій намір поборотися на торгах за найпопулярніший і найнеординарніший 25-відсотковий пакет акцій ВАТ «Нікопольський феросплавний завод» (НФЗ), контроль над яким ось уже три роки не випускає банк «Кредит-Дніпро», що входить до групи «Інтерпайп». Спокусливий, бо переможцю конкурсу передадуть у управління ще один 25-відсотковий державний пакет акцій! Бо успішна робота металургійної галузі неможлива

СПРАВИ НЕПРАВЕДНІ

Акціонером бути принизливо

Стверджують це мільйони власників акцій — безправних громадян, які реально не володіють ані власністю, ані навіть правом голосу на приватизованому підприємстві. Бал там правлять колишні начальники, котрі свого часу одержали за пільгою і скупили за безцінь контрольний пакет акцій...

З дня заснування (1961 р.) завод «Кам'янець-Подільськкабель» виробляв унікальну кабельно-провідникову продукцію, а з 1968-го він став єдиним у колишньому Союзі постачальником джгутів проводів для автовелета ВАЗ.

Десятиріччями керівництво підприємства за підтримки влади закуповувало за державні грошки в 11(!) країнах найсучаснішу високопродуктивну техніку, обладнання, матеріали. До вікопомного 1991-го на заводі працювало 3,5 тисячі подолян. Нині тут залишилося аж 24 працівники, кілька з них — біля керма... Основна діяльність колись процвітаючого підприємства — надання послуг у вигляді оренди.

Після створення 1994-го на базі заводу акціонерного товариства закритого типу (АТЗТ) рада товариства на чолі з його головою В'ячеславом Гамалієм, виконавчим директором Олександром Новицьким, головним бухгалтером Антоном Долинським «займаються діями, які ми не можемо ув'язати з чинним законодавством України».

Так пишуть Президентів та в редакцію акціонерів Віктор Хижинський, Георгій Бабич, Віктор Кульчицький, уповноважені товаришами по нещастю, які володіють 10 відсотками акцій, захищати їхні інтереси і права.

Якщо порушено закон, слід звертатися до відповідних органів, чи не так? До чого тут глава держави, парламентська газета?

— Ви — остання інстанція, до котрої ще не апелювали і в яку віримо, — стверджує Віктор Хижинський, демонструючи дюжину звернень до різних органів протягом трьох років.

Ось листи народному депутату і відповідь йому із СБУ та МВС: триває «перевірка фактів стосовно можливих зловживань з боку директора», після чого, мовляв, «поінформуюмо додатково».

Три роки чекають акціонери того додаткового інформування з Києва. Чекають, правда, не склавши руки.

У квітні 2001-го вони оскаржили в Кам'янець-Подільському міському суді постанову органу дізнання про відмову в порушенні кримінальної справи щодо керівників АТЗТ. Заявники, зокрема, вказали на кричущі, на їхню думку, зловживання владою на підприємстві. Незаконно продано бази відпочинку на узбережжі Чорного моря, дитячий садок, автомобілі, приміщення прохідної; безоплатно передавалося майно низці комерційних структур; в особистих цілях використовували заводський транспорт, будматеріали...

Перевірку, за словами Хижинського та Кульчицького, проведено неповно і необ'єктивно. З чим погодився і апеляційний суд Хмельницької області.

Він надіслав (ще рік тому) скасовану постанову начальникові обласного управління міліції. Для «належної перевірки» фактів.

Що робиться і чи робиться взагалі щось у кабінетах УМВС — акціонерам невідомо. Звідти — гробова тиша.

А Гамалій тим часом заволодів, як пишуть кам'яничани, 32 відсотками статутного фонду, продав свої акції і дозволив їх реалізувати своєму оточенню за номінальною вартістю (1 грн. за штуку), а акціонерів примушує продавати за... 15 копійок.

До того ж усе робилося не за рішенням загальних зборів власників акцій, як того вимагає статут АТЗТ, а згідно з рішенням... правління. А зборів не проводили вже третій рік. Хоча відповідно до закону і статуту мають проводити не рідше як один раз на рік.

Цікава реакція міського прокурора на скаргу Георгія Бабича. Старший радник юстиції Анатолій Криль, зокрема, пише: «...загальні збори не збирали у зв'язку з «відсутністю прибутку АТЗТ...». Без коментарів.

До слова, збори, на вимогу 10 відсотків акціонерів, намічено на п'яте квітня цього року. Чи відбудеться? Багато хто з них нещодавно продав свої акції по 15 копійок за одиницю, а їх... запрошено на збори як акціонерів.

— Маніпулюючи у такий спосіб, Гамалій має намір зірвати збори, — переконаний Віктор Хижинський, який очолив ініціативну групу.

На його думку, на зборах пролунає чимало неприємних запитань до керівництва. Зокрема, чи законно голова ради продав кілька мільйонів своїх акцій за одну гривню кожна? Куди поділися мільйонні кошти, спрямовані на будівництво замороженого цегельного заводу? Як і кому розподіляли доходи від здавання в оренду величезних площ фірмам? Як, скажімо, пан Гамалій прокоментує такі факти: плавальний басейн у мармурі та граніті з сауною продано за 1254 грн. 92 коп.; трансформаторну підстанцію — за 4 грн. 06 коп.

...Ця тема, вочевидь, матиме продовження. Бо, судячи з документів, що їх маємо в своєму розпорядженні, у «Кам'янець-Подільськкабелі» кояться дивні речі. Але ніхто із місцевого керівництва, так само як і обласного, не зробив і кроку, щоб розібратися в ситуації та допомогти тисячам акціонерів і їхнім родинам.

Може, хоч на збори з'являться з облдержадміністрації і послуховають про неподобства, що про них не один раз слізно писали кам'яничани?..

Іван ІЛЛЯШ.

Київ—Кам'янець-Подільський—Київ.

Ні — системі розкрадання державного майна олігархами!

(Початок на 2-й стор.).

Далі процес іде за схемою: свої (або контрольовані) люди оцінюють його вартість, свої (або контрольовані) пишуть умови і процедури приватизації під цю саму структуру. В результаті одне з найпотужніших підприємств має за безцінь відійти тому, на кого вказала президентська команда.

Соціалісти вважають такі речі злочином. Над процесами приватизації має бути встановлено жорсткий громадський контроль.

До того ж приватизація підпри-

ємств авіа-, залізничного транспорту, електроенергетики, газо- та нафтотранспортних мереж, підприємств, що мають стратегічне значення та монополієне становище, неприпустима.

Єдиною можливою процедурою приватизації великого підприємства має бути окремий закон — за умови, що підприємство продається за реальною, наближеною до світової, ціною, прозоро і відкрито, а кошти спрямовуються на зростання платоспроможного попиту населення (тобто на підви-

щення зарплат і, відповідно, пенсій, на виплату заощаджень тощо).

Фракція соціалістів підтримує висновки Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради з питань приватизації від 26 лютого 2003 року і вимагає від Президента України та уряду покласти край вахханалії з державним майном, а від Генерального прокурора — спеціального розслідування ситуації, що склалася на Нікопольському феросплавному заводі.

Уповноважений представник фракції Йосип ВІНСЬКИЙ.

В Італії алкоголіки — велика рідкість

А ЯК У НИХ

Більшість італійців не люблять снідати вдома. Вони йдуть до найближчого бару і там п'ють каву зі свіжою ранішньою випічкою. Адже для них головне — не перекусити, а поспілкуватися. Це я точно зрозуміла, завітавши рано-вранці до невеликого італійського бару в Римі неподалік Ватикану.

Його хазяїн 52-річний Ченедезе ОТТАВ'ЯНО спочатку гостинно напоїв мене капучіно, пригостив цукерками і лише потім неквапно і коротко відповів на мої запитання. На довгі відповіді бракувало часу, бо з появою відвідувачів наша розмова постійно переривалася.

— В Італії в барах і ресторанах палють?

— Ось бачите, табличка висить, що курити заборонено. Але всі палють.

І Ченедезе з усмішкою вказав на молоду італійку з цигаркою в руці, яка сиділа просто під табличкою і, бурхливо жестикулюючи, голосно щось говорила своїй знайомій.

Як з'ясувалося, Ченедезе закінчив промисловий ліцей, але оскільки роботи за фахом не знайшов, довелося опанувати різні професії. Зрештою вирішив зайнятися власним бізнесом, і ось уже рік, як він є водночас і власником бару, і барменом у своєму закладі.

— Важко знайти роботу в Італії?

— Так.

— Як важко?

— Досить складно.

— Чи були ви певний час геть без роботи?

— Я — ні, але не всім так щастить.

— Чим італійців не задовольняє домашня кави? Ваша краща?

— Вони приходять не тільки по мою каву, а й для того, щоб поговорити. В нас це дуже полюбують.

— А яким міцним напоєм віддають перевагу у вашій країні?

— У нас п'ють виноградну горілку — грапу.

— Чи страждають італійці на алкоголізм?

— Алкоголіки в нас — велика рідкість. Люди спиваються, тільки коли є серйозні проблеми в сім'ї або немає роботи.

— А якщо, скажімо, ви запрошуєте гостей і треба купити випивку, то скільки її потрібно, приміром, для компанії з 10 осіб?

— Одну пляшку точно вип'ють. Але більше, ніж алкоголю, гості вип'ють кави.

Бар Ченедезе геть маленький і вузький, як пенал. Це довга металева барна стойка та два невеликі столики на одного-двох відвідувачів. Ціна кави — 55 центів (приблизно 3 грн.), а капучіно — 75 (4 грн. 35 коп.). У кафе, де більша кількість столиків і є обслуговування офіціантами, ціна кави вдвічі або втричі вища.

— З чого складається ваш дохід?

— Із щоденної виручки. Поки що виходить майже 7,5 тисячі євро на місяць. Проте я лише рік тому купив цей бар, отож іще немає істотних доходів. Поки що я не розкрутився так, як замислив.

— А скільки треба грошей, щоб купити ось такий бар?

— 150 тисяч євро.

— Чи дороге життя в Римі? Чи вистачає вам ваших нинішніх доходів?

— Нормальне. Порівняно з іншими містами жити можна.

— Скільки часу вам потрібно працювати, щоб купити нову машину середнього класу?

Фото автора.



— Гадаю, близько двох років.

Сім'я в пана Оттав'яно за італійськими мірками невелика: він, дружина і дорослий син, який допомагає йому тут-таки, в барі.

— Як ви проводите вільний час, відпустку?

— Вдома. Поки ми тільки-но стаємо на ноги, про жодні поїздки не може бути й мови.

— Що ви знаєте про Україну?

— Нічого не знаю. Ні,

я, звісно, знаю, де вона розташована, але більше нічого.

— Цікавитесь політикою?

— Ні.

— І все-таки, що можете сказати про війну в Іраку?

— Я ще жодного разу не чув, щоб комусь подобалося те, що там відбувається. В Італії прості люди виступають проти цієї війни.

— Ви могли б подарувати нашим читачам

якийсь фірмовий рецепт?

— Авжеж, із задоволенням! Цей коктейль я нещодавно придумав сам. Треба взяти подрібнені полуниці й перемішати в рівних частинах із свіжовичавленим соком ананаса, потім додати шипучого сухого вина. Зверху все полити полуничним сиропом. Подавати коктейль потрібно у високій склянці, прикрашеній шматочком ананаса та полуниці.

Яна СТАДІЛЬНА.

КАЛЕНДАР

Без голови, але все ще на коні



Цього тижня Майнові Ріду виповнилося б 185 років. Нині він належить до нечисленної групи письменників, слава яких затьмарена у країнах, де їх можуть читати в оригіналі, і тримається тільки завдяки перекладам. Так сказав про письменника поляк Чеслав Мілош. На щастя, ми також належимо до тих читачів, що стежать за пригодами славного Моріса

Джеральда з перекладів. На щастя, бо дитинство з «Вершником без голови» та «Оцеолою, вождем семинолів» усе-таки цікавіше, ніж без них.

Хоча, можливо, сучасні дослідники великого літературного світу зі мною і не погодяться. А ще зауважать, що чарівник Гаррі Потер цікавіший, ніж романтик Монтігома. Що ж, інше покоління, інші герої. Можливо, Майн Рід і затримався у нас так довго, бо на межі XIX—XX століть вразив уяву тих хлопчиків, які вирости і стали Катаєвими, Олешами, Маликами. І вони не тільки пронесли цю любов через життя, а й намагалися прищепити її юним поколінням. Нічого проти Ріда не могла заперечити і пропаганда. У його біографії з точки зору «правильності» є хіба що одна чорна пляма — участь у мексиканській війні на боці Сполучених Штатів. Війні водночас загарбницькій і расистській. Проте дружба з європейськими революціонерами, симпатії до революційних рухів Німеччини, Угорщини, Польщі зробили Майна Ріда улюбленцем радянської критики.

А взагалі життя Майна Ріда — чи не найцікавіший його авантюрний роман. Народився і помер він у Англії. Двічі шукав щастя у Сполучених Штатах. Уперше повернувся звідти розчарованим капітаном, з медалями, пораненнями і намірами назавжди покінчити з кар'єрою військового і зайнятися літературою. Вдруге — збіднілим редактором-невдахою, якому ледь вистачило грошей на зворотний квиток додому. В його житті були подвиги на фронтах війни і кохання. Вихідець із сім'ї збіднілого ірландського священика, вже немолодий Рід зміг завоювати серце 15-річної аристократки Елізабет, що стала йому вірною дружиною. Біографи не надто цікавилися капітаном Рідом, тож її книга «Майн Рід. Спогади про його життя» — чи не єдина монографія, з якої нині беруть інформацію його шанувальники.

Майн Рід пережив два некрологи на самого себе: у 1847 і 1870 роках. Помер він 1883-го. Останні роки життя письменник присвятив селекціонуванню картоплі та схрещуванню овець.

Наталія ФІЛІПЧУК.

ФОТОФАКТ



Фото Рейтер.

У Китаї завершилася виставка робіт Сальвадора Далі. Більш як 20 тисяч відвідувачів Міжнародного виставкового центру змогли побачити 300 робіт іспанського сюрреаліста. Тепер з не меншою цікавістю китайці спостерігають за демонтажем виставки. Не часто можна зустріти «Космічного слона» в повітрі.

Злодій у трубі

В англійському місті Ньюкаслі поліція заарештувала злодія, що застряг у димоході готелю, який він збирався пограбувати, **передає Рейтер**. Затриманий просидів у трубі, благаючи про допомогу, 7 годин. Лемент зломника-невдахи почув розсильний. Прибулі пожежники витягували бідолаху мотузою. «Це було трохи схоже на тертку: доки ми його витягували, маленькі гострі шматочки встромлялися в нього, і він голосив і лаявся, зідравши шкіру на кінчиках пальців та в інших місцях, але серйозних травм не завдав», — розповів пожежник Дейв Карран. Визволеного з труби грабіжника було передано до рук поліції. На запитання про те, навіщо поліз у димохід, він відповів, що збирався врятувати kota, який туди потрапив.

Крім туркменбаші, з'являться юзбаші і навіть гошунбаші

Керівники силових структур Турменії мають розробити нову систему військових звань, що відповідали б національним традиціям туркменів. Про це, як **повідомляє РІА «Новості»**, заявив на нараді в Міноборони президент Сапармурат Ніязов.

За його словами, предки туркменів, які були сильними воїнами, правильніше під-

ходили до проблеми військових звань. Так, групою з десяти осіб командував десятник (онбаші), сотнею, відповідно, керував юзбаші, тисячею осіб — мунбаші, а армією — гошунбаші. На думку глави туркменської держави, запровадження нових військових звань «насамперед приведе до підвищення відповідальності».

Дуже хочеться на Еверест

Безрукий непалець Унгді Черінг має намір підкорити найвищу вершину світу — Еверест. Свою експедицію він збирається розпочати в травні, на річницю першого сходження на Еверест. Унгді Черінга надихнув приклад інваліда Тома Уїттеке, який підкорив цю вершину раніше. Він здійснив сходження, незважаючи на ампутовану ступню.

Київ, Вашингтон і опозиція — така собі «коаліція»

КОМЕНТАР

(Початок на 1-й стор.). Прес-служба Посольства США у відповідь розповсюдила коментар, де йдеться: «Сполучені Штати не зацікавлені в тиску на країни з метою залучення їх до коаліції із роззброєння Іраку. Це вибір самої країни. Якщо Україна вважає, що мало місце непорозуміння, в такому разі Міністерство закордонних справ мало б повідомити про це Посольство США в Києві, або Посольство України у Вашингтоні мало б повідомити Держдепартамент

США». У документі стверджується, що 25 березня (напередодні виступу Джорджа Буша, в якому Україну було згадано серед членів коаліції) американське посольство надіслало листи до українських дипломатичних структур та адміністрації Президента із запитом, чи заперечуватиме Україна проти згадування її у промові президента Буша в списку коаліції країн, що виступають за роззброєння Іраку. Відповіді, йдеться у прес-релізі, були для США позитивні, такою

само була й реакція офіційного Києва на виступ президента Буша. Ситуація, однак, делікатна. Цілком очевидно, що відверте небажання офіційного Києва публічно оперувати терміном «коаліція» продиктоване насамперед внутрішньополітичними міркуваннями: саме на ньому робить наголос опозиція. Проте, хоч як парадоксально, всі фігуранти неприємної ситуації самі по собі нагадують своєрідних союзників, яким запис України до членів коаліції є вчасним і вигідним. Для Сполучених Штатів — що

більше членів, то більше видимості міжнародної підтримки. Для України — з огляду на перспективи участі її компаній у повоєнній відбудові Іраку (американці вже про це говорять відкрито) і через потребу поліпшення українсько-американських стосунків. Ну а для опозиції це ще одна нагода отримати, скориставшись антивоєнними настроями в суспільстві, політичні дивіденди, і слово «коаліція» тут просто дарунок. А проблеми й справді немає. Є її нагнітання.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.



Фото АП.

Епідемія не стихає

Влада китайського міста Шанхай оголосила про перший випадок захворювання, симптоми якого схожі з симптомами атипової пневмонії, що вже забрала в усьому світі життя більш як 70 осіб. В однієї жительки міста, котра від'їжджала у справах на південь, після повернення було помічено кашель, лихоманку й проблеми з диханням. Нині вона перебуває під наглядом. Загальна кількість тих, хто захворів, уже перевищила 1700 осіб. Однак тільки тепер китайська влада дозволила групі представників Всесвітньої організації охорони здоров'я відвідати провінцію Гуандун, де вперше виявлено цю хворобу.

Швейцарці вірять нашим реформам

Уперше в Україні перебуває швейцарська економічна місія на чолі з Держсекретарем Давидом Зицом, директором Державного секретаріату з питань економіки Швейцарії. Офіційну делегацію супроводжують бізнесмени. Вони провели зустрічі з партнерами в Торгово-промисловій палаті (ТПП) України. На думку посла Швейцарії Жана-Франсуа Каммера, настав їх час пошуку контактів в Україні. До цього в XIX столітті сюди за кращою долею вирушали сотні швейцарців із західної частини країни, адже в той час Швейцарія була бідною країною для емігрантів.

Виконавчий директор швейцарсько-української ТПП Дітмар Кук, працюючи в двох ділових світах, зазначає, що кожен з них не є кращий чи гірший за інший — «вони різні». «Треба чітко це розуміти і прагнути розгледіти одне в одному позитивні сторони», — наголосив Кук,

додавши: полегшити життя швейцарського бізнесмена може спеціальна книжка «Як робити бізнес в Україні», підготовлена юридичною фірмою «Фрішберг і партнери». Як пояснив «ГУ» представник фірми Микола Мовчан, вона містить статті українського зако-

нодавства, коментарі до них та іншу інформацію. Давид Зиц приїхав до Києва обговорити, як можна поліпшити тут правові умови роботи швейцарців, ознайомитися з програмою сприяння розвитку співробітництва, налагодити прямі контакти. Швейцарці шукають в Україні не лише ринок збуту, а й партнерів. Посідаючи серед інвесторів десяте місце у світі, вони зацікавлені вкладати гроші. «Ми вважаємо Україну більш-менш стабільною країною», — відповів Давид Зиц, оцінюючи на прохання «ГУ» наш інвестиційний клімат. — Бізнес-

мени вважають, що вже можна інвестувати в українську економіку, оскільки прийнято Податковий кодекс, уряд України веде успішні переговори про вступ до СОТ, лібералізував правила торгівлі, досяг деякого прогресу щодо захисту інтелектуальної власності, стабілізував ситуацію з постійними змінами законодавства. Не все ще зроблено, але ми хочемо прийти сюди перші». Інвестиції із Швейцарії в нашу країну становлять 4,2% від усіх інвестицій. Це 272 млн. дол., а наш товарообіг — 386 млн. доларів.

Яна СТАДІЛЬНА.

На чолі парламенту — справжня естонка

Новий парламент Естонії на першому засіданні обрав керівництво. Головою вперше в історії країни обрано жінку — Ене Ергму. Раніше астрофізик Ене Ергма не займалася політикою. Про причини, що спонукали її погодитися стати главою парламенту, вона сказала так: «Я вважаю себе справжньою ес-

тонкою». А щодо її майбутньої політичної діяльності, то пані Ергма заявила: її основне завдання — «конструктивна робота всього парламенту без пуского протистояння коаліції та опозиції». У виступі Ене Ергма порушила тему вступу Естонії до Євросоюзу: «Хоча для ЄС ми — маленька держава, проте ми великі

духом. І маємо зробити все для того, аби народ не бачив в Європейському союзі опудало!». Тепер в Естонії, як у Латвії та Грузії, на чолі парламенту — жінка. Але голова партії «Республіка» Юхан Парте, до якої належить Ене Ергма, заявив: «Я не наголошував би, що Ене Ергма — жінка. Передусім вона — ос-

вічена людина». І додав, що останнім часом освічені люди якщо й не повернулися до держави і влади спиною, то «стали до них боком». Він вважає, що обрання Ене Ергми спікером парламенту може повернути довіру «освічених» до влади. Володимир СТРОЙ. Таллінн.

Терміново потрібен партнер

Днями до Києва прибула делегація Паризької торгово-промислової палати, а також представники десяткох компаній. «Ми могли привезти й більше, — зауважив на прес-конференції віцепрезидент Паризької торгово-промислової палати Філіп Вендрі. — Але це була б погано організована туристична поїздка. Тож вирішили відібрати найперспективніші проекти і організувати представникові кожної компанії власну програму — по п'ять-сім зустрічей щодня. «Країни СНД та Східної Європи, зокрема й Україну, французькі підприємства розглядають як

пріоритетний напрям міжнародного розвитку, — заявив пан Вендрі. — Потенційні можливості, пов'язані із розширенням ЄС, а також нестабільність окремих світових ринків заохочують їх орієнтувати свою стратегію на динамічні ринки Східної Європи. Стабільні показники розвитку економіки України протягом останніх трьох років, високий потенціал, близькість наших культур та традицій — також позитивні моменти». Щоправда, поки що Україну розглядають переважно як ринок збуту. Досліджують попит, планують можливість споживача. З огляду на те, що на-

ми зацікавилася кілька фірм, котрі виробляють продукцію так званого «французького стилю життя» (вишукані вина, посуд тощо), можна робити висновок: у нас з'явився платоспроможний шанувальник французького смаку. Щодо інвестицій, то, як зауважила економічний і торговий радник Посольства Франції Катрін Гардаво, «французькі інвестиції у загальному обсязі досі незначні — 0,5 відсотка». До речі, ось один із прикладів можливого інвестиційного проекту. Незабаром до нас прийдуть у пошуках партнерів-підрядників представники фірми «Макрі Бусар». Йдеться про ви-

робництво запчастин. Фірму влаштовує не тільки українська якість, а й дешева робоча сила. Раніше вона співробітничала з партнерами в Угорщині та Польщі. Нині, коли в цих країнах рівень зарплат значно підвищився, співробітництво стало не вигідне... Шкода почуватися дешевою рабсилою, проте реальність така: для нас цей проект вигідний. Водночас пані Гардаво зауважила, що торік активність її відділу зросла вдвічі. «Ми відчуваємо, що французькі підприємства розробляють стратегію довготермінового співробітництва з Україною».

Наталія ФІЛІПЧУК.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Гавана

Викрадач кубинського Ан-24 здався поліції

Викрадач, який захопив кубинський літак Ан-24, здався американській владі. Він вийшов з літака, що приземлився у Флориді, в Кі-Вест, із маленьким хлопчиком на руках, поставив його на землю і був заарештований поліцією.

■ Белград

Заарештовано колишнього главу Генштабу

Сербська поліція заарештувала колишнього главу Генштабу генерала Небойшу Павковича. Його затримано в рамках розслідування вбивства прем'єр-міністра Джинджича.

■ Делі

У Кашмірі зійшла лавина

Унаслідок сходження лавини в Гімалаях на території штату Джамму і Кашмір в Індії загинуло п'ять індійських військових, котрі здійснювали патрулювання на лінії припинення вогню на кордоні з Пакистаном.

■ Кабул

Спіймано талібських міністрів

Афганська влада заарештувала трьох високопоставлених чиновників уряду талібів — міністра освіти муллу Саєда Шахіда Хейла, міністра торгівлі муллу Абдулу Раззака та високопоставленого чиновника міністерства інформації Асадоллу Садузі.

■ Багдад—Вашингтон

Події навколо Іраку

Американська морська піхота встановила контроль над мостом через річку Тигр у районі Ель-Кута і підготувала його до проходження тисяч американських солдатів, які прямують на Багдад. * * *

Австралія звинуватила Ірак у використанні об'єктів релігійного призначення і пам'яток культури у воєнних цілях. * * *

Заступник міністра закордонних справ Росії Юрій Федотов проводить у Пекіні консультації з керівництвом МЗС Китаю з іракської проблеми. * * *

Важкі бомбардувальники В-52 завдали удару по північних районах Іраку. Бомбардування зазнав район між Дахуком і Мосулом. * * *

У іракському місті Ен-Насірія знайдено 11 убитих американців. * * *

Представники командування США заявили, що винищувач ВМС F-14 «Томкет» розбився на південному заході Іраку. Обидва пілоти катапультивалися, їх врятовано і доставлено на американську військову базу. * * *

Президент Іраку Саддам Хусейн заявив, що він відчуває наближення перемоги. Хусейн повідомив у своєму черговому зверненні, що Ірак поки що задіяв менш як третину своїх сил. «Перемога у межах досяжності... Ми використали лише третину нашої армії або навіть менше, тоді як злочинці використали всі сили, які вони кинули на вторгнення до Іраку», — сказано у зверненні. * * *

Держсекретар США Колін Пауелл заявив, що домагаться «духу злагоди» від Туреччини та обіцянок не вторгатися на північ Іраку. На знімку: іракські солдати все ще готові до бою.



Фото АП.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. ▼



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



► *Домашній адвокат*

Подарунок для коханої

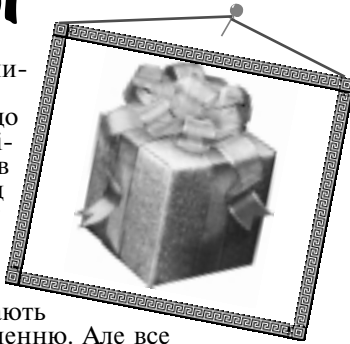
Якщо для жінок день народження — велике свято, то для чоловіків — суцільна проблема. Що подарувати, щоб коханій сподобалося? Де придбати, щоб і гроші на пиво залишилися? Довго гадав молодий киянин Олег та й вирішив піти до ювелірного магазину. А чим, як не золотою прикрасою, розтопити серце дружини? Ретельно вивчивши ціни на бирках, Олег вирішив подарувати дружині золоті сережки. Розрахувався, взяв чек та й мерщій додому — вітати кохану. Радості дружини не було меж, та й Олег вдоволено всміхався. Нарешті догодив. Та ба! Приміряючи прикраси, дружина пронизливим оком відразу помітила, що на одній із сережок клеймо проби золота проставлено нечітко. Чи можу я замінити товар? —



Рубрику веде
юрисконсульт
Наталія
ХОМЕНКО.

розгублено запитує читач.

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів № 172 від 19.03.1994 року якісні прикраси з дорогоцінних металів не підлягають обміну і поверненню. Але все ж таки це зробити можна, якщо довести, що сережки мають дефект. Поганий відбиток — це істотний дефект, що у разі продажу золотого виробу істотно вплине на ціну чи взагалі зробить продаж речі неможливим через підозру в підробці. Треба звернутися до директора магазину з претензією. Якщо будуть заперечення, доведеться організувати експертизу й вирішувати питання через суд. Але наступного разу на дружині не економте.



Фехтувальниця у візку

► *Фото з альбому*

Про сім'ю Фокіних писали у багатьох газетах. Читачі, дізнавшись про їхню долю, співчували їм. Випадкові знайомі заздрили їхній енергії та оптимізму. Так, інколи їм було дуже важко, але всі перешкоди примхливої долі вони звикли не обминати, а мужньо долати.

Дві доли — трагедія одна

Половину свого життя 32-річна Яна Фокіна провела в інвалідному візку. Страшна трагедія, яка зробила дівчину інвалідом, сталася в листопаді 1986 року.

Яна мріяла стати модельєром. У Черкасах вчилася на швею, танцювала в рок-балеті «Фламінго», займалася дзюдо і грала на фортепіано. Якось на вечірці приятель Яни під дією алкоголю спробував її звалтувати. Рятуючись, 16-річна дівчина вис-трибнула з другого поверху.

Лікарі констатували перелом хребта. Але в один голос запевняли: мовляв, не хвилюйся, рік-два — і ти знову ходитимеш, танцюватимеш і радітимеш життю.

Але дива не сталося. Хоч як Яна не хотіла і не старалася, залишити інвалідне крісло вона поки що не може.

Того самого року, але в іншому місті — в Києві — сталася ще одна трагедія. Сорокарічний Євген керував будівництвом гаража для вантажних автомобілів. Завантажені цеглою машини пересувалися ланцюжком одна за одною. Раптом борт однієї відчинився, й цегла посипалася на Євгена, котрий стояв поряд. Лікарі поставили дійсно страшний діагноз: зламаний хребет і недіюча рука. Тобто: протягом наступних трьох років Євген не зможе піднятися з ліжка. «Турботливі» лікарі сказали, що понад цей термін йому не прожити.

Але доля — не завжди злодійка. Минуло відносно небагато часу, і Євген сам перебрився з ліжка до інвалідного крісла, а потім і замінив його на милиці. Нині по квартирі він намагається пересуватися й зовсім без них.

Ох, це весілля!

Яна і Євген познайомилися у Саксько-му санаторії для спинальників. Незважаючи на різницю у віці (23 роки), дівчина швидко знайшла спільну мову з уже дорослим чоловіком. А коли після закінчення лікування розлучалися, вірили, що доля зведе їх знову.

Після тривалих телефонних переговорів Київ—Черкаси Євген приїхав до Яни в гості.

— Мамо, ми з Женею вирішили

одружитися, — порадувала донька маму Валентину Іванівну.

— І якою була її реакція? — запитала Яну.

— Вона була шокована. По-перше, різниця у віці, по-друге, ми обоє — інваліди першої групи. Але я наполягла на своєму, і весілля відбулося.

На весіллі все було так, як у звичайних молодят. Щоправда, вони до загу не поїхали. Його співробітники приїхали до молодих.



— Ми мріяли з Женею про дитину, — розповідає Яна. Звичайно, нас попереджували про всілякі труднощі, про те, що доведеться, мабуть, робити кесарів розтин. Але заради малюка я була готова на все. І навіть перед пологами сказала лікарям: можете мене різати, як хочете, але, якщо щось трапиться, дитину врятувати зобов'язані... Коли була вагітна, читала різну літературу про пологи, знала, як треба правильно дихати. До лікарні мене, про всяк випадок, відвезли майже за тиждень. А потім я народила свою Анютку. Головне — на світ вона з'явилася дуже легко і безболісно.

— І потім ви відважилися на другу дитину...

— Так сталося... Ну не аборт же робити! Зате тепер у мене дві помічниці — дев'ятирічна Анютка й шестирічна Наталочка.

— Яно, ви в дитинстві захоплювалися танцями...

— Танцями я й зараз захоплююся. Але

більш серйозно вирішила зайнятися фехтуванням. У Миколаєві, наприклад, зайняла перше місце на чемпіонаті України серед інвалідів. Мрію наступного року потрапити на Олімпійські ігри...

А поки щовівторка й четверга їжджу на тренування. Нам хочуть «додати» понеділок і п'ятницю. Але я тільки рада, адже рух — це життя.

«Наші проблеми нікого не хвилюють»

Сім'я Фокіних живе на восьмому поверсі дев'ятиповерхового будинку. Страшний старий ліфт. Сходи не пристосовані для інвалідного візка.

— Спасибі, що хоча б кнопку зробили на нашому поверсі, — радіє такій дрібниці Яна. — Раніше ліфт піднімався тільки до сьомого або дев'ятого поверхів. Щоправда, ламається він часто. Буває, вийдеш на вулицю, а повернутися додому неможливо. Доводиться годинами сидіти на вулиці, поки хтось із сусідів не вийде. А потім просиш, щоб тебе підняли на восьмий поверх. Але ж візок разом зі мною важить 80 кілограмів...

— Ось так і живемо в двох кімнатках, — проводить екскурсію Яна. — Чоловік спить в одній кімнаті, а я з дівчатками — в іншій. До кухні нормально заїхати не можу: дуже вузькі двері, і я собі постійно до крові збиваю руки. З ванною і туалетом — та сама проблема. Доводиться дівчаток купати в тазку.

— Але ж вам, як інвалідам першої групи з дітьми, належить зручна трикімнатна квартира!..

— І машина... Але це тільки належить. До кого ми вже з цими питаннями не зверталися! І до депутатів, і до мера, не кажучи вже про районних чиновників. Багато разів просили переселити нас на перший поверх будь-якого будинку, бажано Святошинського району. Адже у нас дівчатка самі ходять до школи і не хотілося б їх кудись переводити. Нам відмовляли всюди.

Знаємо, що на вулиці Жмеринській є спеціальний будинок для інвалідів. Ми писали заяви, щоб надали нам квартиру в цьому будинку. Але врешті так і не дали.

— А що з автомобілем?

— Нам кажуть, що є люди, яким більше потрібен автомобіль, ніж нам. Але куди ж більше? Адже нам і за продуктами треба їздити, і до лікарів...

— Яно, яка у вас пенсія, якщо не секрет?

— Я отримую 61 гривню. Плюс по 16

гривень на дітей. А Євген, як інвалід праці, отримує 140. Ось так на 233 гривні щомісяця й живемо учотирьох.

Рік тому нас перестали вважати малозабезпеченою сім'єю. Жодних пільг в оплаті квартири, електроенергії й телефону в нас немає. Щомісяця плачу за садок, де в першому класі навчається Наталя, 45—50 гривень. По сім гривень — за додаткові уроки англійської та за ранки. На решту грошей намагаємося прохарчуватися.

Наш борг за квартиру становить 6 тисяч гривень. Запропонували перших півроку платити по 106 гривень (щоб виплатити борг), а потім щомісяця — по 360. Зараз ми намагаємося хоча б за світло частково розрахуватися. Але кому це цікаво?

Яна ще багато розповіла про проблеми своєї сім'ї. А також про те, що говорили їй закордонні лікарі: за правильного лікування й догляду вона могла б стати на ноги. Але на все потрібні гроші. Й великі. Тільки ось як 233 гривні перетворити в ті дуже великі гроші?

І це не єдине запитання, яке хочеться поставити нашим державним мужам. Чому інваліди не можуть отримати від країни всього-на-всього те, що їм належить? Чому вони повинні витрачати свої сили на виживання? Доки над ними знущатимуться ті, у кого є руки й ноги, але відсутні елементарне співчуття?

Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.

На знімках: Яна з доньками на прогулянці, а тато Євген — за кадром; готуйте шпаги, панове.

Фото з домашнього альбому Фокіних.

Р. С. Бажаною допомогти цій сім'ї знайти її координати в редакції за тел. (044) 454-86-44.





«Черствість — форма самозахисту!»

► Приватне життя

«**Я** — класичний Козеріг. Усе, що в книжках написано, це насправді про мене, — одразу охарактеризував себе народний депутат України Йосип Вікентійович ВІНСЬКИЙ. — Люблю класичний відпочинок — із сім'єю у Трускавці чи Криму, класичний ранок — контрастний душ і півгодинна гімнастика, класичне екстремальне хобі — політику... Я народився у католицькій сім'ї і на католицьке Різдва — 25 грудня. Тому ксьондз охрестив мене Йосипом».

Подвиги родом з дитинства

Його дитинство промайнуло в селі Лошківці на Хмельниччині. Батько був колгоспним бригадиром, а потім машиністом тепловоза, мати працювала в торгівлі. А ще Йосип частенько бігав до хліва, де його бабуся тримала сільський магазинчик. Старенька частувала онука ситром і ласощами.

Уперше до школи Йосип прийшов у п'ять років, але вчителі завернули маленького непосидька із соскою в кишені й порадили прийти наступного року. Школярчик Йосип був стараним учнем, активістом. Залюбки грав у футбол, організовував капусники і страшенно любив танцювати. А вдома допомагав господарювати: пас корів, вирощував кролів, бавив молодшого брата.

Із кумедних випадків наш герой згадує... бійку. Одного разу, порядкуючи біля школи, він ударив товариша по голові лопатою. Випадково, проте в це мало хто повірив, адже той, як на гріх, виявився «конкурентом»

у сердечних справах. Обоє закохалися в одну дівчину. Розбиратися з юним шибайголовою прийшов батько потерпілого. А коли побачив Вінського-старшого, то згадав, що вони обидва колись разом працювали на шахті. Татусі швидко владнали конфлікт, погмонівши за чарчиною про свої шахтарські справи. А юнакам порадили більше не підставляти дурні голови куди не слід.

Про подвиги лошківський життєлюб мріяв з дитинства: захоплювався мемуарною літературою, хотів бути військовим. Але плани вступати до військового училища розвіялися після закінчення Кам'янець-Подільського сільськогосподарського інституту. Саме там Йосип зрозумів, що проживе без погонів. А от без чарівної дівчини на ім'я Людмила, з якою познайомився на танцювальному майданчику (Йосип не пропускав жодних танців), — ні...

Справи сердечні

Взагалі-то, Йосип Вікентійович не любив згадувати минуле — надає перевагу майбутньому.

І більшість рішень приймає, довіряючи власній інтуїції. Саме вона, вважає наш герой, і підштовхнула його вже через три дні(!) після знайомства запропонувати Людмилі одружитися.

Весілля відгуляло через місяць, а от «я тебе кохаю!» Людмила Іванівна не почула і дотепер! Чому? Йосип Вікентійович каже, що не хоче балувати жінку ніжними словами, компліментами, квітами.

— Така моя черствість — це форма самозахисту, — пояснює народний депутат. — Не дозволяю емоціям брати гору. Через це маю перманентне почуття провини перед дружиною. Вона багато втратила, вийшовши за мене заміж, адже весь мій час забирає робота... Людмила така господиня, ви і не уявляєте! До речі, в нашій родині, що не трапилося б, моя мати завжди ставала на бік дружини.

Мамин син і татова дочка

За ці роки Йосип Вікентійович виховав дочку Оксану (19 років), татову «копію», і сина Володимира (24), схожого на дружини. А ще заклад чотири фруктові сади. Через специфіку своєї роботи він майже десять разів змінював місце помешкання. Працював у Києві, Хмельницькому, Кам'янці-Подільському, в Рівненській області...

«Для душі» і «відключки від головного хобі» полюбляє морозного дня разом з друзями в



густих лісах полювати на вовка, лисицю чи кабана. Зате мисливець не любить допомагати по господарству: готувати і прибирати вважає принизливим для чоловіка. Він переконаний, що справжній чоловік повинен створити умови для того, щоб жіночка праця була цікавою і максимально необтяжливою: лампочку вкрутити, техніку відремонтувати, дерева в садочку пофарбувати (Вінські живуть у приватному будинку). Це — чоловіча робота.

Йосип Вікентійович пишається дітьми. Про «чоловіче» виховання сина свідчить хоча б те, що Володимир — чи не єдиний з синів народних депутатів

попереднього скликання — служив в українській армії строкову службу. Нині вже опанував хитрощі комп'ютерних систем, працює у приватній фірмі. А Оксана — майбутній фахівець з міжнародної економіки.

...Даруйте, забули згадати ще про одного повноправного члена спільноти — сімдесятикілограмову азіатську вівчарку Сема. Собака полюбляє спостерігати, як господар разом зі своєю дочкою вечорами танцює вальс.

**Юлія ПОТАПЕНКО,
Наталя ЯРЕМЕНКО.
Фото
з домашнього альбому.**

► Поради нестороннього

Дещо про красу вітрин

Навесні у кожній жінці пробуджується бажання бути такою чарівною й оновленою, як сама природа. Немає проблем, скажете, — до її послуг сьогодні широка мережа салонів краси, перукарень, модних бутиків, тренажерних залів. Безперечно, це підмога для красунь. Але модний одяг, зачіска, макіяж — це ще не все.

Моя подруга працює в престижному банку, де колектив переважно жіночий. Так-от, про її начальницю саме так і кажуть: «На ній жодна фірмова річ не має вигляду». Хоча, здавалося б, і зачіска, і постава не гірші, ніж у моделі.

«Вона вже зранку псує всім настрій, без кінця грубо підганяючи підлеглих і нагадуючи їм про їхні професійні обов'язки. Подивилася б ти на її вираз обличчя, послухала, яким тоном вона «окреслює коло наших обов'язків». Ми після цього весь день сидимо на валідолі!» — скаржилася мені подруга.

«А ви не звертайте уваги, — порадила я, — адже такі люди підживлюються негативною енергією і поширюють її на весь колектив. Відповідайте на грубощі гумором». «Мабуть, варто спробувати», — повеселішала подруга.

Інша моя знайома — красива блондинка елегантного віку — сказала: «Ніколи не дивіться на себе у вітрину після важкого робочого дня — там ви побачите втомлене обличчя і пониклу постать». А й справді, подумала я тоді, скільки таких жінок, втомлених, з поганим настроєм бачу довкола себе. Інколи — навіть озлоблених.

Утім, щоб не боятися дивитися у вітрину й люстерка, треба так мало. Не дозволяйте «чорним» почуттям владарювати над вашими обличчями й душами. Ставтеся до оточуючих так, як хотіли б, щоб ставилися до вас. Якщо ви керівник, не забувайте про доброту й справедливість. У наш час бурхливих стресів, як ніколи, важливо берегти здоров'я — своє й оточуючих. Пам'ятайте, ще на зорі людства жінка зупиняла війни. Тож не воюйте самі з собою! А якщо без цього ніяк не можна, нехай найсильнішою вашою зброєю буде посмішка. Або зважені слова. Плекайте в собі позитивні емоції, даруйте їх людям. І тоді цієї весни ви будете прекрасні.

**Любов СТАНАЧИЧ.
Мал. Євгеній ВАСИЛЬЧЕНКО.**



Струнка цілителька

► Корисна площа

Про березу написано багато доброго. Люди вважали її символом дівочої краси, ніжності, вони оспівували її в піснях. А ще — її чудодійні властивості, що несуть нам здоров'я і довголіття.

З давніх часів люди використовують бруньки, листя, дьоготь, вугілля і березовий сік для лікування. Оскільки надворі весна і незабаром початок сокоруху, поговоримо про те, як правильно його заготовляти, не завдаючи шкоди деревам.

Березовий сік заготовляють ранньою весною протягом 15—20 днів у період танення снігу. Стамескою у стовбурі дерева роблять отвір у вигляді трикутника з вершиною, спрямованою донизу, в отвір вставляють металевий жолобок. Наприклад, з берези діаметром 30 см можна отримати 3,5 літра соку за добу, а за сезон — до 45. Після збору соку рану на дереві треба

ретельно замастити садовою замазкою, смолою сосни, воском, пластиліном або заткнути дерев'яним корком.

Запам'ятайте! Сік дозволяється брати в тих місцях, де заплановано вирубку дерев. В жодному разі не можна заготовляти його від молодих, тоненьких берізок. Будь-які поперечні надруби стають воротами для грибів-паразитів, після чого берізки довго хворіють, повільно ростуть і часто всихають.

Березовий сік містить цукор, органічні кислоти, багато вітамінів, мікроелементів та інших корисних речовин, брак яких особливо відчутний ранньою весною. Систематичне вживання соку зміцнює організм. Його рекомендують пити в разі авітамінозів, бронхітів, туберкульозу, ревматизму та наявності каменів у нирках і сечовому міхурі протягом двох тижнів по 2—3 склянки в день. Особливо смачний березовий сік з додаванням

соків чорноплідної горобини і чорниці.

Як зовнішній засіб березовий сік застосовують у разі екзем, ним можна мити голову для стимуляції росту волосся. Широко застосовують його і в косметичній промисловості.

З нього можна приготувати дуже смачний квас. Сік нагрівають до 35 градусів, потім додають до нього дріжджі (з розрахунку 10—15 грамів на літр), закривають і ставлять у холодильник. Через 3—4 дні квас готовий. Цей приємний кислуватий напій може зберігатися до 4 місяців.

Під час консервування на літр березового соку додають 125 грамів цукру і 5 грамів лимонної кислоти. Фільтрують, закривають у банки і пастеризують.

Отже, оздоровлюючись, — не шкодьте природі!

**С. СТЕЛЬМАХ, молодший
науковий співробітник
Яворівського національного
природного парку.**

Бути сантехніком

► Це має знати кожен!

Золоті слова колись сказав вічно сучасний Райкін: *найважливіша у нас професія, поза сумнівом, — сантехнік. Якщо він, жаданий, не вийде на роботу, багато хто це помітить і неабияк постраждає. А для чого потрібне службове становище, пам'ятаєте? Звичайно, для того, щоб ним користуватися.*

Аби попередити затоплення суєсідів, я вирішила поміняти давню трубу у ванній. Довірила цю справу знайомому майстрові. Та добрих послуг жеківського сантехніка уникнути все-таки не вдалося: він повинен був на час робіт перекрити воду на стояку. І зробити це безоплатно, як сказали мені, записуючи виклик. Упродовж кількох днів після вищезгаданої події суєсиди передали мені прохання того дільничного слюсаря: заплатити йому... ну, скільки не шкода. Довелося таки дати кілька гривень, щоб у скупості не звинуватили.

Наступний випадок з тієї самої серії не забарився. Цього разу — засмічення ванни. Той специфічний «аромат», який поширював навколо себе мій черговий рятівник за викликом, свідчив про те, що розраховуватися



«бутильбродом» (знову цитую великого сатирика) немає потреби: були б гроші — товар знайдеться.

«Жіночко, ця послуга платна, — грізно повідомив, закінчивши роботу, червонощокий сантехнік, — з вас 10 гривень». У відповідь на моє зауваження, що диспетчер такої ціни не називала, він, не сперечаючись, погодився на п'ятірку.

Відвідавши рідний жек, я поцікавилася, за які послуги маю платити і в якому розмірі. І почула ось що.

Мешканці будинків повинні оплачувати вартість деталі, яку слід замінити (або ж придбати цю деталь самотужки), а також очищення засміченої — з власної провини — каналізації: три гривні за метр. Усю іншу роботу сантехніки зобов'язані виконувати безплатно, оскільки отримують за це заробітну плату.

Не варто забувати про існування такої статті наших комунальних видатків, як обслуговування. Регулярно сплачуючи за це, ми чомусь не часто бачимо вчасного вивезення сміття, прибраних під'їздів, якісних сантехнічних послуг без вимог додатково «позолотити ручку», ще багато чого. І потроху до цього звикаємо.

**Тетяна КРОП.
Мал. з архіву «ГУ».**

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.05 Клуб «Суперкниги».
09.30 Крок до зірок.
10.05 Нова армія.
10.40 Територія безпеки.
11.00 Модна лінія.
11.25 Здоров'я.
11.50 Відеофільм «Світова інтеграція сучасної науки».
12.00 Завтра — День працівників ДАІ. «Зелена хвиля».
12.30 Подорож у дитинство.
12.50 Сільський час.
13.35 Діловий світ. Тиждень.
14.05 Мультфільм на замовлення.
14.40 Духовний вісник.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.30 Док. серіал «Визначні дні століття».
16.30 Перехрестя.

КДРТРК
17.00 Острів скарбів.
17.25 Хіт-базар.
17.50 Мультфільм.
17.55 Планета Експо.
18.05 Музичні історії.
18.30 Люди і долі.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
19.00 Новини.
19.15 Світ. Огляд.
19.40 Телеконкурс «Що ви знаєте про світ?». Україна — Європа.
20.00 Телевізійне шоу «Бінго Бум Лото».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Панорама.
22.00 Футбольні діалоги.
23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)
01.25 Худ. фільм «Тихоня».

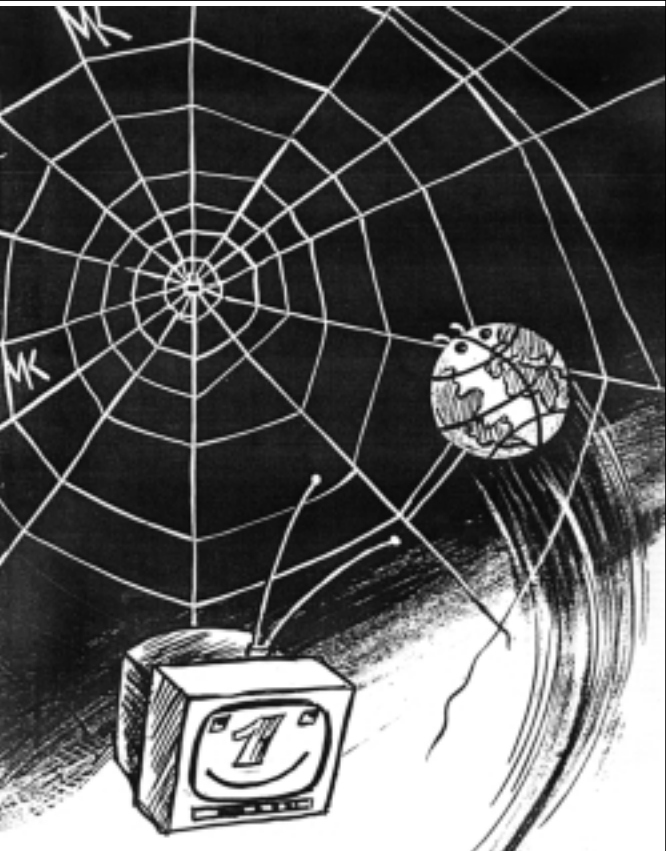
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
УТ-2
10.00 Авторський проект Оксани Марченко «Імена».
10.50 Телефортуна.
11.40 Милосердя.
12.10 Хай щастить.
12.55 Родом з України.
Р. Нахапетов. Частина 1.
13.40 Резонанс.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Бокс по-справжньому. Марко Антоніо Баррера — Кевін Келлі.
08.00 Медовий місяць.
09.00 Лото-забава.
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Дісней. Мультфільм «Чорний плащ».
14.30 Дісней. Мультфільм «101 далматинець». 2 серія.
15.00 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Хлопчики й дівчатка».
16.45 Крісло.
17.45 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Лицар у Камелоті».
19.30 ТСН-епіцентр.
20.15 Аншлаг.
21.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Влада вогню».
23.10 Проспорт.
23.30 Бокс по-справжньому. Марко Антоніо Баррера — Кевін Келлі.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
«ІНТЕР»
06.05 «Дискавери».
07.05 Худ. фільм «Джек і бобове дерево».
08.40 Містечко.
09.15 Прокинься і співай!
10.10 Уїк-енд.
10.50 Караоке на майдані.
11.25 Все для тебе.
11.55 Мелорама.

12.30 Інтелект-шоу LG-Еврика.
13.25 М.Задорнов у Києві.
«Сміходопомога-03».
15.45 ВВС. «Жива природа».
16.45 Академія сміху.
17.20 Худ. фільм «Поліцейський з половиною».
19.00 Екстрим-шоу «Команда «Еквітес»».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подобиці тижня».
20.50 Худ. фільм «У русі».
22.40 Худ. фільм «Стрілець неприкаяний».
00.30 Худ. фільм «Дружина м'ясника».
02.25 Суперзірки.
02.50 Худ. фільм «Стрілець неприкаяний».
04.20 Великі драми ХХ ст.
05.05 Велике прання.

ІСТV
04.55 Худ. фільм «Переможець».
07.15 Серіал «Мисливиці».
08.10 Мультфільм.
08.15 Мультсеріал «Тіммі і чарівники».
08.40 Мультсеріал «Маленькі привиди».
09.05 Худ. фільм «Принцеса на горошині».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.40 Коронна страва.
11.25 Телевізійний центр моди.
12.00 Галопом по Європах.
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Двоє мулів для сестри Сари».
15.10 Ви будете сміятись.
15.25 Худ. фільм «Тарзан у Манхеттені».
17.10 Серіал «Закон джунглів».
17.45 Серіал «Псі-фактор».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Худ. фільм «Флетч».
21.00 Худ. фільм «Російський кілер».
22.50 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
23.25 Спортпрогноз.
23.30 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.
00.05 Кентавр.



Мал. Миколи КАПУСТИ.

00.30 Серіал «Псі-фактор».
Мовлення на Київ і область
01.20 Худ. фільм «Пекло на колесах».
03.35 Худ. фільм «Принцеса на горошині».

СТБ
07.05 Ран ОК.
08.50 Моськи-шоу.
09.10 Ні хвоста ні луски.
09.30 М-стиль.
10.00 На перший погляд. Англія.
10.25 Худ.фільм «Вірне серце».
12.20 «Вікна» у світ.
12.50 Генерал Петров.
13.20 Худ.фільм «Як у топці».
15.30 Колія.
15.50 Худ.фільм «Оскаженілий автобус».
18.00 Автостиль.
18.20 Худ.фільм «Вікінги».
20.30 Бізнес-студія.
21.20 Прогноз погоди.
21.25 Італійський футбол. Серія «А». «Болонья» — «Ювентус».
23.25 Худ.фільм «Від заходу до світанку-2». «Криваві гроші Техаса».

01.15 Італійський футбол. Серія «А». «Інтер» — «Мілан».

НОВИЙ КАНАЛ
07.50 Церква Христова.
08.05 Телепузики.
08.35 Серіал «Нові пригоди сімейки Адамсів».
09.00 Мультфільм «Волченья Альберт».
09.30 Серіал «Бітлбординг».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.30 Мультфільм «Сміх і горе біля Біла моря».
11.30 Худ.фільм «Татів маленький янгол».
13.00 Худ.фільм «Дік Трейсі».
15.15 Худ.фільм «Якось 20 років потому».
17.00 Футбол. Чемпіонат України. «Металург»(Д) — «Шахтар». У перерві — «Репортер».
19.00 Худ.фільм «Сестри по нещастю».
20.40 Худ.фільм «На грані».
22.55 Гол!

23.50 Золота лілія.
00.30 Худ.фільм «Полювання на відьом».
02.00 Худ.фільм «Якось 20 років потому».
03.15 Худ.фільм «На межі».
05.00 Худ.фільм «Татів маленький янгол».

ГРТ
07.00 Новини.
07.25 Серіал «Вавилонська вежа».
09.00 Новини (з субтитрами).
09.20 Теорія неймовірності. «По той бік життя».
09.50 VRS-камера.
10.15 Дог-шоу.
11.00 Новини.
11.10 Таємниці забутих перемог. «Зірка Северина».
11.40 Великі батьки. С.Будьонний.
12.05 Непутні нотатки з Д. Криловим.
12.20 Доки всі вдома.
13.00 Новини (з субтитрами).
13.20 У світі тварин.
14.00 Хто хоче стати мільйонером?
14.50 Клуб мандрівників.
15.25 Худ.-публіц. фільм «Божественна Жизель».
04.35 Худ. фільм «Контрабанда».
06.00 Спецрепортаж.

РТР
05.00 Худ.фільм «Життя і дивні пригоди Робінзона Крузо».
06.25 «Будинок, що побудував Джек». Мультфільм.
06.35 «Джуманджи». Мультсеріал.
07.20 Російське лото.
08.05 ТБ «Бінго-шоу».
08.35 Вісті — Москва.
09.15 Ранкова розмова з Д.Кисельовим.
09.45 Містечко.
10.20 Худ.фільм «Зломщики».
12.10 Парламентський час.
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Навколо світу.
14.15 Діалоги про тварин.
15.20 День військ ППО. «Зброя Росії. Ті, хто стереже небо».
16.10 Кімната сміху.
17.05 Худ.фільм «Месники».
18.50 У «Містечку».
20.10 Спеціальний кореспондент.
20.35 Худ. фільм «Остаточний аналіз».
23.10 Худ.фільм «Пальметто».
01.20 Худ. фільм «У пастці».
02.45 Канал «Євронійос» російською мовою.

НТБ
05.00 Серіал «Блакитне дерево».
05.50, 07.05 Худ. фільм «Безіменна зірка».
07.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Сьогодні.
08.15 Смачні історії.
08.25 Куля удачі.
09.05 Серіал «Кохання вдівця».
10.05 Рослинне життя.
10.40 Ви будете сміятися!
11.05 Вплив.
12.05 Худ. фільм «Скринька Марії Медичі».
13.50 Смачні історії.
14.05 Своя гра.
15.15 Екстремальний контакт. Акула-нянька.
15.45 Принцип доміно.
17.05 Національна безпека. «Інтелект на вивіз».
Розслідування
18.00 «Сьогодні» з К. Поздняковим.
18.35 Серіал «Сищики».
19.45 Худ. фільм «Янгол помсти».
21.35 Худ. фільм «Снайпер».
23.35 Серіал «Клан Сопрано».
00.35 Журнал Ліги чемпіонів.
01.05 Ніч.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:
для індивідуальних передплатників — 40224.
для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА ТИЖДЕНЬ 7 — 13 КВІТНЯ

Подвійний обман

ІСТV, понеділок, 19.15

Бойовик. Люк охороняє Лізу Осакі, дочку могутнього бізнесмена. Однак батько не дуже довіряє поліції й наймає дівчину Марію як двійника своєї дочки. Саме

Вибухівка

ІСТV, вівторок, 19.15

Бойовик. Працюючи роками в екстремальних умовах, людина звикає і вже не звертає на них увагу. Джек — звичайний сапер, який знешкоджує міни в Анголі, де громадянська війна триває вже понад тридцять років. Це його робота, яку він виконує спокійно та ретельно. Але черговий наступ повстан-

Кіднепінг

«Інтер», вівторок, 21.30

Кримінальна драма. Куди податися хлопцям, якщо, за винятком кримінального бізнесу, вони нічого не вміють і не хочуть робити? Залишається одне — повернутися до старого лихого минулого. Викрасти дочку директора рекламного агентства і вимагати за неї мільйон доларів. Діючи за принципом героїв Квентіна Тарантіно — головне вплутатися, молоді люди завдають чимало клопотів оточенню.

Реж. О. Перуновська. У ролях: І. Бочкін, О. Ликов, Г. Куценко, Т. Ісаєва, А. Кот, П. Юрченков.

Спогади опівночі

СТБ, середа, 21.45

Льотчик Дуглас і його коханка Ноель вирішують убити його дружину. Кетрін, котра дивом урятувала-ся, опиняється в монастирі, що ним опікується грецький мільярдер Коста. Пос-

ті і викрадають бандити. Обов'язок Люка — врятувати ні в чому не винну Марію. І він тимчасово викрадає Лізу...

Реж. Шундо Окава. У ролях: Луїс Мендайлор, Джеймс Руссо, Рей Кікукава, Удо Кір.

ців виводить його з рівноваги, адже це справжнє випробування його професійних здібностей: Джек має провести свого сина та лікарку Хілді через заміновані поля під безперервним вогнем заколотників. Відомо, що сапер помиляється лише раз...

Реж. Тімоті Бонд. У ролях: Петрік Берджин, Дезіре Носбуш, Деніел Петроньєвич, Ніна Мушалік, Мфо Ловінга.



Ігор Бочкін

тупово до неї повертається пам'ять, і незабаром вона пристає на пропозицію Кости влаштуватися на роботу в одну з його корпорацій, не підозрюючи, які інтриги плетуться навколо неї...

Реж. Г. Нелсон. У ролях: Дж. Сеймур, О. Шариф, Т. Байкел, Дж. Компанелла.

у **МОРІ**
інформації
серед
дрібної
рибинки
і риби великої
телебачення —
КАШАЛОТ



АНОНСИ

Динаміт

ІСТV, четвер, 19.15

Пригоди. Групу «Тактична команда з нейтралізації», скорочено ТНТ (що також означає вибухову речовину тринітротолуол), було створено з ветеранів війни у Перській затоці для проведення таємних операцій по всьому світі. Алекс (Грюнер) був кращим бійцем цього підрозділу, що виконував, м'яко кажучи, неофіційні завдання уряду. Одного дня він вирішив піти, але з таких груп просто так звільнитися неможливо...

Реж. Роберт Редлер. У ролях: Олів'є Грюнер, Ерік Робертс, Сіріл О'Рейлі, Кен Оландт, Сем Джоунс.

Дикун

ІСТV, п'ятниця, 10.45

Комедія. Неллі втекла за чотири дні до власного весілля, прихопивши картину Тулуз-Лотрека. А Кутанс сховався від дружини та від роботи на власному ос-трівці. Доля зводить цих людей разом, щоб боротися за незалежність одне з одним і з навколишнім світом.
Реж. Ж.-П. Раппено. У ролях: Катрін Деньов, Ів Монтан.

Дік Трейсі

Новий канал, субота, 19.00

Найпопулярніший герой детективних коміксів Дік Трейсі — герой фантастичної постановки Ворена Бітті. Головний ворог Діка Трейсі — страшний гангстер Громило. Особисте життя героя складне, бо він розри-

вається між роботою і коханою. Але становище стає дедалі жахливішим після того, як Трейсі зустрічає жінку зі своїх страшних снів — співачку на ім'я Штучка. Саме її грає незрівнянна Мадонна.

Реж.: В. Бітті. У ролях: В. Бітті, Мадонна, Аль Пачино, Д. Хоффман.

Принцеса на горошині

ІСТV, неділя, 09.05

Казка. Принц вирушив на пошуки нареченої, а вона, виявляється, була зовсім поруч, у його рідному замку. Але він тоді був занадто молодий і не змів розгледі-

ти в ній справжню принцесу... За мотивами казок Г.-Х. Андерсена.

Реж. Борис Рицарев. У ролях: Іннокентій Смоктуновський, Олександр Калягін, Аліса Фрейндліх, Володимир Зельдін, Ігор Кваша, Ірина Малишева, Світлана Орлова.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

14.35 Надзвичайна ситуація.
15.00 Новини.
15.10 Для тих, хто вдома.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ «5»
15.30 Мультсеріал «Бельфегор».
16.10 Парламент.
16.55 Закон є закон.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.15 Медичний центр «Довіра».
07.20 Крихітка.
17.40 Конкурент.
18.00 Інформаційно-аналітична програма «Україна: день за днем».
18.50 Мультфільм.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.10 Вікно в Америку.
19.30 Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.00 Серіал «72 години».
20.50 Вечірна казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.30 Ситуація.
21.40 Світ спорту.
21.55 Питання дня.
22.00 Наш футбол.
22.40 Футера.
23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Служба розшуку дітей.
01.30 Худ. фільм «Ми, що нижче підписалися». 1 серія.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Зірки, на сцену!
10.50 Дитяча лінія.
ОСВІТНИЙ КАНАЛ
11.10 Цей день в історії.
11.15 «Франція з висоти пташиного польоту». Частина 3.
11.35 Слобожанські університети.
11.40 Подорож Країною дракона.
12.00 Легенди Синевиру.
12.15 Інформотерапія.
12.35 У світі хороших новин.
13.05 Від сузір'я до сузір'я.
13.35 Служба розшуку дітей.
13.40 Ситуація.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 «Сніданок з «1+1»,
07.02, 08.35, 19.30, 21.45, 00.25 ТSN.

07.30 Серіал «Ідеальна пара».
09.00 Прихована камера.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Останній герой-3.
17.40 Аншлаг.
18.35 Прихована камера.
19.30 ТSN.

20.00 ТSN. Проспарт.
20.10 Серіал «NEXТ — наступний-2».
21.10 Серіал «Марш Турецького-3».
22.15 Війна. Український рахунок у програмі «Документ».
23.25 Серіал «Клан Сопрано».
00.25 ТSN.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.00 Новини.
06.05 Великі романи ХХ ст.
06.35 Хто крайній.
07.10 Бадьорого банку!

07.45 Мультфільм.
08.20 Народна платформа.
08.25 Худ. фільм «Африканець».
10.10 Серіал «Вона написала убийство».
11.05 Серіал «Злодійка-5».
12.15 Серіал «Есмеральда».
13.05 ВВС. Жива природа.
14.00 Мультсеанс «Веселі історії».
14.25 Серіал «Висоти».
15.20 Серіал «Смоллвілл».
16.15 Худ. фільм «Сміттяр».
18.05 Чекай мене.
19.10 Народна платформа.
19.15 Програма К.Стогнія «Кримінал».

20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».
20.30 Серіал «Леді мер».
21.30 Гангстерські війни.
«Особливості національної розбірки».

22.35 Екстрим-шоу «Команда «Еквітес»».
23.30 Проект-Ф.
00.10 «Подоробиці». Підсумки дня.
00.35 Серіал «Страж».
01.30 Серіал «Код Коперника».
03.30 Великі романи.
04.20 Серіал «Думаючи про Африку».

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.45 Серіал «Династія».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Зоомагазинчик».
07.15 Мультсеріал «Справжні монстри».

07.45 Факти. Ранок.
07.55 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.15 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Серіал «Чудернацька наука».
09.50 Серіал «Пляж. Рятувальники Малибу».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.45 Серіал «У полоні пристрастей».

11.45 Серіал «Тропіканка».
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Матуса у військових черевиках».

12.15 Інформотерапія.
12.35 У світі хороших новин.
13.05 Від сузір'я до сузір'я.
13.35 Служба розшуку дітей.
13.40 Ситуація.

14.45 Мультфільми.
15.00 Мультсеріал «Аргай».
15.25 Мультсеріал «Міфи і легенди».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.15 Мультсеріал «Джинджер».
16.45 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

17.15 Серіал «Чудернацька наука».
17.45 Серіал «Пляж. Рятувальники Малибу».
18.45 Докладно з Д. Кисельовим.
19.15 Худ. фільм «Подвійний обман».

21.00 Серіал «Комедійний квартет».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.10 Погода.

22.15 Худ. фільм «Наодинці з темрявою».
00.05 Штрафний удар.
00.50 Худ. фільм «Цирульник».

02.30 Худ. фільм «Миргород і його мешканці». 1 серія.
03.50 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 1 серія.
СТБ
07.00 «Вікна». Новини.
07.25 Серіал «Театральна академія».
08.00 «Вікна». Новини.
08.05 Бізнес-студія.
09.00 «Вікна». Новини.
09.10 «Вікна» у світ.
09.40 Зворотний бік медалі.

10.10 Час «К».
10.35 Ви практично здорові.
11.00 Худ.фільм «Відчиніть, поліція!». 2 серія.
13.00 Серіал «Бальзак — життя заради пристрасті». 1 серія.
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 День ОК.
15.30 Серіал «Згадати все».
16.30 Серіал «FM та компанія».
17.00 Серіал «Театральна академія».

17.35 «Вікна». Кримінал.
17.45 Серіал «Асуль-Текіла».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Асуль-Текіла».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ.фільм «Викрадення чемпіона».

21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.

22.55 Lottocalcio.
23.05 «Вікна». Олівночі.
23.25 Прогноз погоди.
23.30 Автостиль.
23.50 Серіал «Згадати все».
00.45 Ні пуху ні пера.
01.05 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.15, 08.40 Підйом.
06.30 Репортер.
06.55 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.50 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.05 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
09.35 Життя прекрасне.
10.30 Серіал «Скарлет». 1 серія.
11.10 Худ.фільм «Хто в домі хазяїн?».

13.00 Репортер.
13.15 Худ.фільм «Одруження Бальзамінова».

14.55 Мультсеріал «Пучини».
15.15 Мультсеріал «Том і Джері—малюки-2».

15.40 Мультсеріал «Му і Ципа».
16.00 Мультсеріал «Ракети».
16.25 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

16.45 Мультсеріал «Сейлормун».

17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».

18.00 Серіал «Мотозагін поліції».

19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Комісар Рекс».

20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ.фільм «Зниклий серед живих».

23.15 Репортер.
23.35 Погода.

23.40 Худ.фільм «Втікач».

01.20 Служба розшуку дітей.
01.30 Спецрепортер.

02.00 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».

ГРТ

06.30 Телеканал «Доброго ранку».
07.00 Новини.
07.05 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
09.15 Серіал «Салон краси».
10.10 Смак.
10.30 Подорожі натураліста.
11.00 Новини (з субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.10 Що?Де?Коли? Фінал весняних ігор.
13.25 Док. детектив «Героїновий дід». Справа 2003 року.
14.00 Новини (з субтитрами).
14.20 Худ. фільм «Чоловічий характер».

18.00 Велике прання.
19.00 Чекай мене.
20.00 Час.
20.40 Худ. фільм «Інше життя».
21.40 Хто хоче стати мільйонером?
22.40 Теорія неймовірності. «По той бік життя».

23.05 Формула влади. Великий герцог Люксембурзький.

23.35 Нічний «Час».

00.00 Серіал «Салон краси».

01.00 Новини.
01.10 Апологія.

02.05 Худ. фільм «Слідством установлено».

03.35 Спецрепортаж.
04.05 Що?Де?Коли? Фінал весняних ігор.

05.15 Зірки великим планом. І.Долженко.

05.40 Велике прання.

РТР

04.45 — 07.45 Доброго ранку, Росіє!
07.45 Серіал «Російські амазонки».
08.40 Серіал «Кобра. Антитерор». Фільм 7 «Таллінський експрес».

09.40 Вісті. Чергова частина.
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.

10.20 Коротке замикання.
11.20 У «Містечку».

11.30 Вісті тижня.
12.30 Вісті — Москва.

13.20 Що хоче жінка.
14.10 Серіал «Троє проти усіх-2».

15.15 Чесний детектив.
15.45 Експертиза.

16.20 Вісті. Чергова частина.
16.50 Дорожній патруль.

17.05 Вісті — спорт.
17.20 Вісті — Москва.

17.50 Серіал «Комісар Рекс».

18.50 Вісті. Чергова частина.
19.30 Вісті — Москва.

19.50 На добраніч, малюта!
19.55 Серіал «Російські амазонки».

21.00 Серіал «Тайга».

22.30 Вісті — спорт.
22.40 Худ. фільм «Живий товар».

00.20 «Футбол Росії». Спортивна програма.

00.45 Худ. фільм «Захист Лужина».

02.30 Дорожній патруль.
02.45 Канал «Євроньюс» російською мовою.

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
07.50 Серіал «Сищики».
09.00 Сьогодні вранці.
09.25 Команда.ru
10.00 Сьогодні.
10.05 Екстремальний контакт. Алігатори Південної Флориди.
10.35 Професія — репортер.
11.05 Худ. фільм «Випадок в аеропорту». 1 серія.
12.40 Кримінал.
13.00, 14.00, 15.00 Сьогодні.
13.05 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
13.35 Серіал «Вона написала убийство».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
09.15 Зірки, на сцену!
09.45 Дитяча лінія.
10.10 Автопілот.
10.35 Мультфільм «Казка для Наталки».
11.00 Від сузір'я до сузір'я.
11.20 Хто в домі хазяїн?
11.45 Характер.
12.10 Панорама.
12.35 Реліквії та храми України.
12.40 Край.

13.05 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.
14.10 Антракт з А.Солов'яненком.
14.40 Для тих, хто вдома.
15.00 Новини.
15.20 Не все так погано...
15.50 Милосердя.
16.15 Новини Європи.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.20 Крихітка.
17.40 Естафета.
17.55 На своїй землі.
18.15 Пілігрим.
18.45 Пани, панночка, панянка.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.15 «Війна без правил» із циклу «Незнана Україна».
19.45 Міжнародний турнір зі спортивної гімнастики «Кубок Стелли Захарової».

20.45 Вечірна казка.
20.50 Лотерея «Суперлото», «Кено».
21.00 Новини.
21.30 Світ спорту.
21.45 Авторський проект Оксани Марченко «Імена».

22.30 У світі хороших новин.
22.50 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.20 Худ. фільм «Марко Поло. Наречена імператора».

02.00 Худ. фільм «Російський кілер».

03.35 Мультфільми для дорослих.
04.05 Серіал «Закон джунглів».

00.20 Худ. фільм «Маленькі привиди».

09.15, 11.15 Худ. фільм «Через терни до зірок».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

12.45 Факти. День.
13.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.

13.50 Серіал «Мисливці за головами».

16.30 Серіал «Закон джунглів».

17.05 Галопом по Європах.
17.45 Серіал «Псі-фактор».

18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Худ. фільм «Тарзан у Манхеттені».

21.00 Ви будете сміятись.
21.15 Худ. фільм «Переможець».

23.50 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.20 Худ. фільм «Марко Поло. Наречена імператора».

02.00 Худ. фільм «Російський кілер».

03.35 Мультфільми для дорослих.
04.05 Серіал «Закон джунглів».

13.40 Худ. фільм «Джек і бобове дерево».

15.20 Зоряні війни. Ігри для дорослих.

16.25 Серіал «Коломбо».

18.10 Пісня-2003.
19.25 Джентльмен-шоу.

20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».

20.30 М.Задорнов у Києві. «Сміходопомога-03».

23.00 Худ. фільм «Хамелеон».

00.40 Худ. фільм «Беззаконня».

02.45 Худ. фільм «Харві».

04.10 Худ. фільм «Хамелеон».

05.30 Великі драми ХХ ст.

ІСТV

04.50 Худ. фільм «Чорна кішка, білий кіт».

07.00 Перехрестя.
07.35 Телевізійний центр моди.
08.05 Мультфільми.

08.25 Мультсеріал «Тіммі і чарівники».

08.50 Мультсеріал «Маленькі привиди».

09.15, 11.15 Худ. фільм «Через терни до зірок».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

12.45 Факти. День.
13.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.

13.50 Серіал «Мисливці за головами».

16.30 Серіал «Закон джунглів».

17.05 Галопом по Європах.
17.45 Серіал «Псі-фактор».

18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Худ. фільм «Тарзан у Манхеттені».

21.00 Ви будете сміятись.
21.15 Худ. фільм «Переможець».

23.50 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.20 Худ. фільм «Марко Поло. Наречена імператора».

02.00 Худ. фільм «Російський кілер».

03.35 Мультфільми для дорослих.
04.05 Серіал «Закон джунглів».

00.20 Худ. фільм «Маленькі привиди».

09.15, 11.15 Худ. фільм «Через терни до зірок».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

12.45 Факти. День.
13.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.

08.30 Моськи-шоу.
09.00 Імпреза.
09.30 Домовий.
09.45 Кава з молоком.
10.00 Ви практично здорові.
10.30 Док.серіал «Світ дикої природи».

11.00 Худ.фільм «Чарівний браслет».

13.00 Гумористична програма «Засідка».

13.20 Живе кіно.
13.40 Експансія.
14.00 Рейс.

14.20 Цілком таємно.
15.20 «Екстремальні ситуації» з М. Фоменком.

16.15 «Вікна». Спорт.
16.50 Серіал «Суто англійські вбивства». «Дзвін, який віщує смерть».

19.00 «Вікна». Новини.
19.20 Худ.фільм «Як у топці».

21.20 Італійський футбол. Серія «А». «Інтер» — «Мілан».

23.20 Худ.фільм «Сни Арізони».

00.45 Новини.
00.55 Повернення додому.

01.30 Серіал «Бавилонська вежа».

03.10 Серіал «Нестор Бурма».

04.35 Спецрепортаж.
05.00 Новини.

05.10 Хіт-парад Аркадія Укупника.
06.00 Новини.

06.10 Зірки великим планом. О.Петухов.

06.30 Жарт за жартом.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Серіал «Маленькі ейнштейни».

10.15 Служба розшуку дітей.
10.30 Мультсеріал «Бельфегор».

11.00 Новини.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

11.10 Прем'єра. «Море, Артек... і балет».

11.40 Із золотого фонду «Укртелефільму». Док. фільм «Діалоги».

12.10 Для тих, хто вдома.
12.30 Серіал «Неділя, опів на сьому».

13.45 Служба розшуку дітей.
13.50 Закон є закон.

13.55 Заради кожного.
15.00 Новини.

15.15 Для тих, хто вдома.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ <5>

15.35 Мультсеріал «Бельфегор».
16.20 Надвечір'я.
16.50 Закон є закон.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.15 Домашній лікар.

17.40 Приймальня столичної влади.
18.10 Шлях до успіху.

18.30 За київським часом.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.10 Фаза.
19.25 Діловий світ.
19.35 Саме той.
19.55 Серіал «72 години».

20.45 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.
21.30 Ситуація.

21.40 Світ спорту.
21.55 Питання дня.

22.00 Парламентський вісник.
22.30 Бутні жінкою.

22.50 Служба розшуку дітей.
23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Худ. фільм «Спадщина».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 День уряду у Верховній Раді України. «Про стан дотримання законодавства України щодо видачі державних актів на право приватної власності на землю, сертифікатів на земельну частку (пай) та їх обігу, про дотримання законодавства України щодо виділення в натурі, використання та обігу земельних ділянок сільськогосподарського призначення».

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 «Сніданок з <1+1>».

07.02, 08.35, 18.00, 19.30, 22.20, 00.10 ТСН.

07.30 Серіал «Чорний ворон».

09.00 Серіал «Марш Турецького-3».

10.00—14.00 Програми УТ-2.

14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».

16.00 Серіал «Обережно, модерн».

16.30 Серіал «Всі жінки — відьми».

17.30 Серіал «NEXT — наступний-2».

18.30 Серіал «Чорний ворон».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.00 Новини.

06.05 Караоке на майдані.

06.35 Академія сміху.

07.10 Мультфільм.

07.25 На лінії вогню.

08.00 Новини + Інтерспорт.

08.20 Велике прання.

09.20 Серіал «Вона написала убивство».

10.10 Інтелект-шоу LG-Еврика.

11.05 Серіал «Злодійка-2».

12.15 Серіал «Есмеральда».

13.05 Чекай мене.

14.00 Все для тебе.

14.30 Серіал «Висоти».

15.20 Серіал «Смоллвілл».

16.10 Серіал «Леді мер».

17.10 Серіал «Ізабелла».

18.05 Серіал «Злодійка-2».

19.05 Моя сім'я.

20.00 Інформаційний канал «Подорожчів».

20.30 Поле чудес.

21.35 Містечко.

22.10 Худ. фільм «Жорстока справедливість».

00.00 Худ. фільм «Доктор Мордрід».

01.25 При виконанні службових обов'язків. Убивство в мерехтливому світлі.

03.05 Королівські секрети.

03.30 Худ. фільм «Чарівна ідіотка».

05.15 Велике прання.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.

05.45 Серіал «Династія».

06.35 Служба розшуку дітей.

06.40 300 сек/год.

06.45 Мультсеріал «Аргай».

07.15 Мультсеріал «Справжні монстри».

07.45 Факти. Ранок.

07.55 Ділові факти.

08.10 300 сек/год.

08.15 Каламбур.

08.55 Факти. Ранок.

09.20 Серіал «Чудернацька наука».

09.50 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.45 Худ. фільм «Дикун».

12.45 Факти. День.

13.00 Худ. фільм «Динаміт».

14.40 Мультфільми.

15.00 Мультсеріал «Аргай».

15.25 Мультсеріал «Міфи і легенди».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.15 Мультсеріал «Джинджер».

16.45 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

17.15 Серіал «Чудернацька наука».

17.45 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

18.45 Докладно з Д. Кисельовим.

19.15 Худ. фільм «Мисливці за головами».

21.00 Каламбур.

21.45 Факти. Підсумок дня.

22.05 Спорт.

22.10 Погода.

22.15 Худ. фільм «На кордоні».

00.15 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.50 Худ. фільм «Чорна кішка, білий кіт».

Мовлення на Київ і область

03.00 Худ. фільм «Марко Поло.

Наречена імператора».

СТБ

07.00 «Вікна». Новини.
07.25 Серіал «Театральна академія».

08.00 «Вікна». Новини.
08.05 «Вікна». Бізнес.

08.30 Серіал «FM та компанія».

09.00 «Вікна». Новини.

09.10 «Вікна». Столиця.

09.25 На перший погляд.

Словаччина.

09.50 Худ. фільм «Державний кордон». Фільм 2. 2 серія.

11.05 Худ. фільм «На кого Бог пошле».

12.30 Муз. фільм «Чародії. 20 років потому».

14.00 «Вікна». Новини.

14.20 День ОК.

16.00 Цілком таємно.

17.00 Серіал «Театральна академія».

17.35 «Вікна». Кримінал.

17.45 Серіал «Асуль-Текіла».

18.10 «Вікна». Столиця.

18.20 Серіал «Асуль-Текіла».

19.00 «Вікна». Новини.

19.35 Час «К».

20.05 Худ. фільм «На кого Бог пошле».

21.40 Худ. фільм «Дорога на Арлінгтон».

23.00 «Вікна». Олівночі.

00.00 Прогноз погоди.

00.05 «Вікна». Олівночі.

00.25 «Екстремальні ситуації» з М. Фоменком.

01.15 Худ. фільм «Директорія смерті».

02.00 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.15, 08.40 Підйом.

06.30 Репортер.

06.55 Телепузики.

07.30 Репортер-бізнес.

07.50 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

08.30 Репортер.

09.00 Київський репортер.

09.05 Серіал «Мотозагін поліції».

09.55 Принцип доміно.

11.15 Худ. фільм «Перехоплювач, або Дух помсти».

13.00 Репортер.

13.10 «Вікна» з Д. Нагієвим.

14.00 Серіал «Дикий янгол. Повернення».

14.55 Мультсеріал «Пучині».

15.15 Мультсеріал «Том і Джері малюки-2».

15.40 Мультсеріал «Му і Ципа».

16.00 Мультсеріал «Ракети».

16.25 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

16.45 Мультсеріал «Сейлормун».

17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».

18.00 Серіал «Мотозагін поліції».

19.00 Репортер.

19.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.

20.20 Худ. фільм «Рекс — ранні роки».

22.10 Кунсткамера.

23.15 Репортер.

23.35 Погода.

23.40 Зона ночі.

00.10 Серіал «Щоденник червоного черевичка».

00.55 Служба розшуку дітей.

01.00 Зона ночі.

01.05 Худ. фільм «Хто там уночі?».

02.45 Зона ночі.

02.50 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».

03.35 Зона ночі.

03.40 Кунсткамера.

04.25 Серіал «Щоденник червоного черевичка».

04.55 Серіал «Мотозагін поліції».

05.40 Зона ночі.

05.45 Мультфільм.

06.05 Худ. фільм «Ілля Муромець».

07.35 Мультсеріал «Сейлормун».

ГРТ

06.30 Телеканал «Доброго ранку».

07.00 Новини.

07.05 Телеканал «Доброго ранку».

08.00 Новини.

08.15 Телеканал «Доброго ранку».

09.25 Дог-шоу.

10.05 Серіал «Земля любові, земля надії».

11.00 Новини (з субтитрами).

11.15 Велике прання.

12.05 VRS-камера.

12.35 Самі з вусами.

13.00 Останній герой-3.

14.00 Новини (з субтитрами).

14.20 Худ. фільм «Шоу для самотнього чоловіка».

16.00 Худ. фільм «Інше життя».

17.00 Новини.

17.30 Доки всі вдома.

18.05 Велике прання.

19.05 Серіал «Земля любові,земля надії».

20.00 Час.

20.35 Поле чудес.

21.40 Знай наших!

22.25 Худ. фільм «Я винуватий».

00.05 Фільм «Я винуватий-2».

01.45 Док. детектив «Декорації для злочину». Справа 2000 року.

02.15 Худ. фільм «Шоу для самотнього чоловіка».

03.50 Останній герой-3.

04.40 Сканер.

05.00 Новини.

05.10 Велике прання.

06.00 Новини.

06.10 Зірки великим планом.

С.Філін.

06.30 Жарт за жартом.

РТР

04.45 — 07.45 Доброго ранку, Росіє!

07.45 Серіал «Російські амазонки».

08.40 Серіал «Тайга».

09.40 Вісті. Чергова частина.

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.

12.20 У пошуках пригод.

11.20 Серіал «Човен любові».

12.15 Експертиза.

12.30 Мусульмани.

12.45 Вісті — Москва.

13.20 Моя родина.

14.15 Кімната сміху.

15.15 Агентство самотніх сердець.

15.45 Експертиза.

16.20 Сам собі режисер.

17.20 Вісті — Москва.

17.50 Аншлаг.

18.50 Вісті. Чергова частина.

19.30 Вісті — Москва.

19.50 На добраніч, малята!

19.55 Сміх, та й тільки!

21.50 Худ. фільм «Кіднеппінг».

2002 р.

00.10 Худ. фільм «Музикант. (Ель Маріачі)».

01.50 Дорожній патруль.

02.05 Канал «Євроньюс» російською мовою.

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Служба розшуку дітей.
10.00 Парламентські слухання.
«Реформа політичної системи в Україні: мета і концептуальні засади конституційних змін».
13.30 Для тих, хто вдома.
13.45 «Герої України».
В.Дідківський.
14.05 Абетка безпеки.
14.10 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ «5»

15.35 Мультсеріал «Бельфегор».
16.30 Визнання і голгофа Августина Волошина.
16.50 Закон є закон.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.10 Шлягер представляє.
17.30 Оплески, оплески.
17.50 Люди і долі.
18.30 За київським часом.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.10 Експосвіт.
19.25 Діловий світ.
19.35 Саме той.
20.00 Серіал «72 години».
20.50 Лотерея «Суперлото», «Кено».
21.00 Новини.
21.20 Ситуація.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Інтер» (Мілан, Італія) — «Валенсія» (Іспанія).

23.35 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
01.45 Короткометражні худ. фільми «Хочу тобі сказати», «Вікно».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Щоденник сесії Верховної Ради України.
10.20 Мультфільм.
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.35 Цей день в історії.
10.40 Німецька година. Урок німецької мови №2, наук.-поп. фільм, кліпі.
11.10 Грані пізнання. Жива легенда української науки. Академік М. Гулий.
11.40 Казна держави.
12.10 Сільський час.
13.00 Служба розшуку дітей.
13.05 Ситуація.
13.20 Телефортуна.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 «Сніданок з «1+1».
07.02, 08.35, 18.00, 19.30, 21.40, 00.20 ТСН.
07.30 Серіал «Чорний ворон».
08.55 Серіал «Марш Турецького-3».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Серіал «Всі жінки — відьми».
17.30 Серіал «NEXT — наступний-2».
18.30 Серіал «Чорний ворон».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «NEXT — наступний-2».
21.05 Серіал «Марш Турецького-3».
22.10 Без Табу з О. Герасим'юк.
22.55 Кримінальна країна.

23.25 Серіал «Клан Сопрано».
00.20 ТСН.
00.40 Служба розшуку дітей.
00.45 Остання барикада.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
06.05 Мультфільм.
06.30 Джентльмен-шоу.
07.10 Афера.
08.20 Народна платформа.
08.25 Худ. фільм «Кіднеппінг».
09.40 Серіал «Вона написала убийство».
10.30 Програма К.Стогнія «Кримінал».
11.05 Серіал «Злодійка-2».
12.15 Серіал «Есмеральда».
13.05 Планета тварин. Природжені переможці.
13.55 Мультсеанс «Веселі історії».
14.25 Серіал «Висоти».
15.20 Серіал «Смоллвілл».
16.10 Серіал «Леді мер».
17.00 Діюві особи.
17.20 Серіал «Ізабелла».
18.10 Серіал «Злодійка-2».
19.05 Велике прання.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Серіал «Леді мер».
21.30 Худ. фільм «Кіднеппінг».
22.45 Золотий Гусак-шоу.
23.30 «Подробиці». Підсумки дня.
23.55 Серіал «Страж».
00.50 Серіал «Знову і знову».
01.45 Серіал «Код Коперника».
02.35 Худ. фільм «У тенетах брехні».
04.10 Серіал «Думаючи про Африку».
05.45 Мультфільми для дорослих.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.45 Серіал «Династія».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Аргай».
07.15 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.15 Кримінальні історії.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Серіал «Чудернацька наука».
09.50 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.45 Серіал «У полоні пристрастей».
11.45 Серіал «Тропіканка».
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Вибухівка».
14.55 Мультфільм.
15.00 Мультсеріал «Аргай».
15.25 Мультсеріал «Міфи і легенди».
15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.15 Мультсеріал «Джинджер».
16.45 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».
17.15 Серіал «Чудернацька наука».
17.45 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

18.45 Докладно з Д. Кисельовим.
19.15 Худ. фільм «Жандарм одружується».
21.00 Каламбур.
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.10 Погода.
22.15 Худ. фільм «Піщана пастка».
00.10 Серіал «Закон і порядок. Спеціальний підрозділ».
01.05 Худ. фільм «Повторний відлік».

02.50 Каламбур.
03.20 Мультфільми для дорослих.
03.55 Худ. фільм «Ніжність до ревукого звіра». 3 серія.

СТБ

07.00 «Вікна». Новини.
07.25 Серіал «Театральна академія».
08.00 «Вікна». Новини.
08.05 «Вікна». Бізнес.
08.30 Серіал «FM та компанія».
09.00 «Вікна». Новини.
09.10 «Вікна». Столиця.
09.20 Ран ОК.
09.30 Імпреза.
10.00 Худ.фільм «Державний кордон». Фільм 1. 2 серія.
11.20 Худ.фільм «Волоцюга».
13.00 Серіал «Бальзак — життя заради пристрасті». 3 серія.
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 День ОК.
15.30 Серіал «Згадати все».
16.30 Серіал «FM та компанія».
17.00 Серіал «Театральна академія».

17.35 «Вікна». Кримінал.
17.45 Серіал «Асуль-Текіла».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Асуль-Текіла».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ.фільм «Вождь червоношкірих-2».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Серіал «Опівнічні спогади».
23.00 «Вікна». Опівночі.
23.50 Серіал «Згадати все».
00.45 «Вікна». Опівночі.
01.05 Прогноз погоди.
01.10 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.15, 08.40 Підйом.
06.30 Репортер.
06.55 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.50 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.05 Серіал «Мотозагін поліції».
09.55 Принцип доміно.
11.25 Худ.фільм «Щиро ваш».
13.00 Репортер.
13.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.
14.05 Серіал «Дикий янгол. Повернення».
14.55 Мультсеріал «Пучини».
15.15 Мультсеріал «Том і Джері малюки-2».
15.40 Мультсеріал «Му і Ципа».
16.00 Мультсеріал«Ракети».
16.25 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

16.50 Мультсеріал «Сейлормун».
17.10 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів».
18.00 Серіал «Мотозагін поліції».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Комісар Рекс».
20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ.фільм «Берлін. Округ 40».
23.15 Репортер.
23.35 Погода.
23.40 Зона ночі.
23.45 Худ.фільм «Війна розумів».
01.25 Служба розшуку дітей.
01.30 Зона ночі.
01.50 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів».
02.40 Зона ночі.
02.45 «Вікна» з Д. Нагієвим.
03.25 Зона ночі.
03.30 Худ.фільм «Війна розумів».
04.55 Зона ночі.
05.00 Мультфільми.
05.15 Серіал «Дикий янгол. Повернення».

ГРТ

06.30 Телеканал «Доброго ранку».
07.00 Новини.
07.05 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
09.10 Серіал «Салон краси».
10.05 Серіал «Земля любові, земля надії».
11.00 Новини (з субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.05 У світі тварин.

12.45 Саті. Л. Гурченко.
13.15 Док. цикл «Зоряний загін». Фільм 2.
14.00 Новини (з субтитрами).
14.20 Худ. фільм «Афера».
15.50 «Єралаш».
16.00 Худ. фільм «Інше життя».
17.00 Новини.
17.30 Сміхопанорама.
18.05 Велике прання.
19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
20.00 Час.
20.40 Худ. фільм «Інше життя».
21.40 Основний інстинкт
22.40 Нові чудеса світла.
«Асуанська гребля».
23.10 Генії і злодії.
23.35 Нічний «Час».
00.00 Серіал «Салон краси».
01.00 Новини.
01.10 «Апология».
02.05 Худ. фільм «Фучжоу».
04.25 Нові чудеса світла.
«Асуанська гребля».

04.50 Генії і злодії.
05.20 Жарт за жартом.
05.40 Велике прання.

РТР

04.45 - 07.45 Доброго ранку, Росіє!
07.45 Серіал «Російські амазонки».
08.40 Серіал «Тайга».
09.40 Вісті. Чергова частина.
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.

10.20 Коротке замикання.
11.20 Серіал «Човен любові».
12.15 Експертиза.
12.30 Москва — Мінськ.
12.45 Вісті — Москва.
13.20 Що хоче жінка.
14.10 Серіал «Трое проти вусіх-2».
15.15 Агентство самотніх сердець.
15.45 Експертиза.
16.20 Вісті. Чергова частина.
16.50 Дорожній патруль.
17.05 Вісті — спорт.
17.20 Вісті — Москва.
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 Вісті. Чергова частина.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 На добраніч, малюта!
19.55 Серіал «Російські амазонки».
21.00 Серіал «Тайга».
22.30 Вісті — спорт.
22.40 Худ. фільм «Білий танець».
00.40 Дорожній патруль.
00.55 Гаряча десятка.
01.50 Канал «Євроньюс» російською мовою.

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
08.00 Серіал «Швидка допомога-8».
09.00 Сьогодні вранці.
09.20 Увага. Розшук!
10.00 Сьогодні.
10.05 Рослинне життя.
10.35 Ви будете сміятися!
11.05 Худ. фільм «Випадок в аеропорту». 3 серія.
12.35 Професія — репортер.
12.50 Кримінал.
13.00, 14.00, 15.00 Сьогодні.
13.05 Подорожі натураліста.
13.35 Серіал «Вона написала убийство».

14.35 Принцип доміно.
16.00, 17.00 Сьогодні.
16.05 Серіал «Бандитський Петербург». «Арештант».
17.20 Широсерде зізнання.
18.00 «Сьогодні» з Т. Митковою.
18.35 Серіал «П'ятий янгол».
19.50 Серіал «Бандитський Петербург». «Арештант». Заключна серія.
21.00 Країна і світ.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. «Ювентус» (Італія) — «Барселона» (Іспанія).

23.35 Гордон.
00.35 Серіал «Доктор».
01.20 Щоденник Ліги чемпіонів.
01.50 Ніч.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Серіал «Маленькі ейнштейни».
10.30 Мультсеріал «Бельфегор».
11.00 Новини.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.10 Док. фільм «Греки України».
11.40 Муз. фільм «І буде завтра».
11.50 Україна, якої ми не знаємо. Таємниці Межигір'я.
12.10 Для тих, хто вдома.
12.25 Серіал «Неділя, о пів на сьому». 1 серія.
13.40 Рік культури в Україні. Док. фільм «Софія Київська — восьме чудо світу».

14.05 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ «5»
15.35 Серіал «Бельфегор».
16.20 Крок до зірок.
16.50 Закон є закон.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.10 Київ діловий.
17.35 Ліки майбутнього.
17.50 Запитай у влади.
18.30 За київським часом.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.10 Енергетичне поле.
19.30 Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.00 Серіал «72 години».
20.50 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.30 Ситуація.
21.40 Світ спорту.
21.55 Питання дня.
22.00 Україна — Європа. Відлуння Євробачення.
22.25 Служба розшуку дітей.
22.30 У світі єдиноборств.
23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Худ. фільм «Лінія смерті».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Крок до зірок.
10.45 Бути жінкою.
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
11.10 Цей день в історії.
11.15 Грані пізнання.
11.35 «Не хлібом єдиним...».
11.50 Говоримо іноземними.
12.05 Вихід поряд. Поради психолога.
12.15 Перехрестя.
12.50 Модна лінія.
13.25 Абетка безпеки.
13.35 Служба розшуку дітей.
13.50 Ситуація.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 «Сніданок з «1+1».
07.02, 08.35, 18.00, 19.30, 21.40, 00.45 ТСН.
07.30 Серіал «Чорний ворон».
09.00 Серіал «Марш Турецького-3».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Серіал «Всі жінки — відьми».
17.30 Серіал «NEXT — наступний-2».

18.30 Серіал «Чорний ворон».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «NEXT — наступний-2».
21.05 Серіал «Марш Турецького-3».

22.10 Я так думаю. «Якою повинна бути швидка допомога?».
23.10 Кримінальна країна.
23.45 Серіал «Клан Сопрано».
00.45 ТСН.
01.05 Служба розшуку дітей.
01.10 Остання барикада.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
06.05 Смачно з Борисом Бурдою.
06.30 Золотий Гусак-шоу.
07.10 Прокинься і співай!
08.20 Народна платформа.
08.25 Худ. фільм «Кіднеппінг»
09.40 Серіал «Вона написала убийство».
10.35 Сім'я від А до Я.
11.05 Серіал «Злодійка-2».
12.15 Серіал «Есмеральда».
13.00 Планета тварин.
14.00 Мультсеанс «Веселі історії».
14.25 Серіал «Висоти».
15.20 Серіал «Смоллвілл».
16.10 Серіал «Леді мер».
17.00 N-кілометр.
17.15 Серіал «Ізабелла».
18.05 Серіал «Злодійка-2».
19.00 Велике прання.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».

20.30 Серіал «Леді мер».
22.20 Перехрестя кохання.
23.30 «Подробиці». Підсумки дня.
23.55 Серіал «Страж».
00.45 Серіал «Знову і знову».
01.35 Кліп.
01.40 Серіал «Код Коперника».
03.15 Великі романи ХХ ст.
03.40 Серіал «Думаючи про Африку».

05.10 Велике прання.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.50 Серіал «Династія».
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Аргай».
07.15 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.15 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Серіал «Чудернацька наука».
09.50 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.45 Серіал «У полоні пристрастей».
11.45 Серіал «Тропіканка».
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Жандарм одружується».
14.40 Мультфільм.
15.00 Мультсеріал «Аргай».
15.25 Мультсеріал «Міфи і легенди».
15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».
16.15 Мультсеріал «Джинджер».
16.45 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».
17.15 Серіал «Чудернацька наука».
17.45 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

18.45 Докладно з Д. Кисельовим.
19.15 Худ. фільм «Динаміт».
21.00 Каламбур.
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.10 Погода.
22.15 Худ. фільм «Повторний відлік».

00.15 Серіал «Закон і порядок. Спеціальний підрозділ».
01.05 Худ. фільм «На кордоні».
Мовлення на Київ і область
02.50 Каламбур.
03.15 Худ. фільм «Дикун».

СТБ

07.00 «Вікна». Новини.
07.25 Серіал «Театральна академія».
08.00 «Вікна». Новини.

08.05 «Вікна». Бізнес.
08.30 Серіал «FM та компанія».
09.00 «Вікна». Новини.
09.10 «Вікна». Столиця.
09.20 Ран ОК.
09.40 Експансія.
10.00 Худ.фільм «Державий кордон». Фільм 2. 1 серія.
11.20 Худ.фільм «Вождь червоношкірих-2».
13.00 Серіал «Бальзак — життя заради пристрасті». 4 серія.
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 День ОК.
15.30 Серіал «Згадати все».
16.30 Серіал «FM та компанія».
17.00 Серіал «Театральна академія».

17.35 «Вікна». Кримінал.
17.45 Серіал «Асуль-Текіла».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Асуль-Текіла».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ.фільм «Вибух».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ.фільм «Свідок».
23.00 «Вікна». Опівночі.
23.55 Серіал «Згадати все».
00.50 «Вікна». Опівночі.
01.10 Прогноз погоди.
01.15 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.15, 08.40 Підйом.
06.30 Репортер.
06.55 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.50 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.10 Серіал «Мотозагін поліції».
09.55 Принцип доміно.
11.10 Худ.фільм «Берлін. Округ 40».
13.00 Репортер.
13.10 «Вікна» з Д. Нагієвим.
14.00 Серіал «Дикий янгол. Повернення».
14.55 Мультсеріал «Пучини».
15.15 Мультсеріал «Том і Джері малюки-2».

15.40 Мультсеріал «Му і Ципа».
16.00 Мультсеріал «Ракети».
16.25 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана».

16.45 Мультсеріал «Сейлормун».
17.10 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів».
18.00 Серіал «Мотозагін поліції».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Комісар Рекс».
20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ.фільм «Перехоплювач, або Дух помсти».

23.15 Репортер.
23.35 Швидкий гол.
23.45 Погода.
23.50 Зона ночі.
23.55 Серіал «Щоденник червоного черевичка».

00.40 Зона ночі.
00.55 Худ.фільм «Шлях якудзи».
02.20 Зона ночі.
02.25 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів».
03.10 «Вікна» з Д. Нагієвим.
03.50 Зона ночі.
03.55 Худ.фільм «Шлях якудзи».

05.15 Зона ночі.
05.20 Серіал «Дикий янгол. Повернення».
05.55 Мультсеріал «Сейлормун».

ГРТ

06.30 Телеканал «Доброго ранку».
07.00 Новини.
07.05 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
09.10 Серіал «Салон краси».
10.05 Серіал «Земля любові, земля надії».

15.55 «Єралаш».
16.00 Худ. фільм «Інше життя».
17.00 Новини.
17.30 Самі з вусами.
18.00 Велике прання.
19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
20.00 Час.
20.40 Худ. фільм «Інше життя».
2



ВОЛОДАРІ ПІДЗЕМЕЛЛЯ

До професійного свята шахтарів, яке відзначають у серпні, не так далеко, як здається. Бо гірники зазвичай відзначають його за місяць-два раніше від календарного. Все залежить від того, як колектив впорався з виробничим завданням з вуглевидобутку. Гірники шахти імені Фрунзе Державної холдингової компанії «Ровенькиантрацит» завжди наближають своє професійне свято, бо працюють з виперед-

женням графіка. Торік шахта видобула 2 млн. 121 тис. тонн вугілля, достроково завершивши свою річну програму. За три місяці нинішнього року на-гора піднято майже 500 тис. тонн палива. Більш як половину обсягу вуглевидобутку на шахті — з ділянки № 5, яку очолює Герой України Сергій Генієвський: на рахунок його колективу з початку року 268 тис. тонн антрациту.

Водночас гірники

шахти імені Фрунзе, одного з найбільших вугільних підприємств Міністерства палива та енергетики України, яке щорік нарощує темпи вуглевидобутку, працюють у надто складних геологічних умовах. Як саме, можете переконатися самі — через об'єкти нашого фотокореспондента **Сергія КОВАЛЬЧУКА**, котрий провів разом з шахтарями зміну.

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.



Наш «Голос» лунає на всіх горизонтах

АКЦІЯ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

(Початок на 1-й стор.).

Ми ж, хто був присутній на зустрічах з ветеранами, хто вручав їм передплатні квитанції на «Голос України», хто бачив неперорбну радість людей і чув їхні щирі слова подяки, зрозуміли, які важливі для цих сивочолих людей наші увага і турбота. За великим рахунком, справа навіть не в річній передплаті на парламентську газету, головне — що ми згадали про тих, хто захищав нашу країну в роки Великої Вітчизняної війни, хто наблизив Перемогу і кого, на жаль, стає серед нас дедалі менше й менше...

Акція «Голос України» — інвалідам Великої Вітчизняної війни» у Луганській області почалася зі Сватівського району. У затишному залі районного вузла зв'язку зібралися поштовики, жителі райцентру. Приїзд журналістів газети Верховної Ради в цей віддалений регіон області став для людей великою подією. Зустріч із читачами почалася з вручення квитанцій на передплату «Голосу» інвалідам війни.

Треба зазначити, що дуже активно відгукнувся на акцію газети глава Сватівської райдержадміністрації, голова постійної комісії з питань законності та інформації Луганської облради Володимир Прісін. З його ініціативи за власні гроші «ГУ» для ветеранів передплатили всі члени колегії райдержадміністрації і президії райради, депутати Луганської облради, обрані від Сватівського району. На свої кошти оформила передплату для деяких ветеранів і народний депутат України від виборчого округу № 114 Катерина Фоменко.

За один день було передплачено 40 екземплярів газети. Передплата до кінця року стала своєрідною нагородою і для 10 найталановитіших дітей, що навчаються у Сватівській школі мистецтв. Словом-відповіддю юних артистів на таку увагу з боку керівників району і журналістів парламентської газети став концерт, у якому взяли участь лауреати і переможці обласних і всеукраїнських конкурсів.

У тому, що Сватівщина — співучий край, переконали і поштовики. Наприкінці зустрічі з читачами великою розмаїтістю українських народ-

У шахтарському місті Ровеньки газету «Голос України» з травня одержуватимуть ще сорок ветеранів. Такий подарунок пенсіонерам зробили підприємства, на яких вони свого часу працювали, — шахти ім. Фрунзе й ім. Вахрушева. А подбав про це народний депутат України по 111-му виборчому округу Геннадій Астров-Шумілов, що активно підтримував акцію. У великій аудиторії з понад 300 осіб, що зібралися на зустріч з народним депутатом і журналістами парламентської газети в Паладі культури шахти ім. Фрунзе в селищі Ясиновське, було вручено і передплатні квитанції ветеранам. На жаль, багато хто не зміг прибути на зустріч через слабку здоров'я.

У Луганську журналісти парламентської газети побували на одному з найстаріших підприємств міста — ливарно-механічному заводі. Підприємство пережило важкі часи, опинившись у кризі, що потребувала негайних фінансових санкцій. Устаткування вже виставляли на продаж як металобрухт. Однак колективу вдалося здолати ці труднощі — не без допомоги народного депутата України по 104-му виборчому округу Василя Надраги. Виявив ініціативу депутат і цього разу, передплативши «Голос України» для десяти ветеранів Великої Вітчизняної. За словами Василя Івановича, газета зараз стала дуже різноплановою і посідає гідне місце на медіаринку, «їй вдається знаходити спільну мову з різними політичними силами і депутатами й у той само час залишатися виваженою, подавати на своїх сторінках різні точки зору».

Дуже цікавою була зустріч журналістів «ГУ» з жителями села Миколаївка Станично-Луганського району. Приємно було почути, що нашу газету тут знають, читають, а головне — хочуть, щоб вона стала кращою. Тому у своїх виступах селяни висловили чимало слухних пропозицій і побажань. Голова місцевого ТОВ «Олекс» Ігор Килимник за рахунок свого сільгосппідприємства передплатив «Голос України» десятком кращим працівникам. Це господарство молоде, ветеранів у ньому немає, але щоб підтримати акцію парламентської газети, Ігор Килимник вирішив відзначити труд механізаторів і овочівників передплатою на неї.

Завершила Дні «ГУ» на Луганщині зустріч журналістів нашого видання з керівником депутатської групи у Верховній Раді Миколою Гапчюком. Висловивши свої побажання на адресу газети, Микола Михайлович зазначив, що акція «Голос України» — інвалідам Великої Вітчизняної війни» — це ще одна можливість зміцнити зв'язок депутатів з виборцями, сприяти їхній інформованості. Тому акція, проведена в рамках Днів, не закінчилася. Вона тільки почалася.

Алла АНТИПОВА, Леонід БРОВЧЕНКО, Юліана ШЕВЧУК. Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Заступник головного редактора «Голосу України» Леонід Бровченко (праворуч) пропонує народному депутату України Василю Надрозі (ліворуч) білу футболку з логотипом газети.



Ветеран Великої Вітчизняної війни Любов Андріївна Пуша на зустрічі з журналістами і депутатами.



Ще однією нагородою для учня Сватівської школи мистецтв, переможця багатьох музичних конкурсів Руслана Кожевникова стала передплата на «Голос України».

ОСВІТА

Олімпійський резерв правової держави

У Міжрегіональній академії управління персоналом (МАУП) відбулися фінальні змагання Всеукраїнської студентської олімпіади з конституційного та комерційного права, в яких узяли участь 153 студенти із 43 вітчизняних вузів.

На урочистій церемонії відкриття олімпіади з вітальним словом виступив голова Державної податкової адміністрації України Юрій Кравченко.

У складі журі були заступник директора Інституту держави і права імені В. М. Корецького НАН України, доктор юридичних наук, професор, заслужений юрист України Віктор Погорілко; заступник голови Вищого господарського суду України Анатолій Осетинський, провідні фахівці-юристи Конституційного Суду України та Верховної Ради України, викладачі вищих навчальних закладів.

Призерами олімпіади з дисципліни «Конституційне право» серед тих, хто навчається за спеціальністю «правознавство» стали: Наталія Городок (Донецький національний університет) — перше місце; Костянтин Пільков (Київський національний торговельно-економічний університет), Андрій Гайченко (МАУП) — друге місце; Ірина Лялька (Волинський державний університет), Олександр Величко (Львівський інститут внутрішніх справ при Національній академії внутрішніх справ України), Галина Дяків (Тернопільська філія МАУП) — третє місце.

Кращі знання з конституційного права серед студентів неюридичних спеціальностей показали: Олексій Потапов (Полтавський державний педуніверситет) — перше місце; Ірина Зайко (МАУП), Олег Кульчій (Полтавський державний педуніверситет) — друге місце; Оксана Басманова (Харківський гуманітарний університет «Народна українська академія»), Євген Федоренко (Полтавський державний педуніверситет), Людмила Шиліна (МАУП) — третє місце.

У змаганнях з дисципліни «Комерційне право» перемогли: Роман Стропенко (Національний гірничий університет) — перше місце; Ірина Ополонь (МАУП), Світлана Хилук (Львівський національний університет) — друге місце; Ярослав Абрамов (Національний університет «Кієво-Могилянська академія»), Олена Ковальова (МАУП), Ірина Наговиченко (Український державний університет водного господарства та природокористування) — третє місце.

У командній першості у змаганнях з конституційного права серед правознавців призерами стали: Донецький національний університет, Інститут права МАУП та Київський національний торговельно-економічний університет. Серед студентів-неправознавців з цієї дисципліни командна першість розподілилася так: Полтавський державний педуніверситет, Інститут соціальних наук МАУП та Харківський державний економічний університет.

З дисципліни «Комерційне право» перше місце в командній першості виборота команда Львівського національного університету, друге — Інститут права МАУП, третє місце посіла Юридична академія МВС України.

На думку директора Інституту права МАУП Віталія Бойка, студентські олімпіади з конституційного та комерційного права є внеском у процеси формування правової самосвідомості, без якої неможливо побудувати справді правове демократичне суспільство.

На знімку: переможці в командній першості з конституційного права серед неправознавців — команда Полтавського державного педуніверситету з ректором МАУП Валерієм Бебіком та директором Інституту права МАУП Віталієм Бойком.



Швидке занурення у складну граматику

УРОК МОВИ

Школа № 239 Оболонського району Києва в 1990 році стала спеціалізованою з поглибленим вивченням німецької мови з першого класу.

...Завітали до школи ми під час уроків. Старшокласники юрилися біля стіни, на якій висять створені ними газети, а за взірць служить «Франкфуртер Альгемайне» (ця газета надходить до закладу щоранку).

— Вчителька німецької мови фрау Маріанне Гох відкриває нам таємниці публіцистичної майстерності, — каже десятиклас-

ник Денис Скаленко. — Незабаром у рамках проекту «Молодь пише» сподіваємося побачити власні репортажі в найтиражнішій газеті ФРН «Франкфуртер Альгемайне».

— Ви хочете стати журналістами? — запитує.

— Ні, ми просто поглиблюємо знання. Крім роботи з газетами, німецьку студіюємо як мову економіки, вивчаємо істо-

рію і літературу цієї країни. У комп'ютерному класі опановуємо курс німецького машинопису, зокрема, друкування «всліпу» офіційних паперів за міжнародним стандартом, — випалив Денис.

— Одне слово, готуємо дітей до іспиту на здобуття Диплома з мови уряду ФРН, — приєднався до розмови директор школи Анатолій Гриценко. — З цим документом відкрита дорога до будь-якого вузу німецькомовної країни. У рамках договору про культурне співробітництво між ФРН і Україною, укладеного у 1993 році, наш загальноосвітній заклад став базовою школою Федерального відомства цен-

тральної служби у справах освіти за кордоном у м. Кельні. Це означає, що в учнівської молоді України з'явився чудовий шанс вибороти перспективний іноземний диплом. У 1996 році першими в державі його отримали 15 випускників саме нашого закладу, а нині їх вже понад 115. Звісно, не за гарні очі — комісія із Кельна щороку приїжджає на триденний іспит, який загалом триває більше семи годин.

Час від часу учні спеціалізованого закладу проходять десятиденне стажування в гімназії ім. Отто Хана у містечку Монгейм (земля Північний Рейн-Вестфалія), проживаючи у сім'ях гімназистів.



У фойє спеціалізованої школи № 239 з поглибленим вивченням німецької мови директор Анатолій ГРИЦЕНКО демонструє зразок омірного багатьма учнями Диплома з мови уряду ФРН.

У школі викладає 25 учителів німецької мови і серед них та сама фрау Маріанне Гох.

Навчання тут безплатне, але спеціалізація закладу все-таки потребує певного добору першокласників. В ігровій формі з ними проводять бесіду для визначення їхніх здібностей і нахилів. Англійську мову вивчають з сьомого класу, а ще — латинь з п'ятого.

За словами заступника директора з іноземної мови Валентини Орап, на тлі засилля англійської спеці-

алізовані школи з поглибленого вивчення німецької, чи то французької або іспанської повинні зберегтися як методичні осередки розвитку інших мов.

Насамкінець, додамо, що випускники закладу, які мають на руках Диплом з мови уряду ФРН, успішно влаштовуються у солідних іноземних фірмах на теренах України. Або продовжують навчання у вузах за кордоном...

Людімила ОПАНАСЕНКО.
Фото
Богдана МАСЛЯНИКА.



Німецька засвоюється у будь-якому зручному положенні.

ЧЕРНЕТКА

Під одним дахом

У райцентрі Долина при церкві в новому навчальному році відкриється загальноосвітня школа. Підбрано приміщення, вивчається думка батьків і дітей стосовно майбутньої християнської школи.

До речі, такі навчальні заклади успішно працюють у Львові, в окремих містах Тернопільщини та Закарпаття.

Наталя АНДРУСЕЧКО.

Івано-Франківська область.

Депутати взяли за державні вузи

ТРИВОЖНИЙ ДЗВІНОК

Лад у заплутаній системі вищої освіти в Криму вирішила навести президія ВР АРК на квітневій сесії з запрошенням міністра освіти.

Якщо досі найбільше серйозних порушень виявляли в приватних вузах, то нині — в державних інститутах і університетах. Деякі із закладів півострова почали свою діяльність без дозволу Кабміну і без погодження з урядом автономії. Чимало філій не мають необхідної навчальної бази, не дотримують правил акредитації і немов гриби виростають лише за наказами ректорів. А чимало підрозділів

створено... за дозволом місцевої влади.

Депутатів турбує й те, що через кримські філіали викачуються значні суми коштів, а рівень підготовки студентів не поліпшується.

За даними Рахункової палати автономії, вже сьогодні на кожного офіційного випускника припадає ще й «липовий»: вузи масово набирають студентів більше, ніж заявлено. Факт для роздумів: лише торік закрили Інститут соціальної адаптації, Вищу школу економіки, Центр міжнародного слов'янського університету тощо.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Усміхніться!

— Донецька! У твоєму віці я вела щоденник.
— Це вже застаріло, мамо. Я завела картотеку!

ДО ДОШКИ!

Вища математика нижчої школи (лічилочка)

Відрубали школі газ.

Раз!

Батарей парова — ледь жива.

Два!

А спортзал у дівчорі: стеля падає згори.

Три!

Вікна — биті, в стінах — діри.

Чотири!

Лампи в класі не горять.

П'ять!

Починає брати злість: хто за все це відповідь?

Шість!

Знати хочеться усім...

Сім!

Може, він подався до лісу, той безгосподарник бісів?

Вісім!

І сховався за дерева...

Дев'ять!

От знайти б його адресу — в пику дати для інтересу!

Десять!

Олексій КАРАТЄЄВ.

ОСВІТЯНИ В ПАРЛАМЕНТІ

Комітет обговорив і вирішив

На черговому засіданні Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти за участю віце-прем'єр-міністра Дмитра Табачника, Міністра освіти і науки Василя Кременя та представників міністерств і відомств розглянуто низку актуальних питань. Підсумки обговорення коментує голова парламентського комітету Станіслав НІКОЛАЄНКО.

— Міністр освіти і науки Василь Кремень, характеризуючи Програму діяльності Кабінету Міністрів, детально зупинився на чинниках, які стримують економічний розвиток країни.

Міністр, зокрема, зазначив, що освітянська сфера викладена в документі досить ґрунтовно. Після остаточного обговорення на засіданні уряду відбулися певні зміни. З'явився запис щодо забезпечення безперерйного тепло- та енергопостачання навчальних закладів, інші уточнення з питань комп'ютеризації, забезпечення підручниками.

Програма містить підрозділ «Сфера державної мовної політики», в якому передбачено серед іншого створення безперервної мовної освіти, згідно з Національною доктриною розвитку освіти.

Комітет, заслухавши та обговоривши вищезгадану проблему, вирішив узагальнити пропозиції, висловлені на засіданні ВР, і надіслати їх до Кабміну та парламентського Комітету з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій.

На думку членів нашого комітету, поширення на всі організації НАН України вимог із сплати земельного податку є дискримінаційним стосовно бюджетних установ академії, оскільки всі заклади бюджетної сфери з часу прийняття Закону України «Про плату за землю» звільнено від його сплати.

Комітет розглянув внесений народним депутатом Грачевим проект закону України про внесення змін до Закону України «Про державний бюджет України на 2003 рік» та рекомендував Верховній Раді прийняти зазначений законопроект за основу.

Комітет, заслухавши інформацію директора Центру з усиновлення дітей Міністерства освіти і науки України про проект постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку передавання дітей на усиновлення, а також здійснення контролю за умовами їх проживання і виховання в сім'ях усиновлювачів», звернув увагу Кабінету Міністрів та Міністерства освіти і науки на неприпустиме і байдуже ставлення до зазначеної проблеми та рекомендував створити погоджувальну раду для розробки дієвих механізмів прав дітей та батьків.

Пропоную ввести податок

МІЖ НАМИ, БАТЬКАМИ

Прочитала у вашій газеті статтю «Страшні не штрафи, а педагогічне свавілля» і хочу висловити своє незадоволення та закликати батьків до обговорення.

Я обурена фотографією, яку ви розмістили до матеріалу з підписом, нагадаю, «в цій школі вчитися не страшно — тут не штрафують за відсутність форми». Виходить, тут директор хороший, а той, що дотримується законів, виконує укази, вимагає — негідник, якого треба ще й в газеті полатати.

Що за мода пішла: директорів змальовувати то як хабарників, то як крадіїв? А чому не напишете, скільки грошей виділили міськвно або райвно на потреби

школи? Я два роки у батьківському комітеті і бачу, скільки треба одних лише канцтоварів, а ще ж приміщення треба підтримувати в належному вигляді.

У нас хороша школа, стараний директор. Деякі батьки з розумінням здають гроші, а інші ігнорують, закидаючи, що вчителі не мають права влаштовувати побори. А потім вони запитують, чому в приміщенні холодно, чому нема того та іншого. Доскажіться, що скоро всі педагоги підуть зі школи.

Гадаю, час зобов'язати батьків сплачувати податок на школу. Не треба ділити їх на бідних і багатих. Вважаю, 30 гривень на рік має бути мінімальним внеском. А як ви вважаєте, батьки?

О. ТОКАРЕНКО.

Дніпропетровськ.

А колись була біла й ошатна

Я ВАМ ПИШУ...



Фото Надії КОСАРЕНКО.

Це я, Катя Косаренко, учениця 8-В класу школи-гімназії з районного центру Піщанка. Одного разу наша вчителька літератури Тамара Павлівна, котра, до речі, любить і передплачує вашу газету, дала домашнє завдання — підготувати усний твір про пам'ятки історії та культури на основі особистих спостережень і вражень. Я описала архітектурну

пам'ятку нашого району — будівлю Чорноминської школи. На знімку моєї сестри, який надсилаю, неозброєним оком видно, що цей колишній панський палац волає про допомогу. І хоча його нещодавно й пофарбували у жовтий колір (а багато років він був білий і мав ошатний вигляд), усередині — занедбаний. Допоможіть врятувати і зберегти прекрасну споруду!

До слова, ця архітектурна «перлина» чимось нагадує Білий дім. То чом би замість фотографії американської пам'ятки, якою нині прикрашають українські зошити, не помістити, скажімо, ілюстрацію нашої школи-палацу?

Вінницька область.

Ведучий рубрики
Іван ІЛЛЯШ.
Тел. (044) 454-88-52

Шанси життя на Марсі

Сьогодні 85 років від дня народження Олеса Гончара

У видавництві «Веселка» вийшов перший том «Щоденників» (1943—67) Олеса Гончара, упорядкування, підготовка текстів та передмова Валентини Гончар.

Нині ім'я Гончара багато хто сприймає байдуже — чи не тому, що влада аж надто спритно «присвоїла» його собі: пам'ятник, твори за розрядом соціально значущих видань. Мовляв, дивіться, ми з ним разом були і є. Разом — та не зовсім. «Лжесет, подлецы!» — як казав Пушкін. Цей «Щоденник», може, краще за книжки свідчить про драматичне самоусвідомлення Гончаром своєї епохи.

05.06.1967. «Часом доводиться чути закиди, що і ти ж, мовляв, був таким, як і всі, — пригадай свої наївні ранні писання... Так, разом з іншими був і я на самому дні того драматичного пекла, в пустелі розпалюваної ненависті, грубощів і фікцій. Був там, де інших калічило, спотворювало назавжди. Але якщо твоїй дух, мужніючи, розвиваючись, спромігся видобути звідти, спромігся розламати залізобетон нормативів, косності, звичайностей і зручностей і — наперекір усьому — знайшов у собі силу підвестися до розуміння справжніх цінностей життя і мистецтва... Хіба ж це не перемога духу, що його потенціал в людині куди більший, ніж декому уявляється?»

Він знав ціну своєї



Олесь Гончар і Степан Олійник на засіданні Верховної Ради СРСР. Москва, 1967 р.

Хіба не переповідали люди одне одному його нові вірші по всіх усюдах? Хіба не приміряли їх до себе й до ближніх? Були ж, були поруч і оті безвідмовні майстри на всі руки з вірша «Де ж Іван?», без яких нічого не ладилось б ні в селі, ні в державі, — тільки не помічали їх, аж поки Степан Олійник не сказав про них ліричне слово, що викликає посмішку. Й з тими, кого висміював, з кого зривав фальшиві благоприсутні маски у своїх в'дливих творах поет, теж щодня зустрічалися. Тільки боязко було пальцем на них тицяти, а Олійник не боявся. І зримо постають ці образи у віршах «Саливон Могоричний», «Бугай під торшером», «Вказівок немає», «Номенклатурний Мацепура», «Данило Жук — кандидат наук», «Пес Барбос і незвичайний крос», «Дипломат», «Який Сава, така й слава»...

І тепер бачу його могутню статуру, чую гуркотливий голос:

— Здоровенькі були, земляки!

ри (1965-й, запис про те, як на пленумі ЦК Тичину просили писати про розквіт культури. А Тичина: «Давайте напишу про вугілля. А про культуру не буду!»). І навіть страх за те, що культура скінчилася (запис 1956-го, після смерті Довженка: «Чи не устами Довженка література України проспівала свою лебедину пісню?»).

Він любив красиві мрії і страждав, втрачаючи їх: «Прокинувся вранці з поганим настроєм. Став задумувати, чому, і задав: учора вчитав у газетах, що різко зменшилися шанси на життя на Марсі...»

А тут шанси були не більші: «18.03.1966. Розправа не забарилась... Від сьогодні я вже не член ЦК. Виступом проти репресій накликав репресії на себе. Що ж, в наших умовах інакше, здається, й бути не могло... Звичайно, це змінить докорінно моє громадське становище... Але ж іншого виходу в мене не було. Хай уже — аніж життя з розтоптаним сумлінням. Хочу дивитися чистими очима в вічі дітям своїм і друзям.

...Можє, це якраз і наблизить мене до того, що є найдорожчим — до становища вільного художника?»

А за два місяці перед тим йому «давали зрозуміти, що ... як далі стояти на своєму, то втрачено буде багато: і цекістство, і депутатство. Який тупий і жалюгідний шантаж! Та плювати ме-

ні на всі чини, якщо їх треба здобувати ціною... свободи художника!»

А не всі ж такі. Ось запис 25.05.1967. На з'їзді письменників у Москві Шолохов (у кулуарах) поспівчував Гончарові й пішов на трибуну: «А потім він виступив. Гидко. Вигорджував цензуру, намагався довести, що свобода творчості письменникам не потрібна. Оганьбив себе».

Цей самий Шолохов справді любив Гончара, вночі дзвонив йому аж з Дону, говорив по-українському, плакав.

Це — 1967 рік, коли Гончар писав «Собор».

15.04.1967. «Ті, що керують мистецтвом, мусять бути закохані в мистецтво, а не тільки в балерин.

Кинув хтось із них фразу:

— Захочемо — зробимо завтра двадцять Павличків!

Помиляються. Навіть Павличків їм не зробити. Можуть зробити 20 Левчуків, але це інший матеріал.

Не можна робити еталоном примітив. Це, як свідчить практика, згубно для мистецтва».

Гончар мав гріх — гріх доброти. Тому сам себе переконував: «ті, що керують», мусять порозумнішати. Гончара вже нема. А «ті, що керують», зробили еталоном життя те, чого він найбільше боявся.

Підготував Віталій ЖЕЖЕРА.

Класик із Левадівки

Усі гумористи, улюблені радянським народом, сиділи в тюрмі: Вишня, Чечаянський, Ковінька. І Степан Олійник. Сьогодні йому виповнилося б 95.

ри такі залишили нетлінний слід у душі кожного з нас, газетярів «районки», на все життя...

Всеукраїнська літературна премія в жанрі гумору ім. С. Олійника зветься «Задля добра». Справді, висміюючи все лихе, поет зичив добра людям, країні. Донедавна мало хто відав, що сам С. Олійник ще в юності спізнав, почім ківш лиха. Поета сприймали як людину, що через свій талант потрапила в «течію» і збирала плоди популярності та слави. Лише рідні знали, що цей могутньої степової статури чоловіча насправді був тяжкохворий ще відтоді, як його на початку 30-х двічі виключали з інституту, кидали в тюрму. Як сина розкуркуленого, як «націоналіста» (і за що: за українські вірші, за вишиванку).

Так, він писав задля добра. І жив так само. Не злічити його добрих справ. Та про одну — хоча б коротко. Студентом дружив Степан Олійник з поетом-початківцем неабиякої, як він вважав, сили — Паньком Педюю. Більшовики знищили того поета в 1937 році. І ось через багато літ в

Одесі видано збірку творів Панька Педи, що їх... начитав по пам'яті Степан Олійник.

...Сьогодні, завтра й післязавтра на Одещині, в Пасицелах Балтського району, де 95 років тому народився Степан Олійник, у Левадівці Миколаївського району, де минули його дитинство і юність, в Одесі, де він навчався і працював газетярем, в багатьох інших містах і селах відбудеться чудове мистецьке свято — «Ярмарок сміху». Понад 20 літ тому започаткували його донька Степана Івановича кандидат мистецтвознавства Леся Олійник, палкий популяризатор творчості поета, керівник громадського благодійного фонду ім. С. Олійника Валерій Бойченко, Одеська обласна організація СПУ. Послухати твори Степана Олійника, сучасних поетів приходять тисячі людей, малі й старі. Вони шанують дотепне й гостре слово класика з Левадівки. Бо лихоманців, проти яких це слово спрямоване, нині, на жаль, не поменшало.

Георгій ВОРОТНЮК. Одеса.

ХРОНІКА

Монумент у документах

(«Тисяча років української суспільно-політичної думки». У 9 томах і 14 книгах. — Київ: Дніпро, 2001).

Оці чотирнадцять книг — унікальне зібрання документів і матеріалів, які репрезентують тисячолітній процес становлення і розвитку української суспільно-політичної думки. Розповісти про таке монументальне видання в одній газетній статті непросто. Адже сам перелік документів та імен — це кілька сторінок: від «Велесових книг» до універсалів Хмельницького, від Сково-роди до кирило-мефодіївців, від Драгоманова — до Чорновола! Тож спробуємо обмежитись короткими висновками. Це видання з тих, що не випадково з'являються саме на межі століть. Вони покликані підсумувати зроблене і набути.

Науковий редактор видання — професор історії Ратгерського університету США Тарас Гунчак. Науковий секретар — кандидат філологічних наук, викладач Київського університету імені Тараса Шевченка Оксана Сліпушко. Упорядники окремих томів — Тарас Гунчак, Роман Сольчаник, Оксана Сліпушко, Валерій Шевчук, Володимир Литвинов, Юрій Шаповал, Василь Яременко.

Тарас Гунчак — професор всесвітньої історії у США — поставив собі за мету репрезентувати світовий громадськості видання, де українська суспільно-політична думка постала б як невід'ємна частина світової. Унікальність цього багатотомника в тім, що це перше та поки що єдине в історії України видання, де представлено національну суспільно-політичну думку від найдавніших часів до початку ХХІ століття (це й документи, автентичність яких досі спірна, — ті самі «Велесові книги»).

«Історію можна тлумачити по-різному, залежно від пануючих ідеологій, систем і т. п. Але документи — живі свідки минулих епох — говорять мовою незаангажованою, правдивою. Сучасний історик може судити про минуле на основі тих свідчень. Мабуть, це найкращий спосіб написати правдиву історію. Зародження, становлення і розвиток української суспільно-політичної думки протягом тисячі років — це своєрідний літопис національного буття, котрий фіксує те, як нація мислила, як змінювались її думки, як вона реагувала на певні події, як переживала конкретні періоди свого історичного розвитку». Це — з передмови Тараса Гунчака. Втім, видання могло обійтися і без самореклами, бо воно вже дістало високу оцінку не лише істориків, а й філософів, політологів, літературознавців, спричинило жваву дискусію (зокрема, щодо першого тому, який дехто вважає заміфологізованим). У будь-якому разі подібне видання для вчених — добра нагода безпосередньо працювати з такою кількістю документів, вдало і компактно зібраних разом. Тим більше що значна частина з них публікується вперше.

Справжньою знахідкою є «Тисячоліття» для бібліотек — і публічних, і наукових, і університетських. На перший погляд видання більше розраховане на науковців чи студентів, ніж на пересічного читача. Але це не означає, що воно буде зайве для будь-якої освіченої людини. Значна частина матеріалів «Тисячоліття» має безпосередній стосунок до сучасності, допомагає краще зрозуміти причини багатьох процесів і явищ в Україні. Тож варто звернути увагу на цю серію, тим паче що в наступні кілька літ такого видання не очікується.

Андрій ЗУБКО, доцент кафедри архівознавства та спеціальних галузей історичної науки Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

Утопічна оаза музики

У Києві є школа, де викладають кращі музиканти столиці, вчать талановиті діти з усієї України й із-за кордону. Тут навчалися В. Бистряков, Т. Петриненко, П. Зібров, І. Шамо. Йдеться про Київську середню спеціальну школу імені Лисенка.

У Національній філармонії нещодавно відбувся звітний концерт школи. Ця щорічна акція — не «шкільне свято» для розчулених батьків, а концерт, гідний зрілих виконавців і серйозних залів. У програмі — шедеври світової класики. Навіть малеча працювала на сцені якісно і талановито. А коли виступали старшокласники, було очевидно: ці діти можуть усе, бо вміють, а головне — пристрасно бажують. І це диво, бо в людей цієї професії не найкращі перспективи творчої реалізації (найчастіше ми експортуємо свої таланти за кордон). У цьому є свідоме і драматичне самозречення. Привертає увагу не тільки елітарний рівень школи, а й загальна атмосфера, де поєднуються мистецтво і любов. Музика тут має проєкцію на життя, а теплі людські стосунки — на музику; спільне музикування в оркестрі чи ансамблі майже завжди тотожне дружбі, а дружба породжує нову музику. Тут виховують не лише музиканта і навіть не просто митця — виховують душу. Взаємини, осяяні справжнім мистецтвом, створюють утопічну оазу, відому далеко за стінами школи.

Олена ЖУКОВА. ▼

«Військову таємницю берегти вміє...»

Незавершена кримінальна історія про те, як прапорщик Антоніна Голюк «підманула-підвела» посадових осіб Збройних Сил України

Етапи віртуального шляху

У порівнянні зі Скви-лівською трагедією, яка чорним крилом зачепила репутацію Військово-повітряних сил України, ця історія — начебто дрібничка. Однак у ній, мов у краплині води, відзеркалюється рух великих і маленьких зірочок. На погонах...

На початку 2003 року головнокомандувач ВПС генерал-лейтенант Ярослав Скалько видав наказ № 30 «Про порушення вимог чинного законодавства щодо проходження військової служби прапорщиками та покарання винних».

Йшлося передусім про одного прапорщика — Антоніну Голюк, яка тривалий час проходила військову службу лише віртуально, однак винагородили отримувала цілком конкретні. У сходженні нагору скромного військовослужбовця супроводжували (хто — свідомо, а хто — ні) поважні посадові особи, високі військові чини. В її особовій справі з'являлися нові й нові рядки, а служба тим часом тривала... на кухні або ж інших об'єктах родинного гнізда. У цьому гнізді — чоловік, заступник військового прокурора Вінницького гарнізону підполковник юстиції Іван Голюк та двоє дорослих дітей.

Міф про військову кар'єру прапорщика Антоніни Голюк почав розвіюватися в листопаді 2002-го року, коли контрольно-ревізійне управління Головного командування ВПС проводило планову перевірку Військово-медичного центру. Началь-

ник КРУ полковник Віталій Малашевський звернув тоді увагу на дивний документ. Антоніні Голюк було присвоєне звання прапорщика 1999-го року, але подання написане на бланку, надрукованому в 2000 році. Така невідповідність спонукала Віталія Малашевського до детального вивчення біографії військовослужбовця, до письмового опитування посадових осіб, чий імена фігурували в документах. До службового розслідування долучилася і юридична служба ВПС. І з'ясувалося, що Антоніна Голюк дивовижним чином «проходила» службу там, де її не було і бути не могло. Наприклад, фіктивним, за висновками фахівців, був призов на військову службу, здійснений нібито Калинівським райвійськкоматом Вінницької області. Бо, по-перше, вона не проживала на території цього району. По-друге, вона й не з'явилася до військової частини 62201.

Одним із дивних фактів трудової біографії жінки було навчання у Вінницькому технікумі м'ясо-молочної промисловості. За документами Антоніна Голюк вступила у цей навчальний заклад 1998 року, а закінчи-

■ ■ ■
В її особовій справі з'являлися нові й нові рядки, а служба тим часом тривала... на кухні або ж інших об'єктах родинного гнізда.
■

ла 1999-го. Яким чином? Студентка написала заяву про те, що її чоловіка Івана Голюка переводять на службу... в Росію (!) і складала іспити достроково. Чи справді складала?

На запити КРУ ко-

мандири військових частин, де начебто працювала Антоніна Голюк, відповіли, що не знали такої. Сфальсифіковані документи, підроблені підписи сприяли успішній кар'єрі: Антоніна Голюк у віртуальний спосіб отримала звання молодшого сержанта, потім — сержанта. Врешті прапорщик Антоніна Голюк, начальник сховища складу «НЗ» Військово-медичного центру ВПС України, успішно проходить атестацію. У висновках старших начальників зазначено:

«...У роботі вміє виділити головні напрямки та зосередити увагу над їх виконанням. Фізично розвинена добре, зовнішньо охайна. Військову та державну таємницю берегти вміє. Консти-туційним обов'язкам і Україні вірна. Дорожить честю та гідністю прапорщика Збройних Сил України».

Після атестації минуло небагато часу. І вже в грудні 2002 року прапорщика Голюк звільняють із служби та позбавляють звання як таку, що незаконно отримала майже 9 років загального стажу, з яких понад три роки — військового. За роки служби у Військово-медичному центрі лжепрапорщик заробила близько 16 тисяч гривень.

20 січня 2003 року заступник військового прокурора Західного регіону України Анатолій Деменко порушив кримінальну справу стосовно громадянки Антоніни Голюк, розцінюючи її дії як шахрайство і використання під-

робних документів. 22 січня він же виніс постанову про відмову в порушенні кримінальної справи щодо підполковника юстиції Івана Голюка — через відсутність складу злочину.

Полковник підполковникові ока не виклює?

Подальшу долю фіктивного прапорщика Антоніни Голюк вирішуватиме суд. І все ж головний герой цієї історії — не ця жінка, а підполковник юстиції Іван Голюк, її законний чоловік. Саме він звертався до посадових осіб з проханнями внести деякі корективи в біографію дружини. На його прохання це зробив, до прикладу, Калинівський районний військовий комісар Анатолій Гляс. Потому він письмово пояснював інспекторам-ревізорам, що резолюцію «призвати» він зробив тому, що вважав: «усе зроблено на законних підставах». Бо хіба ж може діяти інакше людина, котра за своїми службовими обов'язками пильнує дотримання законності?! Інші пояснювали, що записи зроблені не ними, і підписи — фальшиві. Тоді чому ж головна (по суті) дійова особа залишилася ніби в стороні? Можливо, тому, що 17 грудня 2002 року підполковник юстиції Іван Голюк офіційно розлучився зі своєю дружиною? І тепер, як-то кажуть, і я не я, і хата не моя. А втім, щодо «хати» то це окрема історія, в якій також багато дивного, якщо не більше.

Ще у вересні 2002 року, тобто за кілька місяців до розлучення, Іван Голюк потрапляє в списки розподілу житлової площі по військовій частині 35564, до котрої він не має ніякого відношення. За цими списками йому виділено двокімнатну квартиру для проживання разом із батьком та матір'ю. А в його попередній трикімнатній квартирі, як зафіксовано в документах, залишаються дорослі члени сім'ї. Щоправда, дію цього рішення поки що призупинено, бо надійшли скарги від обділених військовослужбовців згаданої частини.



Мал. Вікторія ПОПОВА.

Кругова порука і «взаємовиручка» посадових осіб тривали б і надалі, якби не ревізори, які назвали речі своїми іменами, бо не бажають плямувати офіцерську честь. Полковник Віталій Малашевський —начальник КРУ Військово-повітряних сил України — почав розпитувати клубок зловживань, наполягав на об'єктивному розслідуванні справи. Відтак командування ВПС провело службове розслідування і вжило суворих заходів до винних.

Подібні нотатки прийнято завершувати словами: крапку поставить Феміда. Та чи станеться так цього разу? Адже судитимуть жінку, яка на-

певне скорилася кухонним «наказам» та порадам свого чоловіка, посадової особи. Нині ситуація виглядає так, що Іван Пилипович начебто діяв як приватна персона, а тому в його діях... не помічено складу злочину. Отже, «щерше ляфам» — і не чіпайте мундир офіцера. Тим паче, що підполковник юстиції Іван Голюк згідно з поданим рапортом 7 березня ц. р. звільнений у запас за станом здоров'я.

Одне важко збагнути: як відрізнити «приватне обличчя» чоловіка пані Антоніни від службового портрета підполковника юстиції?

Оксана ТЕЛЕНЧІ.
Львів—Вінниця—Львів.

Р. S. Коли матеріал було підготовлено до друку, редакції стало відомо, що Антоніна Голюк звернулася з позовом до Замостянського районного суду м. Вінниці. Відповідач — головнокомандувач ВПС. Антоніна Голюк наполягає на поновленні у військовому званні.

ФОТОФАКТ

З нагоди 380-річчя надання місту Магдебурзького права у Чернігові відбулася науково-практична конференція, у якій взяли участь міські голови Придесення, історики з Києва, Львова, Запоріжжя.

На знімку: доктору історичних наук Олексієві Путру (ліворуч) було що розповісти про історію міського самоврядування міським головам Михайлові Кадушку (Мена), Володимирові Гуменському (Борзна), Вікторові Кулику (Остер).

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

Куточок Полісся в Німеччині

Унікальні місця

На лісистих мальовничих теренах німецької федеральної землі Мекленбург—Передня Померанія є так званий край тисячі озер, який ландшафтом і фауною, обрядами і традиціями напрочуд схожий на Полісся. Тому не дивно, що нечисленна колонія вихідців з Волині після другої світової війни в пошуках притулку облюбувала саме цю місцину. З плином часу поселенці розвіялися світами. Проте залишили по собі унікальний старовинний музей Землі Волинської...

Цей самотній поліський куточок отаборився у невеличкому селі Лінстов за півсотні кілометрів від балтійського узбережжя. Саме сюди далекого 1945 року втекла від фронту майже сотня сімей волинських німців-колоністів, яких перед війною насильно переселили зі споконвіку обжитих поліських країв до Польщі. Тут, у німецькому Лінстові, колоністи одержали земельні наділи й почали господарювати. Однак у шістдесяті роках у тогочасній НДР розпочалася колективізація. Родючу землю відібрали. Відтак майже всі переселенці покинули село й

аж до 80-х залишалося лише кілька одиниць. Згодом поселення перетворилося на пустку. Проте незабаром, у 1993 році, завдяки федеральній владі старовинні автентичні будівлі волинських колоністів були перетворені на унікальний музей просто неба.

Комплекс, мов дві краплі води, нагадує типову волинську садибу, яку зазвичай будували мешканці Полісся. На флагштоці тріпече білий прапор із зображенням давнього герба Землі Волинської. У центрі розлогого подвір'я височіє

зведена з дерева «в зруб» і вкрита соломою хата. У її просторих кімнатах і кухні панує атмосфера позаминулого століття, коли німці вперше колонізували Полісся. Цілком збережено старовинний інтер'єр, що відтворює специфіку давнього хатнього побуту.

Поряд із житлом на густому трав'яному килимі зручно вместилися крита кам'яна піч. У ній досі можна випікати запашні паляниці. Неподалік — криниця із журавлем, холодний льох і чимала майстерня. На обійсті є також різнома-

■ ■ ■
Старовинна садиба перетворилася на своєрідний культурний осередок вихідців із Волині.
■

нітні чудернацькі сільськогосподарські машини, механізми і знаряддя, за допомогою яких тогочасні поселенці вирощували хліб.

Музей Землі Волинської добре знаний не ли-

ше в Німеччині. Чи не щодня туди йдуть на екскурсії туристи з інших країн. Відтак старовинна садиба перетворилася на своєрідний культурний осередок вихідців із Волині. Уже кілька років поспіль восени емігранти з України приїжджають сюди на фестивалі: з друзями, дітьми і внуками, щоб зустріти старих знайомих, поділитися спогадами і заспівати волинських пісень. Традиційно організатори пригортають гостей наваристим українським борщем, варениками зі шкварками, смачними пирогами та іншими поліськими стравами. Стало святим обрядом випікати духмяну хрустку паляницю в стародавній кам'яній печі.

Цей коровай ділять між усіма, щоб наступного року знову зустрілися в чарівному автентичному куточку Волині в Німеччині.

Роман ЖИЖАРА.
Волинська область.

Знову про довгого язика

Футбол. Тренера донецького «Шахтаря» Валерія Яремченка, котрий після матчу «Чорноморець» — «Шахтар» натякнув про удаваних спонсорів, які могли вплинути на суддівство, бюро ПФЛ оштрафувало на п'ять тисяч гривень. Як для наставника чемпіона України, це — мізерна сума. Втім, є надія, що в майбутньому Валерій Іванович спочатку думатиме, а потім казатиме. Або вже називатиме речі своїми іменами. Скажімо, назве отих спонсорів. Отримали своє також гравці донецького «Шахтаря» Предраг Пажин та Михайло Старостяк. Болгарський легіонер «вуглярів», якого вилучили з поля в одеському матчі, пропустить два матчі і ще стільки само умовно, а Старостяк — матч та два умовно. Найбільші суперечки

на тому засіданні бюро ПФЛ спричинила справа Едуарда Цихмейструка з донецького «Металурга», котрий у матчі з «Волинню» заробив червону картку за удар в обличчя Конюшенка. Принаймні саме так записав арбітр у післяматчевому протоколі. Однак консенсусу не досягнуто, і питання відкладено. Дехто вважає, що недостатньо фактів, які свідчили б про хуліганство. За неетичні висловлювання штрафи платитимуть ще кілька тренерів. Зокрема, один із наставників львів'ян Ігор Яворський після гри «Карпати» — «Арсенал» полегшить гаманця на дві з половиною тисячі гривень. Таке само покарання очікує і на донецчанина Миколу Федоренка (після гри «Чорноморець» — «Шахтар»). А це вже не рішення

ПФЛ України, а вердикт УЄФА. Для півоборонців збірної України Андрія Гусіна й Анатолія Тимошука попередження у матчі з Іспанією — другі в нинішньому відбірковому турнірі чемпіонату Європи. Отже, згідно з регламентом змагань, обидва пропустять наступний поєдинок — з вірменами. Дискваліфікацію також відбудуватиме й оборонець «молодіжки» Віталій Комарницький. Тим часом Гусін візьме участь у пишних подіях. У рамках святкування 300-річчя Санкт-Петербурга Російський футбольний союз, за підтримки ФІФА та УЄФА, вирішив організувати товариський матч між збірними Санкт-Петербурга та Світу. До участі в поєдинку запрошено трьох київських динамівців: Олександра Шовковського, Єрко Леко і Ан-

дрія Гусіна. Поєдинок має відбутися наприкінці травня на стадіоні «Зеніт» у північній столиці Росії. Очікується, що збірну міста репрезентують кращі гравці Пітера, які в різні роки виступали за місцеві клуби. Збірну світу, склад якої довірено комплектувати німецькому фахівцеві Крістофу Дауму, буде представлено «зірками» першої величини Європи і Південної Америки. І насамкінець про молодіжну першість Європи (U-21). Група 6. Іспанія—Вірменія. 5:0. Північна Ірландія—Греція. 2:6.

	В	Н	П	М	О
Греція	3	1	0	10	—4
Іспанія	2	1	1	6	—1
Україна	0	4	0	3	—3
Вірменія	1	1	2	4	—8
Північна Ірландія	0	1	3	3	—10

На аренах світу

Настільний теніс. В італійському місті Курмайорі закінчився командний чемпіонат Європи серед жінок у першому дивізіоні. Збірна України посіла перше місце, перемігши у фіналі команду Словаччини — 3:2. Третє місце дісталася спортсменкам Литви, які обіграли словенку — 3:1. У супердивізіоні кращими були тенісистки Італії. Вони виграли вирішальний поєдинок у хорваток — 3:1. У завершальній класифікації чемпіонату Європи серед 16 команд збірна України посіла дев'яте місце.

Теніс. Як відомо, 4—6 квітня у Софії відбудеться матч Кубка Девіса (друга група Євро-Африканської зони, перший раунд) між збірними Болгарії та України. Наша команда, яку очолює тренер-капітан Андрій Рибалко, відбула на поєдинок. Керівник нашої делегації — генеральний секретар ФТУ Андрій Медведев.

Бокс. Представник Всесвітньої боксерської ради Френк Куїлл заявив, що ця організація дає вісім днів абсолютному чемпіонові світу у вазі до 63,5 кг Костянтиніві Цзю і першому номеру в рейтингу WBC італійцеві Джанлуці Бранко для врегулювання всіх спірних питань стосовно їх можливого поєдинку. Якщо Цзю відмовиться вийти на ринг проти Бранко, то WBC залишає за собою право оголосити цей титул вакантним.

Чемпіон світу у суперважкій вазі за версією WBA, абсолютний чемпіон у напівважкій вазі Рой Джонс заявив, що готовий битися з Майком Тайсоном і перемогти його. Але тільки за пристойну винагороду. Сто мільйонів доларів стануть для нього гідним стимулом для виходу на ринг. Зі слів Джонса, ані Тайсон, ані Льюїс не зможуть перемогти його.

Фігурне катання. Проти прихильників нової Міжнародної федерації фігурного катання (ВСФ) застосують санкції аж до виключення. З таким жорстким попередженням виступив Міжнародний союз ковзанярів (ISU). Усім національним федераціям — членам цієї організації — надіслано відповідні листи. Підтримка ВСФ абсолютно несумісна з членством в ISU, йдеться в листі-попередженні.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

«Сокіл» — чемпіон!

Хокей. Чемпіонат України. Фінальна серія. **Київ. 29 березня.** Спорткомплекс «Авангард». 700 глядачів. **«Сокіл» (Київ) — «Барвінок» (Харків). 5:0 (0:0, 2:0, 3:0).** Савенко, 37, Шафаренко, 37, Доніка, 50, Марковський, 51, Єловигов, 60. **Харків. 31 березня.** Ковзанка ХМ СДЮШОР. 500 глядачів. «Барвінок» — «Сокіл». 0:6 (0:2, 0:1, 0:3). Млинченко, 19, Крикуненко, 19, 55, Ніколаєв, 34, Валіуллін, 48, Доніка, 54. Дуже хотілося, щоб фінал був захопливий і гострий за сценарієм. Як, скажімо, попередні між «Беркутом», котрий, на жаль, припинив існування, і «Соколом. Однак у нинішньому протистоянні сили були вочевидь нерівні. І це не дивно, бо харківський клуб — напівпрофесіональний. Хоча у його складі цього разу виступали гравці національної збірної Дмитро Цируль та Роман Сальников. У «Соколі» — самі професіонали. Лише в першому періоді київської зустрічі харків'яни ціною величезних зусиль зберегли свої ворота недоторканими. А після першої перерви все стало на свої місця. Хоча, підкреслюємо, підопічні Едуарда Цируля весь час чинили

гідний опір. Але клас є клас. А він значно вищий у киян. Не сталося дива і в Харкові. Гості мали ще помітнішу перевагу. — Перед початком сезону, — сказав наставник харків'ян **Е. Цируль**, — команді поставили завдання — виграти срібні медалі. І ми дуже раді, що добилися мети. Тренер «Сокола» **Олександр Сеуканд** так прокоментував фінал: — Харків'яни заслужили найвищої похвали. Гадаю, обидва матчі прислужилися популяризації хокею. А для гравців збірної країни, які брали участь у поєдинках, стали ще однією нагодою перевірити сили. Отже, після трирічної перерви «Сокіл» повернув собі титул чемпіона. Нагадаємо, що в чемпіонаті СЄХЛ кияни фінішували третіми. А тепер уся увага до національної команди, яка у столиці розпочинає підготовчий збір перед чемпіонатом світу. Наша збірна проведе ще й низку контрольних матчів: 8—9 квітня — з командою Росії в Москві, 12—13 квітня також на виїзді — з білорусами. Нарешті 22—23 квітня у столичному Палаці спорту ми прийматимемо збірну Австрії. **На знімку:** грає збірна України.



Фото Володимира РАСНЕРА.

Господарський суд Дніпропетровської області, 49027, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а, за заявою Орджонікідзевської ОДПІ, у справі № Б 15/160/02 від 28/03/03 г., визнав Відкрите акціонерне товариство «Апостолівська агропромтехніка», 53800, м. Апостолове, Дніпропетровська обл., вул. Каманіна, 1, п/р 26007150212080 та 26006150212081 в філії КБ «Приватбанк», м. Кривий Ріг, МФО 305750, код 03569446 — банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Новікова О. В., 49027, м. Дніпропетровськ, вул. Дзержинського, 23, ком. № 8 тел/факс 744-21-37, 770-22-29.

ПП«ИВЕРА-ПЛЮС» (код ЗКПО 30638591, м. Київ, вул. Металістів, 17) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців за телефоном: (044) 578-08-76.

ОГОЛОШЕННЯ

Господарський суд Чернівецької області, що знаходиться за адресою: 58000, м. Чернівці, вул. О. Кобилянської, 14, ухвалою від 25.07.02 р. № 4/333/6 порушив справу про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «АТП-17755» (м. Чернівці, вул. М. Тореши, 62, код 05482386, рах. 26001301825162 в ЦВ ПІБ в м. Чернівці, МФО 356163). Розпорядником майна призначена Вікнянська Т. В. (ліцензія Мінекономіки від 01.08.01 р. АА № 419485) м. Чернівці, вул. В. Александрі, 151-д, тел. 8 (03722) 544-999, 4-00-22. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення. Одночасно, запрошуємо до співпраці бажаючих взяти участь в санації боржника.

Определением Хозяйственного суда Автономной Республики Крым (95000, АР Крым, г. Симферополь, ул. Карла Маркса, 18, дело № 2-19/2689-2003) возбуждено дело о банкротстве Общества с ограниченной ответственностью «Сибирь» юридический адрес: 98431, АР Крым, Бахчисарайский район, с. Песчаное, территория пансионата «Черноморье»; банковские реквизиты: р/с 2600480401001 в АКБ «Украина». Назначен распорядитель имущества должника Вудуд Гарри Игоревич (г. Одесса, ул. Луговская, 63, кв. 11 лицензия АА 249853. Для выявления всех кредиторов и возможных санаторов обращаться к вышеназванному распорядителю имущества Вувуд Г. И. в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 7/309-39/299 про визнання банкрутом Селянсько-фермерське господарство «Крив'як І. І.» (юридична адреса — с. Острожець, Мостиський район, Львівська область), ЗКПО 22364381, рах. № 26007310012002, 26008310012001, МФО 325644.

Розпорядником майна призначено Боляка Ігоря Васильовича, ліцензія серія АА № 249553 від 12.11.01 р. (місце проживання: м. Львів, вул. Стрімка, 4/8). Заяви кредиторів та пропозиції санаторів приймаються Господарським судом Львівської області протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) постановою від 24.03.2003 р. у справі № 6154-7/234 визнав Відкрите акціонерне товариство «Сумивторресурси» (40024, м. Суми, вул. Прокоф'єва, 19; код за ЄДРПОУ 21101886) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено Мальованого Олександра Павловича, ліцензія серії АА № 250426 від 22.03.2002 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Кірова, 25, 4-поверх), який очолює ліквідаційну комісію.

Свидетельство о государственной регистрации субъекта предпринимательской деятельности юридического лица ОАО «Харьковский комбикормовый завод», выданное 25.06.1997 года № 373 считать недействительным.

Постановою господарського суду Івано-Франківської області від 05 березня 2003 року по справі № Б-4/96 АТ «Надія» (78100, місто Голосинка, Івано-Франківської області, код 00378336) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру та призначено ліквідаційну комісію у складі: голови комісії — ліквідатора арбітражного керуючого Рудика Ігоря Миколайовича, 76008, м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 124/84, а/с 130, ліцензія Мінекономіки України АА № 047693 від 29.09.01 р., голови правління АТ «Надія» Когута Д. І., начальника ДПІ в Городенківському районі Плешкана П. І.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44б) від 18.03.03 р. справа № 24/204-б визнано банкрутом ЗАТ «Оптим-Інвест» (м. Київ, вул. О. Гончара, 41, р/р № 26003300850 в АКБ «Форум» м. Києва, МФО 322948, ЄДРПОУ 30783974) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Жеронкіна Д. Л. (ліцензія № 481 від 13.03.01 р., тел. 80505194187, 08322, Київська обл., Бориспільський р-н, с. Проліски, вул. П. Морозова, 13, кв.47).

Ліквідаційна комісія

реалізує майно підприємства банкрута МПП «Трансфактопродукт» м. Славутич, Київської обл., а саме: ■ склад світлїх нафтопродуктїв з адмінїстративним та побутовими примїщеннями, промобладнанням за адресою: Чернігївська обл., Рїпкінський р-н, с. Неданчїчі; ■ автомобіль ЗІЛ-131 АТЗ (автоцистерна); ■ малочїнний їнвентар. Довїдки щодо майна, яке реалїзується можна отримати у лїквідатора банкрута Пальшина О. Ю., т. (044) 265-29-12, 539-08-92, поштова адреса: 01030, м. Київ-30, а/с 254.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДЕВ'ЯТНАДЦЯТУ АКЦІОНЕРНОГО ПОШТОВО-

Характеристика емітента

Акціонерний поштово-пенсійний банк "Аваль" (АППБ "АВАЛЬ") є правонаступником акціонерного комерційного банку "Аваль", який був заснований на підставі чинного законодавства і зареєстрований Національним банком України 27 березня 1992 року за N 94.

Кор/рахунок 32004100701 в ОПЕРУ НБУ МФО 300001.

Місцезнаходження:

01011, м. Київ, вул. Лескова, 9.

Телефон (044) 294-74-52,

факс (044)295-32-31.

АППБ "Аваль"- універсальна фінансово-кредитна установа, яка проводить банківські операції на грошовому ринку (у національній та іноземній валютах), фондовому ринку, а також іншу діяльність, згідно чинного законодавства України.

Основним завданням банку є сприяння економічному розвитку України.

Основною метою банку є отримання прибутку в інтересах банку та його акціонерів.

Предметом діяльності банку є виконання банківських та інших операцій згідно з наданими Національним банком України ліцензіями та дозволами.

Зареєстрований та повністю сплачений статутний капітал банку становить 500 000 000 гривень, сформований з 5 000 000 000 простих іменних акцій номінальною вартістю 0,10 гривні кожна.

Станом на 31.12.2002р. загальна кількість акціонерів – 124 711 юридичних та фізичних осіб.

Чисельність штатних працівників банку станом на 31.12.2002р. становить - 11 848 чоловік.

Вищим органом управління банку є Загальні Збори акціонерів.

Органом, який здійснює контроль за поточною діяльністю банку є Спостережна Рада банку.

Голова Спостережної Ради банку - Боденчук Володимир Іванович - Головний редактор газети "Молодь України", рік народження 1955, освіта вища, спеціальність за освітою - журналіст, загальний стаж роботи 32 роки, стаж роботи на даній посаді 6 років.

Члени Спостережної Ради:

Глебов Юрій Миколайович - Виконавчий директор ТОВ "Сигма", рік народження 1959, освіта вища, спеціальність за освітою - економіст, загальний стаж роботи 24 роки, стаж роботи на даній посаді 7 років.

Соколов Юрій Дмитрович - Президент компанії "Червона Рута ЛТД", рік народження 1956, освіта вища, спеціальність за освітою інженер-механік, загальний стаж роботи 26 років, стаж роботи на даній посаді 8 років.

Буряченко Борис Дмитрович - Перший Заступник Генерального Директора ВАТ "Укртелеком", рік народження 1961, освіта вища, спеціальність за освітою - автоматика і телемеханіка, загальний стаж роботи 26 років, стаж роботи на даній посаді шість місяців.

Костін Сергій Олександрович - Директор ТОВ "Кобижча", рік народження 1954, освіта вища, спеціальність за освітою інженер-механік, загальний стаж роботи 29 років, стаж роботи на даній посаді 1 рік.

Малюх Віра Григорівна - Головний бухгалтер ДППЗ "Укрпошта", рік народження 1957, освіта вища, спеціальність за освітою бухгалтер-економіст, загальний стаж роботи 26 років, стаж роботи на даній посаді 5 років.

Контроль за фінансово - господарською діяльністю банку здійснює Ревізійна комісія.

Голова Ревізійної комісії - Мельник Микола Павлович, рік народження 1959, освіта- вища економічна, загальний стаж роботи 25 років, затверджений Головою Ревізійної комісії 22.03.96р. (протокол N 36-7).

Органом, який здійснює оперативне керівництво поточною діяльністю банку є Правління.

Голова Правління - Деркач Олександр Віталійович, рік народження 1960, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 26 років, стаж роботи на цій посаді 5 років.

Члени Правління:

Перший Заступник Голови Правління – Волошко Іван Васильович, рік народження 1954, освіта – вища економічна, загальний стаж роботи 32 роки, стаж роботи на цій посаді 3 роки;

Заступник Голови Правління - Горовенко Михайло Олексійович, рік народження 1951, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 34 роки, стаж роботи на цій посаді 8 років;

Заступник Голови Правління - Вовченко Сергій Миколайович, рік народження 1959, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 20 років, стаж роботи на цій посаді 3 роки;

Заступник Голови Правління - Слободський Ігор Станіславович, рік народження 1960, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 25 років, стаж роботи на цій посаді 8 років;

Заступник Голови Правління - Пінчук Іван Григорович, рік народження 1949, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 36 років, стаж роботи на цій посаді 8 років;

Заступник Голови Правління - Шелудько Григорій Павлович, рік народження 1941, освіта - вища юридична, загальний стаж роботи 44 роки, стаж роботи на цій посаді 7 років;

Заступник Голови Правління - Смолій Яків Васильович, рік народження 1961, освіта - вища технічна, загальний стаж роботи 24 роки, стаж роботи на цій посаді 6 років.

Головний бухгалтер - Волощук Іван Петрович , рік народження 1955, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 31 рік, стаж роботи на цій посаді 7 років.

Перелік засновників:

НАСК "Оранта" - володіє 102469 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 10246,9 грн.

Фірма "Торговий дім"- володіє 2458 простими іменними акціями АППБ"Аваль" на суму 245,8 грн.

ТОВ "А-400" - володіє 2150 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 215,0 грн.

МП "Форфейтінг"- володіє 2049 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 204,9 грн.

МП "Баланс" - володіє 2049 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 204,9 грн.

НВФ "Астег" - володіє 204 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 20,4 грн.

РГ "Молодь України" - володіє 61 простою іменною акцією АППБ "Аваль" на суму 6,1 грн.

Пенсійний фонд України - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Акціонерний банк "ІНКО"- на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

МП "Марс"- на даний час акціями АППБ"Аваль" не володіє.

Українсько-американське СП "Автосім" - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

МП "Оксамит" - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Асоціація народної дипломатії України на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Членам Правління Банку належить 1 826 882 628 штуки простих іменних акцій АППБ "Аваль", що становить 36,53% від загальної кількості випущених акцій.

Відомостей про середню заробітну плату членів виконавчого органу не надається.

Перелік осіб, частки яких у статутному капіталі банку перевищують 5%:

- Закрите акціонерне товариство "Страхова компанія "Еталон" - 9%.

Фактори ризику у діловій діяльності банку:

- погіршення загальної економічної ситуації в Україні;

- виникнення загальної фінансової кризи ;

- зміни податкової політики в бік підвищення оподаткування комерційних банків.

Інших факторів ризику з боку банку не існує.

Опис ділової діяльності емітента

Основа політики банку - надійність і прибутковість. Метою діяльності є сприяння розвитку банківського обслуговування шляхом розвитку банківської мережі та розширення спектру надання банківських послуг як для юридичних, так і для фізичних осіб.

АППБ "Аваль" здійснює комплексне розрахунково-касове та кредитне обслуговування (у національній та іноземній валютах) юридичних осіб різних форм власності та громадян, виконує операції з державними та корпоративними цінними паперами, залучає кошти фізичних і юридичних осіб, впроваджує систему розрахунків за допомогою магнітних карток.

АППБ"Аваль" має Ліцензію Національного банку України (№ 10 від 03.12.01 р.) на право здійснення банківських операцій. Постановою Кабінету Міністрів України і Національного банку України АППБ "Аваль" затверджено одним з шести банків України, яким надано право обслуговувати касове виконання Держбюджету України і позабюджетних фондів. На підставі Ліцензії НБУ банк проводить операції з валютними цінностями та має широкую мережу кореспондентських відносин з понад 200 банками ближнього та дальнього зарубіжжя. Банк співпрацює з міжнародними платіжними асоціаціями (VISA International, Europey/MasterCard, American Express). З метою поліпшення обслуговування клієнтів і прискорення еквайрингу, працює власний процесинговий центр і проводиться емісія карток VISA та Europay.

АППБ "Аваль" має Ліцензії Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на здійснення професійної діяльності на ринку цінних паперів:

- діяльності по випуску та обігу цінних паперів (ліцензія: серія АА № 241497 від 18.10.01р.). Строк дії ліцензії 18.10.2001р.-18.10.2004р.;

- депозитарної діяльності зберігача цінних паперів (ліцензія: серія АА №240130 від 10.10.01р.). Строк дії ліцензії 01.12.2000р.-01.12.2003р.

Банк має статус уповноваженого по обслуговуванню нерезидентів України на ринку державних цінних паперів. Власні вкладення банку в державні цінні папери станом на 31.12.2002р. становлять 170 млн.грн.

Пріоритетними для банку, щодо інвестування коштів, є такі перспективні галузі, як переробна, судобудівна, хімічна, легка та харчова промисловості і сільськогосподарське виробництво. Кредитний портфель банку станом на 31.12.2002р. становить 4 288 млн. грн.

АППБ "Аваль" є уповноваженим банком, що до обслуговування кредитних ліній Світового Банку, Європейського Банку Реконструкції та Розвитку, Українсько-німецького фонду та інших. В рамках цієї діяльності банком залучено до інвестування в економіку України понад 23 млн. доларів США. Загальні інвестиції у корпоративні цінні папери станом на 31.12.2002р. становлять 158 млн.грн.

Банком проводяться наукові дослідження по вдосконаленню банківських технологій, результати цих досліджень публікуються в журналі "Фінансові ризики".

У 2003 році АППБ "Аваль" планує продовжити нарощування капіталу за рахунок збільшення статутного капіталу до 550 млн. грн. Це дасть змогу банку вийти на нові рубежі в економічному та фінансовому розвитку. В сфері управління активами банк має на меті реалізовувати раціональну інвестиційну політику, орієнтовану на розширення середньострокового та довгострокового кредитування юридичних і фізичних осіб.

Одним із головних завдань банку на 2003 рік є вдосконалення існуючих напрямків роботи з юридичними особами, впровадження нових методів і форм роботи з фізичними особами та нарощування обсягів основних банківських

операцій. Банк впроваджує нове програмне забезпечення, що зробить можливим надання клієнтам низки нових послуг світового рівня.

Банк не входить до холдингових компаній, концернів, тощо.

Станом на 31.12.2002р. загальна кількість структурних підрозділів АППБ "Аваль" становить 1226 у тому числі:

1) Дирекцій та філіалів, всього 69: Центральний офіс; Вінницька обласна дирекція; Волинська обласна дирекція Дніпропетровська обласна дирекція; Донецька обласна дирекція; Житомирська обласна дирекція; Запорізька обласна дирекція; Івано-Франківська обласна дирекція; Кіровоградська обласна дирекція; Кримська республіканська дирекція; Луганська обласна дирекція; Львівська обласна дирекція; Миколаївська обласна дирекція; Сумська обласна дирекція; Тернопільська обласна дирекція; Харківська обласна дирекція; Херсонська обласна дирекція; Хмельницька обласна дирекція; Черкаська обласна дирекція; Чернівецька обласна дирекція; Чернігівська обласна дирекція; Закарпатський обласний філіал; Одеський обласний філіал; Полтавський обласний філіал; Севастопольський філіал; Рівненський обласний філіал; Київський Центральний філіал; Перший Київський філіал; Третій Київський філіал; Четвертий Київський філіал; П'ятий Київський філіал; Білоцерківський філіал; Бориспільський філіал; Броварський філіал; Васильківський філіал; Ірпінський філіал; Обухівський філіал; Яготинський філіал; Ратнівський філіал; Дніпродзержинський філіал; Жовтоводський філіал; Криворізький філіал; Нікопольський філіал; Павлоградський філіал; Бердичівський філіал; Коростенський філіал; Новоград-Волинський філіал; Коломийський філіал; Балхисарайський філіал; Феодосійський філіал; Ялтинський філіал; Алчевський філіал; Антрацитівський філіал; Северодонецький філіал; Дрогобицький філіал; Яворівський філіал; Кременчуцький філіал; Здобувнівський філіал; Глухівський філіал; Лозовський філіал; Каховський філіал; Новокаховський філіал; Кам'янець-Подільський філіал; Смілянський філіал; Уманський філіал; Ніжинський філіал; Прилуцький філіал;

2) територіально-відокремлених безбалансових відділень, всього-1157.

Станом на 31.12.2002р. АППБ "Аваль" є учасником і має:

1) у статутному капіталі 10 і більше відсотків: ВАТ "Комінформсистема"; АТЗТ "Автомобільна компанія АВ-Моторс"; ЗАТ "Український процесинговий центр"; АТЗТ "Українська агенція Інвестиційного розвитку"; ТОВ "Аваль-Юг"; ВАТ "Первомайська реалбаза"; ЗАТ "Оцетно-дріжджовий завод"; ТОВ "Аваль-сервіс"; ТОВ "Інформекс"; ЗАТ "Золотоніське спеціалізоване автотранспортне підприємство"; ВАТ "Завод металоконструкцій та металлооснастки"; ЗАТ "Ніжинське пиво"; ТОВ "Аваль-Транс"; ВАТ "Кононівський ХПП"; ЗАТ "Консалтинговий центр"; ЗАТ "Інфонет"; ВАТ "Чернівецький цукровий завод"; ВАТ "Городенківський сирзавод"; ВАТ "Луцька взуттєва фабрика"; ТОВ "Західно-Український менеджмент консалтінг"; ЗАТ "Надія"; ЗАТ "Укрпасавто"; ТОВ "Еталон-Лан"; ЗАТ "Страхова компанія "Еталон-поліс"; ТОВ "Козацький шлях"; ТОВ "Монтекс"; ВАТ "Оліяжирпром"; ЗАТ "Укргазсервіс" ; ТОВ "Картпей Системз"; Консорціум "Еталком"; ТОВ "Еталон-флора" .

2) у статутному капіталі 100 відсотків (дочірнє підприємство) – ДП "АПЕК".

Банк, разом зі всією банківською системою України працює для створення сприятливих умов для розвитку економіки України.

Перевірку фінансово-господарської діяльності банку у 2002 році здійснювала - Аудиторська фірма "Баланс" (Свідоцтво про внесення в Реєстр аудиторської діяльності № 0061, видане Рішенням Аудиторської палати України від 30.03.01р. №100), місцезнаходження Аудиторської фірми: м.Київ, Чоколівський бул.13, офіс 322, тел./факс 243-73-54.

ЕМІСІЮ ПРОСТИХ ІМЕННИХ АКЦІЙ ПЕНСІЙНОГО БАНКУ "АВАЛЬ"

Дані про попередні емісії цінних паперів

Перша емісія простих іменних акцій - в обсязі 10 000 тисяч штук на загальну суму 1000 грн., була розміщена серед засновників банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 32/1/92 від 14.09.92р. видане Міністерством фінансів України.

Друга емісія простих іменних акцій – в обсязі 40 000 штук на загальну суму 4 000 грн, була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 79/1/93 від 21.06.93р. видане Міністерством фінансів України.

Третя емісія простих іменних акцій - в обсязі 452 000 штук на загальну суму 45 200 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 155/1/94 від 26.04.94р. видане Міністерством фінансів України.

Четверта емісія простих іменних акцій – в обсязі 17 949 643 штук на загальну суму 1 794 964,3 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 162/1/95 від 17.04.95р. видане Міністерством фінансів України.

П'ята емісія простих іменних акцій – в обсязі 88 780 238 штук на загальну суму 8 878 023,8 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів №275/1/96 від 26.12.96р. видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

Шоста емісія простих іменних акцій - в обсязі 86 750 187 штук на загальну суму 8 675 018,7 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів №275/1/96 від 26.12.96р. видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

Сьома емісія простих іменних акцій - в обсязі 152 756 665 штук на загальну суму 15 275 666,5 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів №146/1/98 від 02.04.98р. видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

Восьма емісія простих іменних акцій банку - в обсязі 103 261 267 штук на загальну суму 10 326 126,7 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку №72/1/99 від 04.03.99р. на загальну суму 45 000 000 грн., що складає 450 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Дев'ять емісія простих іменних акцій банку - в обсязі 180 000 000 штук на загальну суму 18 000 000 грн., була розміщена серед акціонерів за рахунок дивідендів за підсумками роботи банку у 1998 році. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 272/1/99 від 07.07.99р. на загальну суму 63 000 000 грн., що складає 630 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Десята емісія простих іменних акцій – в обсязі 170 000 000 штук на загальну суму 17 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 133/1/00 від 23.03.00р. на загальну суму 80 000 000 грн., що складає 800 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Одинадцята емісія простих іменних акцій банку – в обсязі 240 000 000 штук на загальну суму 24 000 000 грн., була розміщена серед акціонерів за рахунок дивідендів за підсумками роботи банку у 1999 році. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 380/1/00 від 26.07.00р. на загальну суму 104 000 000 грн., що складає 1 040 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Дванадцята емісія простих іменних акцій – в обсязі 160 000 000 штук на загальну суму 16 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 118/1/01 від 07.03.01р. на загальну суму 120 000 000 грн., що складає 1 200 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Тринадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 400 000 000 штук на загальну суму 40 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 292/1/01 від 02.07.01р. на загальну суму 160 000 000 грн., що складає 1 600 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Чотирнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 500 000 000 000 штук на загальну суму 50 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 541/1/01 від 01.11.01р. на загальну суму 210 000 000 грн., що складає 2 100 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

П'ятнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 605 000 000 штук на загальну суму 60 500 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 132/1/02 від 14.03.02р. на загальну суму 270 500 000 грн., що складає 2 705 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Шістнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 500 000 000 штук на загальну суму 50 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 290/1/02 від 27.06.02р. на загальну суму 320 500 000 грн., що складає 3 205 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Сімнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 210 000 000 штук на загальну суму 21 000 000 грн., розміщена шляхом обміну акцій АППБ "Аваль" на акції АБ "Еталон", який реорганізовано шляхом приєднання до АППБ "Аваль". Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку №471/1/02 від 07.10.02р. на загальну суму 341 500 000 грн., що складає 3 415 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Вісімнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 1 585 000 000 штук на загальну суму 158 500 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 676/1/02 від 27.12.02р. на загальну суму 500 000 000 грн., що складає 5 000 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Всі випущені прості імені акції АППБ "Аваль" мають номінальну вартість 10 (десять) копійок кожна.

Дані про емісію цінних паперів

Рішення про збільшення Статутного капіталу на 50 000 000 (п'ятдесят мільйонів) грн. шляхом випуску 500 000 000 (п'ятсот мільйонів) акцій дев'ятнадцятої емісії прийнято Загальними Зборами акціонерів АППБ "Аваль" одноголосно, кількістю голосів 4 313 953 334, що становить 86,44% від загальної кількості голосів 4 990 632 464, які мали право голосувати (Протокол № 36-29 від 18.03.2003р.). Відповідно до чинного законодавства визначення кворуму та

голосування на Загальних Зборах акціонерів провадилося без урахування викуплених банком акцій в кількості 9 367 536. Голосування на Зборах проводилось за принципом одна акція - один голос.

Мета випуску акцій дев'ятнадцятої емісії - збільшення статутного капіталу АППБ "Аваль", що дасть можливість підвищити фінансову стабільність і забезпечити подальший розвиток банку. Кошти, отримані внаслідок емісії акцій, в розмірі 50% від загальної суми випуску акцій планується спрямувати на кредитування підприємств визначених галузей народного господарства, 50% на подальший розвиток мережі банку.

Загальний обсяг емісії становить 50 000 000 (п'ятдесят мільйонів) гривень. При цьому здійснюється випуск 500 000 000 (п'ятсот мільйонів) штук простих іменних акцій серії "V", номінальною вартістю 0,10 гривень кожна, за номерами: від N000 000 001 по N500 000 000.

Акції випускаються в документарній формі без встановленого терміну обігу. Банк не проводить випуск привілейованих акцій та акцій на пред'явника.

Запланований курс акції серії "V" становить 0,10 гривень. Банк проводить первинне розміщення акцій нової емісії самостійно, не користуючись послугами торговців цінними паперами.

Прості іменні акції АППБ "Аваль" прийняті до лістингу на Українській міжбанківській валютній біржі (Протокол засідання Котирувальної комісії УМВБ № 27 від 25.05.99 р.).

Торги по акціях Банку проводяться в По-забіржевій фондовій торговельній системі і на Українській міжбанківській валютній біржі, ціна купівлі-продажу 0,10 грн. за одиницю.

Строк підписки на акції дев'ятнадцятої емісії встановлюється з 15.04.03р. по 15.10.03р. В разі дострокового досягнення запланованого обсягу підписки, але не раніше ніж 18 днів з її початку, рішення про дострокове закінчення підписки приймається Спостережною Радою банку з послідовним затвердженням Загальними Зборами акціонерів банку обсягу емісії.

Підписка на акції здійснюється в два етапи: Термін першого етапу підписки з 15.04.03р. по 31.04.03р.

На першому етапі підписки реалізується переважне право акціонерів на придбання акцій банку дев'ятнадцятої емісії у кількості пропорційній їх частці у статутному капіталі Банку на дату прийняття рішення про емісію акцій.

Другий етап починається з 01.05.03р.

З дня наступного за днем закінчення першого етапу, на вимогу акціонера або іншого інвестора банк може надати інформацію про кількість акцій, на які здійснена підписка на першому етапі. Заяви, що надійшли від інвесторів, які не є акціонерами, до початку другого етапу підписки, не розглядаються.

На другому етапі реалізується право інших інвесторів на придбання акцій дев'ятнадцятої емісії, та існуючих акціонерів у кількості, що перевищує кількість акцій, на які акціонер реалізує своє переважне право. При цьому, на другому етапі переважним правом на придбання акцій дев'ятнадцятої емісії, користуються також акціонери банку.

Підписка на акції на першому і другому етапах проводиться за адресою: м.Київ, бул. Лесі Українки, 28-а.

Власники акцій можуть бути юридичні та фізичні особи.

Юридичні особи для придбання акцій банку можуть використовувати власні кошти, що залишились після сплати податків та процентів за банківський кредит. При цьому юридичні особи повинні надати в банк бухгалтерську та фінансову звітність станом на перше число місяця, в якому здійснюється платіж за акції.

Фізичні особи, які бажають придбати акції банку, повинні мати при собі паспорт та довідку про присвоєння їм ідентифікаційного коду. У випадку придбання акцій на суму, що перевищує

200 неоподатковуваних мінімумів доходу громадян, встановленого на день сплати коштів, фізичні особи зобов'язані надати в банк довідку податкової інспекції про джерела походження коштів, що спрямовуються на придбання акцій.

Юридична чи фізична особа, яка має намір придбати істотну участь у банку або збільшити її таким чином, що така особа буде прямо чи опосередковано володіти чи контролювати 10 та більше відсотків статутного капіталу банку чи права голосу придбаних акцій в органах управління банку, зобов'язана отримати письмовий дозвіл Національного банку України.

Підписка на акції здійснюється шляхом подання зацікавленою особою заяви на придбання акцій банку, укладенням договору між покупцем і банком та сплатою покупцем не менше 10 відсотків вартості заявлених акцій на дату укладання договору. Після виконання покупцем вищенаведених умов, банк видає йому письмове зобов'язання про продаж відповідної кількості акцій. Покупець зобов'язаний сплатити не менше 30 відсотків від номінальної вартості заявлених акцій до дня проведення Загальних Зборів акціонерів банку по затвердженню результатів підписки. На підтвердження внеску банк видає тимчасове свідоцтво.

Оплата акцій проводиться безготівковими і готівковими коштами на рахунок в АППБ "Аваль" № 3630343, МФО 300335, код ЄДРПОУ 14305909.

Повну вартість акцій покупці сплачують не пізніше ніж 30 днів з дати затвердження результатів підписки Загальними Зборами акціонерів банку.

У відповідності із діючим законодавством України, після повної сплати вартості акцій та реєстрації випуску акцій, незалежний реєстратор, який веде реєстр акціонерів АППБ "Аваль" в шестимісячний термін видає покупцю Сертифікат на сумарну кількість належних йому акцій.

У випадку перевищення або недосягнення запланованого рівня підписки на акції, рішення про затвердження результатів підписки, приймається Загальними Зборами акціонерів банку.

У голосуванні про затвердження результатів підписки на додатково випущені акції беруть участь і особи, які підписались на ці акції.

Власники акцій мають право:

- брати участь в управлінні справами банку особисто, або через своїх уповноважених представників;
- брати участь у розподілі прибутку банку та одержувати його частку (дивіденди);
- на першочергове придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній частці власника у статутному капіталі на дату прийняття рішення про емісію акцій;
- вийти в установленому порядку із складу акціонерів банку;
- одержувати інформацію про діяльність банку;
- самостійно розпоряджатися акціями, які належать їм на праві власності: продавати, передавати, дарувати, заповідати, заставляти акції з обов'язковою реєстрацією змін у реєстратора та повідомленням про це банку;
- на отримання, в разі ліквідації банку, грошових коштів, включаючи виручку від розпродажу майна Банку при його ліквідації, що залишаться після розрахунків по оплаті праці осіб, які працюють на умовах найму та виконання зобов'язань перед бюджетом, банками, власниками облігацій, які випустив банк та іншими кредиторами, в розмірі, пропорційному вартості належних їм акцій у шестимісячний строк після опублікування інформації про ліквідацію банку.

Дивіденди, як частка прибутку банку, розподіляються серед акціонерів пропорційно до кількості акцій, які знаходяться в їх власності на початок строку виплати дивідендів.

Рішення про виплату дивідендів приймається Загальними Зборами акціонерів банку за підсумками роботи банку у звітному році. Виплата дивідендів здійснюється за рахунок при-

ОГОЛОШЕННЯ

бутку, що залишається в розпорядженні банку після сплати встановлених законодавством податків та формування резервного фонду.

Банк починає виплачувати дивіденди через 70 календарних днів після прийняття рішення про це Загальними Зборами акціонерів банку, на умовах, затверджених рішенням Загальних Зборів акціонерів банку. Виплата здійснюється протягом шести місяців, якщо інше не обумовлено рішенням Загальних Зборів акціонерів банку. Після закінчення цього строку неотримані акціонерами дивіденди депонуються банком. Виплата депонованих дивідендів здійснюється за

вимогою акціонерів.

Виплата здійснюється шляхом перерахування відповідної суми на рахунок акціонера, або готівкою з каси банку. Виплата та депонування дивідендів проводиться за адресою: м.Київ, бул. Лесі Українки, 28-а.

При відмові банку від випуску акцій, залучені кошти повертаються акціонерам не пізніше ніж через 30 днів з моменту прийняття Загальними Зборами акціонерів рішення про відмову від випуску акцій.

Після персонального поштового повідомлення і прийняття рішення про збільшення розміру статутного капіталу Загальними Збо-

рами акціонерів АППБ "Аваль", які скликані відповідно до вимог ст.43 Закону України "Про господарські товариства", та реєстрації Інформації про випуск акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку, інформація про випуск акцій публікується в засобах преси Верховної Ради України та Кабінету Міністрів України і офіційному виданні Фондової біржі. Підписка на акції починається не раніше ніж через 10 днів з дати публікації інформації про випуск акцій.

Не пізніше ніж через 15 днів після закінчення строку підписки на акції, банк надає в Державну комісію з цінних паперів та фондового ринку

звіт про наслідки підписки на акції для реєстрації.

АППБ "Аваль" зобов'язується залучені кошти від випуску акцій не використовувати для покриття збитків банку.

Даних про юридичних осіб, що гарантують надходження коштів від розміщення акцій, банк не має.

Реєстр акціонерів АППБ "Аваль" веде незалежний реєстратор ТОВ "Аваль-реєстратор", код ЄДРПОУ 30223408, Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серія АА №318651 від 27.02.2002р.

Місцезнаходження: м.Київ, вул. Предславинська, 28 , тел.\ факс 252-87-98.

Звіт про прибутки та збитки КБ за 31 грудня 2002 року
Форма N2.01 АППБ "Аваль"

		Форма N2.01 (коп.)	
Символ	Стаття доходів	Усього	
	Доходи	112852597343,00	
60	Процентні доходи	73285807650,00	
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	2199076,00	
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	3236931834,00	
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	59700354005,00	
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	1718369520,00	
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	2257429323,00	
605	Процентні доходи за цінними паперами	6365123298,00	
609	Інші процентні доходи	5400594,00	
61	Комісійні доходи	34512296763,00	
610	Комісійні доходи за операціями з банками	300559143,00	
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	34211737620,00	
62	Результат від торговельних операцій	3920644041,00	
63	Інші банківські операційні доходи	800337252,00	
630	Дивідентний дохід	205410930,00	
639	Інші банківські операційні доходи	594926322,00	
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	75297439,00	
64	Інші небанківські операційні доходи	140287637,00	
649	Інші небанківські операційні доходи	140287637,00	
67	Повернення списаних активів	188713323,00	
671	Повернення списаних активів	188713323,00	
68	Непередбачені доходи	4510677,00	
	Витрати	112415905069,00	
70	Процентні витрати	39566086573,00	
700	Процентні витрати за коштами, отриманими в НБУ	298335090,00	
701	Процентні витрати за коштами, отриманими в інших банків	149808012,00	
702	Процентні витрати за коштами суб'єктів господарської діяльності	4596093739,00	
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	5988356089,00	
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	24776608543,00	
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	2273952049,00	
706	Процентні витрати за кредитами, що отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	7882322,00	
709	Інші процентні витрати	126032729,00	
71	Комісійні витрати	2669668341,00	
710	Комісійні витрати	2669668341,00	
73	Інші банківські операційні витрати	6849566785,00	
739	Інші банківські операційні витрати	6849566785,00	
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк. операціями	3482299,00	
74	Інші небанківські операційні витрати	57876259021,00	
740	Витрати на утримання персоналу	34271721283,00	
7400	Основна і додаткова заробітна плата	28933043940,00	
7401	Внески на державне соціальне страхування	3623518048,00	
74011	зних: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	193156825,00	
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	1707407893,00	
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	1804429345,00	
7410	Податок на додану вартість	228711025,00	
7411	Податок на землю	46870751,00	
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	876766084,00	
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	8660441870,00	
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	2499121799,00	
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	537598372,00	
7423	Амортизація	5623721699,00	
743	Інші експлуатаційні витрати	4846065431,00	
744	Витрати на телекомунікації	4343110166,00	
745	Супутні небанківські операційні витрати	2767362105,00	
749	Інші небанківські операційні витрати	1183128821,00	
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп. операціями	10701136,00	
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	5161707901,00	
770	Відрахування у резерви	4400862816,00	
772	Відрахування в резерви під сумніву	760845085,00	
78	Непередбачені витрати	133,00	
	Прибуток (збиток) до сплати податку	729326589,00	
79	Податок на прибуток	292634315,00	
	Чистий прибуток (збиток)	436692274,00	

Заяви осіб, що засвідчили інформацію про емісію акцій своїми підписами та печатками щодо достовірності відомостей, які в ній містяться.

За достовірність інформації про емісію акцій банку відповідає резидент Деркач Олександр Віталійович - Голова Правління АППБ "Аваль", резидент Волощук Іван Петрович - Головний бухгалтер АППБ "Аваль", резидент Зимовець Владислав Вікторович - Директор Аудиторської фірми "Баланс".

Голова Правління АППБ "Аваль" О.В.Деркач
Головний бухгалтер АППБ "Аваль" І.П.Волощук
Засвідчую: Директор Аудиторської фірми "Баланс" В.В.Зимовець
(Свідцтво про внесення в Реєстр аудиторської діяльності № 0061, видане Рішенням Аудиторської палати України від 30.03.01р. №100).

ОГОЛОШЕННЯ

**УВАЖАЕМЫЕ АКЦИОНЕРЫ
ОАО «ЗАВОД КОКСОХИМОБОРУДОВАНИЕ»!**

Правление ОАО «Завод Коксохимоборудование» сообщает о проведе-нии очередного общего собрания, которое состоится 16 мая 2003 г. в 15.00 в актовом зале предприятия по адресу: 83030, г. Донецк, ул. Майская, 86.

Повестка дня:

1. Отчет Правления о результатах финансово-хозяйственной деятель-ности Общества за 2002 г. и определение основных направлений развития на 2003 г.
2. Отчет и выводы ревизионной комиссии о результатах финансово-хо-зяйственной деятельности общества за 2002 г.
3. Утверждение годового отчета и баланса общества за 2002 г.
4. О внесении изменений и дополнений в Устав ОАО «Завод Коксохи-моборудование».
5. Разное.

Регистрация акционеров с 13.00 до 14.00. Для участия в собрании ак-ционеров необходимо иметь при себе паспорт, представителям паспорт и доверенность, оформленную в соответствии с действующим законода-тельством.

Телефон для справок: 8-0622-22-02-59.

**ПРОПОНУЄМО ДО ПРОДАЖУ:
ОБ’ЄКТ НЕЗАВЕРШЕНОГО БУДІВНИЦТВА**

адмінприміщення банку «Україна» за адресою: Дніпропетровська обл., м. Ні-кополь, вул. Нікітінська. Об’єкт являє собою трьохрівневу будівлю, яка скла-дається з адміністративного блоку, вбудованих 3-х гаражів та підвалу. Ступінь готовності — 65%, площа будівлі 4220 м², земельна ділянка 0.35 га, площа за-будови 1657 м².

Початкова ціна 969 636 грн. без ПДВ. Переоформлення прав власності на прид-бане майно та документів на право користування земельною ділянкою вирішуєть-ся покупцем самостійно за власний рахунок. Аукціон відбудеться 15.05.03 р. об 11.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68, кор. 12 к. 415. Заяви на участь в аукціоні приймаються до 12.05.03 р. по факсу 8 (056) 779-30-74. Плата за реєстрацію у розмірі 17 грн. та гарантований внесок у розмірі 10% вноситься на рахунок № 2600300100632 в ТОВ КБ «Земельний капітал», МФО 305880, код ЄД-РПОУ 23072982, одержувач — філія «Дніпропетровський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ».

Довідки за тел. 8 (0562) 34-66-54, Ф. 34-65-21.

Хозяйственным судом Донецкой области (80048, ул. Артема, 157) возбуждено дело № 3/257 Б от 11.03.2003 г. о банкротстве КСП им. Ленина, с. Стыла (87200, с. Стыла, Старобешевский район, Донец-кая область, расчетный счет 2600250003800 в отделении банка «Ук-раина», который ликвидирован, МФО 334259, ОКПО 00696705.

Введен мораторий на удовлетворение требований кредиторов.


Распорядителем имущества КСП им. Ленина назначен Бугуцкий Геннадий Викторович. Лицензия № 249685, адрес: 83100, г. Донецк, ул. Прожекторная, д. 2, кв. 89.

Малое частное предприятие «Л. В. Г. и К»

объявляет о созыве внеочередного собрания акционеров Открытого акционерного общества «ЛВГ Пластикс» со следующей повесткой дня:

1. Отчет Управляющего санацией ОАО «ЛВГ Пластикс» Криштафо-вича В. П.
2. Избрание Председателя правления ОАО «ЛВГ Пластикс».

Собрание состоится 14 мая 2003 года в 11.00 по адресу: г. Мариуполь, ул. Лермонтова, 37а.



ДІАМАНТ БАНК

Правління Акціонерного банку "Діамант" повідомляє, що Загальні збори акціонерів банку відбудуться "20" травня 2003 року о 10-00 за адресою: 04070, м. Київ, Контрактова площа, 10А

Реєстрація учасників зборів відбуватиметься "20" травня 2003 року з 9-30 за вищевказаною адресою.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Звіт Правління про результати роботи Акціонерного банку "Діамант" в 2002 році. Затвердження звіту Правління про результати роботи Акціонерного банку "Діамант" в 2002 році.
2. Звіт Ревізійної комісії про результати роботи в 2002 році. Затвердження звіту Ревізійної комісії про результати роботи в 2002 році.
3. Звіт зовнішнього аудитора про результати роботи в 2002 році. Затвердження звіту зовнішнього аудитора про результати роботи в 2002 році.
4. Затвердження річного балансу Акціонерного банку "Діамант".
5. Розподіл прибутку.
6. Внесення змін до Статуту Акціонерного банку "Діамант".
7. Призначення Голови та членів Ревізійної комісії.
8. Визначення основних напрямів діяльності Банку в 2003 році.

ЧП «Самсон-Интер» код — 31984773 объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются на протяжении одного месяца.

**Уважаемые акционеры
Акционерного Восточно-Украинского Банка «Грант»!**

22 мая 2003 года в 16.00 состоится общее собрание акционеров банка по адресу: г. Харьков, пр. Ленина, 9 (ОАО «Укргидропро-ект», актовый зал, 5-й этаж). Регистрация акционеров произво-дится с 15.00 до 16.00.

Повестка дня:

1. Отчет Правления банка о результатах работы за 2002 год.
2. Отчет Наблюдательного Совета банка о проделанной рабо-те.
3. Отчет Ревизионной комиссии банка.
4. Утверждение результатов деятельности банка за 2002 год, от-чета внешнего аудитора. Распределение прибыли банка за 2002 год.
5. О внесении изменений в устав банка, связанных с увеличе-нием уставного капитала.

Правление банка «Грант».
Телефон для справок: 14-09-52.

Господарським судом Кірово-градської області (25000, м. Кірово-град, вул. Луначарського, 29) за позо-вами Гайворонської міжрайонної державної податкової інспекції пору-шена справа про банкрутство сіль-ськогосподарського виробничого ко-оперативу «Лан» ідентифікаційний код — 0544032426400 с. Вільхова Ульяновського району Кіровоград-ської області, р/рахунок № 260053250 ТБВВ АППБ «Аваль» справа № 14/4.

Розпорядником майна по справі № 14/4 призначений арбітражний керуючий Шимановська Галина Ле-онідівна, ліцензія АА № 0477798 від 10.10.2001 р. контактний телефон — 245985. Претензії кредиторів та зая-ви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголо-шення.

Порушена справа про банкрут-ство сільськогосподарського това-риства з обмеженою відповідальніс-тю «Розношенське» ідентифікацій-ний код — 0544031826400 с. Розно-шенці Ульяновського району Кіро-воградської області р/рахунок № 260013355 ТБВВ АППБ «Аваль», справа 14/2.

Розпорядником майна по справі № 14/2 призначений арбітражний керуючий — Шимановська Галина Леонідівна, ліцензія АА № 0477798 від 10.10.2001 р., контактний теле-фон — 245985. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікуван-ня оголошення.

Закрите акціонерне товариство «Світ»

повідомляє про проведення черго-вих зборів акціонерів, які відбу-дуться 23 травня 2003 р. за адре-сою: м. Слов'янськ, вул. Крама-торська, 81. Реєстрація акціонерів з 8.00 до 9.00.

Порядок денний:

1. Про розгляд та затвердження звіту Правління про результати діяльності Товариства за 2002 рік.
2. Про розгляд та затвердження звіту Ревізійної комісії Товариства за 2002 рік.

Для участі у зборах при собі мати паспорт. З усіх питань щодо проведення зборів звертатись по телефону: (06262) 2-63-04.

Постановою Господарського су-ду Харківської області від 11.02.03 р. по справі № Б-19/19-02 сіль-ськогосподарське товариство з об-меженою відповідальністю «Бого-духівське» с. Протопопівка, Дерга-чівський р-н, Харківська область, код 30957377 визнано банкрутом, розпочата ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбіт-ражного керуючого Панасюка Іва-на Вікторовича, ліц. АА № 047594 від 03.07.2001 року.

Господарський суд Закарпатської області по справі № 6/197 від 21.03.2003 року визнав бан-крутом ВАТ «Хустське виробничо-торгове під-приємство фетрових головних уборів «Хуст», м. Хуст, вул. Івана Франка, 175, Закарпатської обл., код ЄДРПОУ 00306905, роз/рах. № 26007301270012 в АК Промінвестбанку, м. Хуст.

Ліквідатором призначено Арбітражного ке-руючого Сенюк Зеновія Йосиповича, ліцензія № 047538 від 04.07.2001 року, м. Хуст, вул. Шкільна, 8/3., тел./факс 36-37, 18-92.

Заяви кредиторів, санаторів та інвесторів приймаються протягом місяця з дня опубліку-вання оголошення за адресою: Закарпатська обл., м. Хуст., вул. Шкільна, 8/3.

Господарським судом Ми-колаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) постановою від 25.03.2003 року по справі № 2/34 визнав банкрутом сільськогосподар-ське закрите акціонерне това-риство «Михайлівка» (код ЄДРПОУ 02126449, юридична адреса: 56611, Миколаївська обл., Новоодеський р-н, с. Михайлівка, п/р № 260083804 в Новоодеському ТБВВ МОД АППБ «Аваль», МФО 326182). Ліквідатором призначено Черепенко В. Г. ліцен-зія № 140411 від 16.04.2002 року, адреса: 54017, м. Мико-лаїв, 54-а, тел 47-34-64. Пре-тензії кредиторів приймають-ся протягом місяця з моменту публікації оголошення.

Регіональне Агентство

з питань банкрутства в Дніпропетровській обл. (Організатор торгів) проводить публічні торги (аукціон) з продажу майна підприємства-банкрута — ВАТ «Племптахозавод «Христофорівський» (справа № Б26/112/02),

розташованого за адресою: Дніпропетровська обл., Криворізький р-н, с. Валове, вул. Центральна. Загальна характеристика об’єктів продажу: лот №1 — будівля яйцескладу. Початкова ціна об’єкта продажу за лотом № 1 складає 11100 (одинадцять тисяч сто) грн.00 коп. Лот №2 — склад кормів. Початкова ціна об’єкта про-дажу за лотом № 2 складає 9300 (дев’ять тисяч триста) грн. 00 коп. Лот. № 3 —гаражі. Початкова ціна об’єкта продажу за лотом № 3 складає 6500 (шість тисяч п’ятсот) грн. 00 коп. Лот № 4 — будів-ля магазину. Початкова ціна об’єкта продажу за лотом № 4 скла-дає 1300 (одна тисяча триста) грн. 00 коп. Лот № 5 — будівля бджольника. Початкова ціна об’єкта продажу за лотом № 5 скла-дає 3600 (три тисячі шістсот) грн. 00 коп. Лот № 6 — недобудова-ний жилий дім. Початкова ціна об’єкта продажу за лотом № 6 складає 8700 (вісім тисяч сімсот) грн. 00 коп. Лот № 7 — єдиний комплекс у складі маслобійні, гаражних боксів, ідальні. Початко-ва ціна об’єкта продажу за лотом № 7 складає 16200 (шістнадцять тисяч двісті) грн. 00 коп. Гарантійні внески учасників аукціону (5 % від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацією учас-ників аукціону — 17 грн. перераховується на рахунок Організо-ра торгів: п/р № 26007006610000 в ДФ АКІБ УкрСіббанку, МФО 306856, код ЗКПО 31540566 до 31.04.2003 р. включно. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 31.04.2003 р. включно за адре-сою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. № 7, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань оз-найомлення з об’єктом та оформлення участі в аукціоні звертати-ся за тел. (056) 744-19-31.

Публічні торги відбудуться 05.05.03 р., о 12.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №7.

Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються прото-колом, який є підставою для укладання протягом 15 днів догово-ру купівлі-продажу між покупцем та боржником.

До уваги акціонерів ВАТ «РЕОМ»

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбудуться 15 травня 2003 року об 11.00 в актовому залі клубу ВАТ «РЕОМ» за адресою: м. Одеса, вул. Чорноморського козацтва, 117.

Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 2002 рік. Затвердження річних результатів діяльності товариства.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Вибори голови правління.
4. Затвердження основних напрямків діяльності товариства у 2003 році.
5. Розгляд питання про ліквідацію ДП «Транс».

Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 10.45 в день скликання зборів за місцем їх проведення.

Представництво «ГЕАЛАН ВЕРК Фіккеншер Гмбх» (код ЄДРПОУ 20075744) зареєстроване Міністерством Зовнішніх Економічних Зв’язків і торгівлі України, повідомляє про свою ліквідацію. Претен-зії приймаються протягом 1-го місяця з дня опублікування об’яви.

Телефон: 269-60-00.

ЧП «Зенит-КТ 2002» код — 31807393 объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются на протяжении одного ме-сяца.

До уваги акціонерів АТЗТ «Промислово-фінансова компанія «Промтехніка»!

Повідомляємо, що 29 травня 2003 р. о 10.00 год. за адресою: м. Полтава, вул. Жовтнева, 37 відбудуться чергові загальні збори акціонерів АТЗТ «Промислово-фі-нансова компанія «Промтехніка».

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товари-ства за 2002 р. і основні напрямки фінансово-господарської діяльності у 2003 році.
2. Звіт голови Ревізійної комісії.
3. Затвердження річного звіту і балансу за 2002 рік. Затвердження розподілу прибутку. Реєстрація учасників зборів з 9.00 год. ранку.

Правління АТЗТ «ПФК «Промтехніка».

Господарським судом м.Києва (01030, м.Київ, вул.Б. Хмельницького, 44-В, за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва порушено таку справу про банкрутство:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Багатопрофіль-не підприємство «Механопласт», ідентифікаційний код 22925454, 01023, м. Київ, Печерський узвіз, 8, р/р № 260081548 в АППБ «Аваль», МФО 300335, справа № 23/107-б.

Розпорядником майна по справі № 23/107-б призначений арбітражний керуючий Міхно Ігор Володимирович, ліцензія № 419206 від 17.10.2001 р., контактний телефон 243-32-58, 8-067-931-60-37.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються про-тягом місяця з дня опублікування оголошення.

Регіональне Агентство

з питань банкрутства в Дніпропетровській обл. (Організатор торгів) проводить публічні торги (аукціон) з продажу майна підприємства-бан-крута — ТОВ «Калитва» (справа № Б26/58/99),

розташованого за адресою: Дніпропетровська обл., Царичанський р-н, смт. Царичанка, вул. Театральна, 19. Загальна характеристика об’єкту продажу: лот № 1 —підвал будинку побуту. Початкова ціна об’єкта продажу за лотом № 1 складає 12000 (дванадцять тисяч) грн. 00 коп. Гарантійні внески учасників аукціону (5% від початкової ці-ни) та реєстраційний збір за реєстрацією учасників аукціону — 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: п/р № 26007006610000 в ДФ АКІБ УкрСіббанку, МФО 306856, код ЗКПО 31540566 до 31.04.2003 р. включно. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 31.04.2003 р. включно за адресою: 49000, м. Дніп-ропетровськ, вул. Комсомольська, 6. 48, кім. № 7, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань ознайомлення з об’єк-том та оформлення участі в аукціоні звертатись за тел.: (056) 744-19-31.

Публічні торги відбудуться 05.05.03 р., о 12.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6. 48, кім. № 7.

Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоко-лом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

ОГОЛОШЕННЯ

Інформація про випуск акцій
Відкритого акціонерного товариства "Домобудівний комбінат № 4"

1. Характеристика емітента

Найменування Відкрите акціонерне товариство "Домобудівний комбінат №4", скорочена назва - ВАТ"ДБК №4" (далі -Товариство)

Місцезнаходження - м. Київ, вул.Лугова,13 , тел.430-96-66,факс.430-96-55

Державна реєстрація - Відкрите акціонерне товариство "Домобудівний комбінат № 4" свідоцтво про державну реєстрацію (перереєстрацію) зареєстровано 03 травня 2001 року за № 05503160 Мінською районною державною адміністрацією м. Києва замість свідоцтва №05503160 Відкритого акціонерного товариства "Фірма панельного домобудування № 4" від 23.05.1995р.

Предмет та цілі діяльності:

Метою діяльності Товариства є організація будівництва і будівництво об'єктів житлового, соціального і промислового призначення, виробництво будівельних конструкцій і промислової продукції та надання послуг по покращеному оздобленню та дизайну, отримання на цій основі прибутку для реалізації інтересів акціонерів Товариства та задоволення потреб членів трудового колективу.

Предметом діяльності Товариства є :

- 1) будівництво і введення в дію житлових будинків та споруд соціального призначення;
- 2) виробництво збірного залізобетону та інших будівельних конструкцій та їх реалізація;
- 3) проведення науково-дослідних, проектно-конструкторських та ремонтно-будівельних робіт, надання послуг по покращеному оздобленню та дизайну;
- 4) передача в оренду іншим організаціям та установам приміщень, обладнання, території в тимчасове користування;
- 5) спорудження інженерних мереж та виготовлення інженерного залізобетону;
- 6) розробка, виробництво та реалізація товарів народного споживання;
- 7) ремонт, виготовлення, монтаж нестандартного обладнання та технологічної оснастки для будівництва та промисловості;
- 8) надання оздоровчих, лікувально-санаторних послуг та організація відпочинку;
- 9) здійснення торгово-посередницької, постачально-збутової, комерційної, редакційно-видавничої, маркетингової, інноваційної та зовнішньоекономічної діяльності;
- 10) надання консультативних, фінансових, кредитних, страхових, інформаційних та інших послуг;
- 11) інвестиційна діяльність;
- 12) благодійна та спонсорська діяльність;
- 13) інші не заборонені чинним законодавством види діяльності.

Розмір статутного фонду - статутний фонд Товариства становить 7 426 190 (сім мільйонів чотириста двадцять шість тисяч сто дев'яносто) гривень.

Чисельність штатних працівників - станом на 31.12.2002 року становила 2033 особи.
Чисельність акціонерів - станом на 31.12.2002 року становила 2640, в тому числі 2635 фізичних осіб та 5 юридичних осіб .

2. Дані про посадових осіб емітента.

№ п/п	Посада	Прізвище, ім'я, по-батькові	Рік народ-ження	Освіта, кваліфікація	Виробничий стаж (на даній посаді)	Посада за основним місцем роботи
1	Голова Правління - Генеральний директор	Шилюк Петро Степанович	1949	Вища, Київський державний технічний університет будівництва та архітектури (промислове та цивільне будівництво)	31(5)	Голова Правління - Генеральний директор
2	Перший заступник Голови Правління	Гоменюк Павло Васильович	1949	Вища, КІБІ (виробництво будівельних виробів та конструкцій)	32 (7)	Головний інженер ВАТ"ДБК-4"
3	Член Правління	Бойко Володимир Янович	1942	Вища, КІБІ (промислове та цивільне будівництво)	36 (7)	Заступник керуючого ВАТ"ДБК-4"
4	Член Правління	Мазур Ніна Григорівна	1960	Вища, КІНГ (фінанси та кредит)	21 (5)	Заступник ген. директора
5	Член Правління	Лисенко Світлана Віліївна	1952	Вища, Харківський інститут інженерів комунального будівництва (інженер-економіст)	28 (5)	Головний бухгалтер ВАТ"ДБК-4"
6	Член Правління	Андрусенко Іван Іванович	1938	Вища, КІБІ (промислове та цивільне будівництво)	45 (7)	Начальник БМУ-1
7	Член Правління	Сліпецький Володимир Михайлович	1962	Вища, КІБІ (будівельні та дорожні машини обладнання)	15 (2)	Заступник ген. директора ВАТ"ДБК-4"
8	Член Правління	Свірський Віктор Вікторович	1937	Вища, КІБІ (промислове та цивільне будівництво)	43 (7)	Начальник БМУ-2
9	Член Правління	Аніщенко Віктор Олександрович	1951	Вища, КІБІ (водоканалізація)	29 (7)	Начальник управління БМУ-3
10	Член Правління	Мальчик Андрій Дементійович	1946	Вища КІНГ (економіка та планування технічного забезпечення)	38 (7)	Начальник УВТК
11	Член Правління	Костянова Юлія Василівна	1955	Середня, Київський технікум транспортного будівництва (мости та інші споруди)	30 (5)	Директор заводу ЗБВ
12	Член Правління	Мойсеєнко Микола Миколайович	1961	Вища, Київський автодорожний інститут (будівництво шляхових машин та обладнання)	19 (5)	Головний інженер заводу ЗБВ
13	Член Правління	Заборовець Андрій Іванович	1947	середня	37(5)	Робітник БМУ-3
14	Член Правління	Ткачук Олександра Володимирівна	1965	Вища, КІНГ (фінанси та кредит)	15 (2)	Головний бухгалтер заводу ЗБВ
15	Голова Спостережної ради	Єрмаков Олександр Опанасович	1938	Вища, КІБІ (промислове та цивільне будівництво)	45 (7)	Віце-президент ХК"Київміськбуд"
16	Член Спостережної ради	Тимошенко Сергій Анатолійович	1961	Вища, КІБІ (виробництво технічних виробів та конструкцій)	15 (5)	Заступник директора заводу ЗБВ
17	Член Спостережної ради	Чкадуа Астамур Чичикович	1965	Вища, КІБІ (будівництво шляхових машин та обладнання)	15(5)	Начальник цеху заводу ЗБВ
18	Член Спостережної ради	Лазюта Микола Іванович	1961	середня	30(5)	Робітник БМУ-2
19	Член Спостережної ради	Галицький Віктор	1960	Вища, КІБІ (промислове та цивільне будівництво)	20 (5)	Головний інженер БМУ-2
20	Член Спостережної ради	Пилипович Сотніченко Марія Василівна	1954	Середня, Київський будівельний технікум (промислове та цивільне будівництво)	25 (2)	Начальник відділу по праці

21	Член Спостережної ради	Оленич Валентина Василівна	1956	Вища, Київський національний економічний університет (статистика)	28 (1)	Старший інспектор відділу кадрів БМУ-3
22	Голова Ревізійної комісії	Тарасенко Інні Борисівна	1963	Середня, Київський будівельний технікум (промислове та цивільне будівництво)	19 (5)	Начальник економічного відділу ЗЗБВ
23	Головний бухгалтер	Лисенко Світлана Віліївна	1952	Вища, Харківський інститут інженерів комунального будівництва (інженер-економіст)	28 (6)	Головний бухгалтер ВАТ"ДБК-4"

3. Згоди на розголошення відомостей про середню заробітну плату членів виконавчого органу за завершений фінансовий рік та попередній квартал не отримано.

4. Перелік ліцензій (дозволів) емітента.

Вид діяльності	Номер ліцензії	Ким видана ліцензія	Дата закінчення дії ліцензії
Будівельна	266000	Київська міська держадміністрація Управління держбудконтролю	14.02.2006р.

5. Відомості про участь у холдингових компаніях, концернах, асоціаціях Товариство входить до складу корпорації Холдингова компанія "Київміськбуд".

6. Юридичні особи, у яких емітент володіє більше ніж 10% статутного фонду (активів). Товариство володіє 5409197 штуками акцій номінальною вартістю 5409197 грн. ВАТ"Акціонерний комерційний банк "Аркада", код ЄДРПОУ 19361386, що складає 12,81% статутного фонду.

Дочірніх підприємств, філій та представництв Товариство не створювало.

7. Опис діяльності емітента

Основним видом продукції, що виробляється Товариством є будівництво та введення в дію житла в обсязі 175799 тис. грн. (у діючих цінах) на кінець 2002 року. Ринком збуту продукції, що випускається Товариством є м. Київ. Будівництво житла та виробництво залізобетону в останні роки збільшується внаслідок поширення попиту споживачів на цю продукцію. Розвиток виробництва залежить від фінансового становища держави та зростання добробуту населення.

Інвестиційна діяльність Товариства спрямована на :

- освоєння будівництва по монолітно-каркасній технології - 41675,9 тис.грн.;
 - освоєння будівництва по панельно- каркасній технології - 119652,4 тис.грн.,
 - вдосконалення будівництва будинків із цегли - 14447,5 тис.грн.,
 - виробництво супутньої продукції, що використовується для введення в дію та оздоблення житла - 23,3 тис.грн.
- Політика щодо досліджень та розробок у звітному періоді у Товаристві не здійснювалась.

8. Можливі фактори ризику в діяльності емітента.

На діяльність Товариства можуть вплинути погіршення загальної економічної ситуації в Україні, загострення проблеми неплатоспроможності підприємств, зміна податкової політики по оподаткуванню будівельної діяльності, погіршення інвестиційного клімату та інші.

9. Перспективи діяльності емітента на поточний та наступний роки.

Розробити і впровадити у виробництво заходи по переходу будівництва панельних будинків без улаштування заливки підлоги додатковим шаром цементно-піщаного розчину. Виготовляти погонажні вироби з дерева, дерев'яні та металеві конструкції, які використовуються у будівництві житлових будинків. Забезпечити новобудови сертифікованими металевими дверима власного виробництва.

У 2003 році ввести в дію 154926 кв. м. житла .

10. Баланс та звіт про фінансові результати за звітний рік

Баланс на 31.12.2002 р.

Актив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
1.Необоротні активи			
Залишкова вартість	010		
Первісна вартість	011		
Знос	012		
Незавершене будівництво	020	4352,1	2360,9
Основні засоби:			
Залишкова вартість	030	48882,5	48822,5
Первісна вартість	031	96717,5	100477,5
Знос	032	(47835,0)	(51655,0)
Довгострокові фінансові інвестиції:			
Які обліковуються за методом участі у капіталі інших підприємств			
Інші фінансові інвестиції	040		
	045	4409,2	5565,5
Довгострокова дебіторська заборгованість	050	346,4	175,7
Відстрочені податкові активи	060	142,8	
Інші необоротні активи	070		
Усього за розділом 1	080	58133,0	56924,6
2.Оборотні активи			
Запаси:			
Виробничі запаси	100	10621,0	11491,7
Тварини на вирощуванні та відгодівлі	110		
Незавершене виробництво	120	564,8	1984,7
Готова продукція	130	2848,1	3110,0
Товари	140		
Векселі одержані	150		
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
Чиста реалізаційна вартість	160	1856,7	6792,6
Первісна вартість	161	1856,7	6792,6
Резерв сумнівних боргів	162		
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
З бюджетом	170	228,4	2539,6
За виданими авансами	180	1739,1	
З нарахованих доходів	190		
Із внутрішніх розрахунків	200		
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	2008,6	2873,1
Поточні фінансові інвестиції	220		
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
У національній валюті	230	65,2	28,5
В іноземній валюті	240		
Інші оборотні активи	250		
Усього за розділом 2	260	19931,9	28820,2
3.Витрати майбутніх періодів	270	7,5	98,3
Баланс	280	78072,4	85843,1

Пасив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
1.Власний капітал			
Статутний капітал	300	7426,2	7426,2
Пайовий капітал	310		
Додатково вкладений капітал	320		
Інший додатковий капітал	330	51228,2	52112,4
Резервний капітал	340	340,4	620,4
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	2857,6	4921,6
Неоплачений капітал	360		
Вилучений капітал	370	(59,0)	
Усього за розділом 1	380	61793,4	65080,6
2.Забезпечення наступних витрат і платежів			
Забезпечення виплат персоналу	400		
Інші забезпечення	410		
Цільове фінансування	420		
Всього за розділом 2	430		
3.Довгострокові зобов'язання			
Довгострокові кредити банків	440		
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450		
Відстрочені податкові зобов'язання	460		92,5
Інші довгострокові зобов'язання	470		

ОГОЛОШЕННЯ

Усього за розділом 3	480		92,5
4. Поточні зобов'язання			
Короткострокові кредити банків	500	200,0	
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510		
Векселі видані	520		
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	12126,5	9698,5
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
3 одержаних авансів	540	1815,3	8410,6
3 бюджетом	550	519,7	426,3
3 позабюджетних платежів	560	207,4	0,9
3 страхування	570	278,7	484,6
3 оплати праці	580	737,1	1210,5
3 учасниками	590	85,7	115,2
Із внутрішніх розрахунків	600		
Інші поточні зобов'язання	610	308,6	323,4
Усього за розділом 4	620	16279,0	20670,0
5. Доходи майбутніх періодів	630		
Баланс	640	78072,4	85843,1

Звіт про фінансові результати			
Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	181211,5	74902,3
Податок на додану вартість	015	1868,3	1714,4
Акцизний збір	020		
Інші вирахування з доходу	030		
Чистий дохід (виручка)від реалізації продукції	035	179343,2	73187,9
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	165133,4	62964,5
Валовий:			
Прибуток	050	14209,8	10223,4
Збиток	055		
Інші операційні доходи	060	324,9	326,5
Адміністративні витрати	070	3234,5	1926,6
Витрати на збут	080	52,4	53,8
Інші операційні витрати	090	5175,1	3485,6
Фінансові результати від операційної діяльності:			
Прибуток	100	6072,7	5083,9
Збиток	105		
Доход від участі в капіталі	110		
Інші фінансові доходи	120	72,2	32,7
Інші доходи	130	21,3	25,4
Фінансові витрати	140	59,5	181,7
Витрати від участі в капіталі	150		
Інші витрати	160	1105,4	1975,9
Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:			
Прибуток			
Збиток	170	5001,3	2984,4
Податок на прибуток від звичайної діяльності	175		
Фінансові результати від звичайної діяльності:	180	1287,9	895,3
Прибуток			
Збиток	190	3713,4	2089,1
Надзвичайні:			
Доходи	200		
Витрати	205		
Податки з надзвичайного прибутку	210		
Чистий:			
Прибуток	220	3713,4	2089,1
Збиток	225		

II. Елементи операційних витрат.

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Матеріальні затрати	230	80124,0	45932,3
Витрати на оплату праці	240	17374,2	10887,3
Відрахування на соціальні заходи	250	6326,4	3992,0
Амортизація	260	2982,0	2782,1
Інші операційні витрати	270	66788,8	4836,8
Разом	280	173595,4	68430,5

III. Розрахунок показників прибутковості акцій

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

11. Дані про випуск акцій.

Рішення про додатковий випуск акцій прийнято позачерговими зборами акціонерів ВАТ“ДСК №4”, які відбулися 23 грудня 2002 року, протокол № 8. Зареєструвалось для участі у зборах - 87,71% (26054219 штук) голосів акціонерів у статутному фонді Товариства . У голосуванні по питанню порядку денного "Про збільшення статутного фонду Товариства" прийняли участь 25891890 голосів, що становить 99,376% від зареєстрованих на зборах. "За" прийняття рішення про додатковий випуск акцій проголосували 25 734990 штук голосів, що становить 99,394% від голосів акціонерів, які прийняли участь у голосуванні.

Загальна номінальна вартість акцій, на яку планується здійснити підписку становить 8 000 000 (вісім мільйонів) гривень.

Метою додаткового випуску акцій є збільшення статутного фонду Товариства за рахунок залучення фінансових ресурсів для розширення діяльності та поновлення виробничих фондів, а саме:

- добудова власної котельної - 500 тис.грн.;
 - придбання часток у підприємствах будівельного комплексу - 7500 тис.грн.
- Кошти залучені від випуску акцій не будуть використані на покриття збитків, пов'язаних з господарською діяльністю Товариства.

Додатково випускаються прості іменні акції у кількості 32 000 000 (тридцять два мільйони) штук, номінальною вартістю 25 копійок кожна, на загальну суму 8 000 000 (вісім мільйонів) гривень.

Форма випуску простих іменних акцій - документарна. Випускаються акції серії D порядкові номери №№ 29704761- 61704760. Засновником Товариства виступило Управління комунального майна м. Києва. На дату прийняття рішення про додатковий випуск акцій засновник не є акціонером Товариства.

Права, що надаються власникам простих акцій: брати участь у загальних зборах акціонерів, брати участь в управлінні справами Товариства в порядку визначеному статутом Товариства, обирати та бути обраними у члени спостережної ради, ревізійної комісії та інших органів Товариства, брати участь у розподілі прибутку Товариства та отримувати його частку у вигляді дивідендів пропорційно до кількості належних їм акцій, одержувати інформацію про діяльність Товариства, користуватися переважним правом на придбання додатково випущених акцій, отримати частину вартості майна Товариства у випадку його ліквідації пропорційно розміру своєї частки у статутному фонді Товариства, вільно розпоряджатися акціями, що їм належать, у порядку, визначеному чинним законодавством та статутом Товариства, заповідати їх у спадщину.

Адреси місць, дати початку та припинення підписки на акції: Підписка здійснюється у два етапи та триває 20 календарних днів.

Перший етап підписки на додатково випущені акції починається з 11 квітня 2003 року і продовжується до 25 квітня 2003 року за адресою: м. Полтава, вул. Маршала Конєва,4/2.

Другий етап підписки на додатково випущені акції починається з 26 квітня 2003 року і продовжується до 30 квітня 2003 року за адресою: м. Полтава, вул. Маршала Конєва,4/2. Підписка на акції припиняється після закінчення другого етапу підписки.

Продаж акцій заплановано не нижче ніж за номінальною вартістю і відповідно до співвідношення між попитом та пропозицією.

Відомостей щодо ринкової вартості акцій Товариства немає, оскільки акції Товариства не продаються на організованому ринку.

Докладний опис порядку підписки на акції та їх оплати.

Підписка на акції здійснюється у два етапи: на першому етапі реалізується переважне право акціонерів на придбання акцій що випускаються додатково, у кількості пропорційній їх

частці у статутному фонді на дату прийняття рішення про випуск акцій; на другому етапі реалізується право інших інвесторів на придбання акцій, що випускаються додатково, та існуючих акціонерів у кількості, що перевищує кількість акцій, на яку акціонер реалізував своє переважне право. При цьому на другому етапі переважним правом на придбання акцій, що випускаються додатково, користуються акціонери Товариства. Підписка відбувається у порядку черговості подачі заяв.

Особи, що бажають підписатися на акції другого випуску акцій ВАТ“ДБК №4” протягом встановленого терміну подають заяви у довільній формі, але з обов'язковим зазначенням прізвища, ім'я та по-батькові - для фізичних осіб або назви та коду ЄДРПОУ - для юридичних осіб, кількості акцій на які особа бажає підписатися. Заява засвідчується підписом фізичної особи або підписом і печаткою юридичної особи, яка бажає підписатися на акції другого випуску.

Для участі у кожному етапі підписки заяви подаються окремо після початку етапу. Заяви, що надійшли від інвесторів, які не є акціонерами, до початку другого етапу підписки, не розглядаються. Особи, які бажають придбати акції укладають Договір купівлі-продажу акцій з емітентом.

Найменування торговця цінними паперами.

Від імені ВАТ“ДБК №4” договір підписки укладає уповноважений торговець цінними паперами - Закрите акціонерне товариство "Інвестиційна компанія "Полтавщина" (код ЄДРПОУ 23557751, ліцензія АА № 241245 від 15.10.2001р., адреса: 36023, м. Полтава, вул. Маршала Конєва,4/2, тел./факс 8-0532-501040, 58-91-97), який діє на підставі відповідного договору з емітентом.

Особи, які бажають придбати акції другого випуску, зобов'язані передати майно, інші активи, або перерахувати грошові кошти в національній валюті на рахунок ЗАТ "ІК "Полтавщина" (код ЄДРПОУ 23557751 рахунок № 260004174538001 в ПРУ КБ "Приватбанк" МФО 331401 або рахунок № 26001160000119 в ПОФ АППБ "Аваль" МФО 331605), на користь ВАТ“ДБК №4” згідно з умовами укладеного ним договору купівлі-продажу акцій.

Передача майна та інших активів в оплату за акції другого випуску здійснюється на підставі акту прийому-передачі між особою, що підписалася на акції та ВАТ“ДБК № 4” . Оцінка внесків здійснюється Правлінням ВАТ“ДБК № 4”, оформлюється відповідним протоколом та затверджується загальними зборами акціонерів, які затверджують результати підписки на акції другого випуску Товариства.

Після підписання договору купівлі-продажу акцій, особа, яка бажає придбати акції другого випуску ВАТ“ДБК №4”, повинна внести не менш, як 10% вартості акцій, на які вона підписалася. До затвердження результатів підписки загальними зборами акціонерів, зазначена особа зобов'язана внести не менше як 30% вартості акцій, на які вона підписалася. Повну вартість заявлених акцій необхідно внести не пізніше трьох днів з моменту затвердження загальними зборами Товариства результатів підписки на акції ВАТ“ДБК №4” другого випуску.

Після внесення 10% вартості заявлених акцій особи, які уклали Договір з емітентом про придбання акцій другого випуску ВАТ“ДБК №4” , отримують письмові зобов'язання про продаж їм обумовленої Договором кількості акцій.

Після внесення не менше ніж 30% вартості заявлених акцій, особам які уклали Договір про придбання акцій другого випуску ВАТ“ДБК №4”, на підтвердження внеску видається тимчасове свідоцтво.

Сертифікат акцій видається не пізніше ніж через шість місяців після реєстрації другого випуску акцій ВАТ“ДБК №4” у Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку України.

Перевищення (недосягнення) рівня запланованої підписки на акції або дострокового її закінчення.

У разі, якщо після двох етапів підписки вдається покрити підпискою 60 і більше відсотків акцій другого випуску, але не буде досягнуто розміру підписки, який визначено в інформації про другий випуск акцій емітента, другий випуск вважається таким, що відбувся.

Рішення про збільшення статутного фонду Товариства до обсягу, на який було укладено договори на придбання акцій другого випуску, або про відхилення зайвої підписки, у разі її наявності, приймається зборами акціонерів, які затверджують результати підписки. У випадку відхилення зайвої підписки, особам, які підписалися на акції, повертаються майно, інші активи та грошові кошти протягом 30 днів з моменту прийняття відповідного рішення загальними зборами акціонерів.

У разі, якщо після двох етапів підписки не вдається покрити 60% підписки акцій другого випуску, другий випуск вважається таким, що не відбувся. Договори, укладені з емітентом про підписку на акції другого випуску анулюються. Майно, інші активи та грошові кошти повертаються особам, що підписалися на акції другого випуску протягом 30 днів з моменту прийняття відповідного рішення загальними зборами акціонерів.

Дострокове припинення підписки не передбачається.

Терміни, порядок та адреса місця виплати дивідендів.

Виплата дивідендів за підсумками календарного року здійснюється з фонду виплати дивідендів один раз на рік, пропорційно частці, що належить кожному акціонеру у статутному фонді Товариства, починаючи з 1 квітня по 1 липня поточного року за адресою: м. Київ, вул.Лугова,13.

12.Перелік і результати попередніх випусків цінних паперів

Перший випуск цінних паперів складає 29704760 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 25 копійок кожна на загальну суму 7426190 гривень (свідоцтво, реєстраційний № 239/10/1/99 від 24 березня 1999 року, видане Управлінням ДКЦПФР в м. Києві і Київській області)

13.Кількість акцій, що перебувають у власності членів Правління ВАТ“ДБК №4” станом на 01.03.2003р.

№п/п	Прізвище, ім'я та по-батькові	Кількість акцій (штук)	Частка у Статутному фонді, %
1.	Шилюк Петро Степанович	980000	3,299
2.	Гоменюк Павло Васильович	187950	0,633
3.	Бойко Володимир Янович	138104	0,465
4.	Мазур Ніна Григорівна	170000	0,572
5.	Лисенко Світлана Віліївна	297048	1,0
6.	Андрусенко Іван Іванович	172692	0,585
7.	Сліпецький Володимир Михайлович	70500	0,237
8.	Свірський Віктор Вікторович	186824	0,629
9.	Аніщенко Віктор Олександрович	145950	0,491
10.	Мальчик Андрій Дементійович	171000	0,576
11.	Костянова Олія Василівна	207300	0,698
12.	Мойсеєнко Микола Миколайович	118179	0,398
13.	Заборовець Андрій Іванович	20500	0,069
14.	Ткачук Олександра Володимирівна	60918	0,205

Перелік осіб, частки яких у статутному фонді Товариства перевищують 5% станом на 01.03.2003р.

№п/п	Назва особи	Кількість акцій (штук)	Частка у Статутному фонді, %
1.	Холдингова компанія "Київміськбуд"	8911440	30,0

14.Відомості про реєстратора.

Реєстратором ВАТ“ДБК №4” є Товариство з обмеженою відповідальністю "Фірма "Конгрес-Сервіс", код ЄДРПОУ 23744938, що знаходиться за адресою: 03680, м.Київ,бул.Лепсе,8, тел.(044)238-86-32, 239-15-61(факс).Ліцензія АА 558160 від 19.11.2002р.

15. Дані про осіб відповідальних за інформацію про випуск акцій.

Відповідальною особою за інформацію про випуск акцій є: Відкрите акціонерне товариство "Домобудівний комбінат № 4", місцезнаходження : м. Київ, вул.Лугова,13 , тел.430-96-66,факс.430-96-55, код ЄДРПОУ 05503160. Голова Правління - Генеральний директор -Шилюк П.С.

16. Дані щодо бірж або позабіржових торгово-інформаційних систем, на яких продавались або продаються цінні папери Товариства.

Цінні папери ВАТ“ДБК №4” на біржах та позабіржових торгівельно-інформаційних системах не продавалися і не продаються.

17. Дані, щодо осіб, відповідальних за проведення аудиту Товариства.

Відповідальними за про ведення аудиту Товариства за 2002 рік є ТОВ "Перша універсальна аудиторська фірма", що знаходиться за адресою: м. Київ, віл.Васильківська,41,офіс.13, свідоцтво про внесення в реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 1759 від 23.01.2001р., код ЄДРПОУ - 24917476, тел. 227-51-15

Я, Шилюк Петро Степанович, голова Правління - генеральний директор ВАТ“ДБК № 4”, засвідчую достовірність відомостей, які наведені в інформації про другий випуск акцій Товариства.

Голова Правління-Генеральний директор Шилюк П.С.

Я, Тімченко Богдана Павлівна, Президент ТОВ "Перша універсальна аудиторська фірма", засвідчую достовірність фінансових відомостей за 2002 рік , які наведені в інформації про другий випуск акцій Товариства.

Президент ТОВ "Перша універсальна аудиторська фірма" Тімченко Б.П.

Я, Марцонь Генадій Вікторович, директор ЗАТ "Інвестиційна компанія "Полтавщина" , засвідчую достовірність інформації щодо порядку підписки на другий випуск акцій Товариства.

Директор ЗАТ "ІК "Полтавщина" Марцонь Г.В.

Випробування трійнею

РЕАЛІЇ

Народження трійні — завжди сенсація. Але найчастіше, як тільки стихне газетний галас і відзвучать поздоровлення, батьки залишаються наодинці з дітьми і численними проблемами. Добре, якщо родина забезпечена чи допомагають родичі й друзі...

У Севастополі трійні з'являються раз на десять років. Але в 1999-му народилися одразу в двох родинах з інтервалом у два місяці. Першими здивувала севастопольців молода родина Сіркіних. Молодята-медики (Лариса й Олексій разом училися в медучилищі) за допомогою лікарів зробили все, щоб Катруся, Микитка і Настя з'явилися на світ здоровими. Але діти були недоношені, слабенькі. Десять днів пролежали в пологовому будинку, а потім два місяці лікувалися в лікарні. Але це виявилось не найстрашнішим. Адже тут молодій ма-

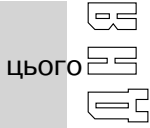
мі допомагали медсестри, лікарі, санітарки. А що робити вдома, коли малята, зголоднівши чи замочивши пелюшки, кричать усі троє одночасно?

Слава Богу, світ не без добрих людей. Знайомі і незнайомі, часом не називаючи себе, приносили малятам необхідне. Лариса три роки перебувала у відпустці по догляду за дітьми, одержуючи таку саму допомогу, як і ті, хто народив одне немовля. На запитання, з чого б вона почала, якби мала таку можливість, бабуся трійнят Галина Олексіївна відверто заявила: коли б наші

правителі і депутати самі пройшли через випробування трійнею, такі родини швидко одержали б державну підтримку. Коли малятам виповнилося три роки, Лариса вийшла на роботу. Матеріально полегшало, але все-таки що це за гроші — 780 гривень на п'ятьох? Молоді батьки віддаються малятам сповна. Що таке кіно, театр, передплата на газети, журнали, не знають. Щоправда, з нашою допомогою нещодавно Сіркіни стали передплатниками «Голосу України».

Шостого квітня в севастопольській трійні день народження. Катруся, коли виросте, хоче стати мамою (вона на знімку в рожевому платтячку), Микита — льотчиком, як його дядько, А Настуся мріє бути справжньою принцесою і жити по-королівськи. Нехай здійсниться ваші мрії, Сіркіни! З днем народження!

Світлана КАЛИНОВСЬКА. Севастополь.
На знімку автора: родина Сіркіних.



3 КВІТНЯ

- 1908 р. На Одещині народився Степан Олійник, поет-гуморист.
- 1918 р. Народився письменник Олесь Гончар.
- 1928 р. У Нью-Йорку почав видаватися журнал «Лемко».
- 1966 р. Померла співачка Марія Литвиненко-Вольгемут.
- 1973 р. В УРСР засновано літературну премію імені Павла Тичини «Чуття єдиної родини».
- 1995 р. Між Україною та Ізраїлем підписано протокол про взаємне заснування культурних центрів.

А він ні в чому не винний

У Великій Британії щорічно крадуть велику кількість мобільних телефонів, але не менша кількість мобілізують значно екстрематичнішими шляхами. 600 тисяч англіїців минулого року спустили свої мобільники в унітаз, 400 тисяч утопили апарати у напоях, а 200 тисяч «випрали» телефони у пральних машинах. Якщо додати до цього майже три мільйони розбитих та більш як півтора мільйона загублених трубок, то цифра виходить вельми переконлива.

ОТАКОЇ!

«Я готов целовать песок...»

У Мозирі Гомельської області, що в Білорусі, шукають злочинців, які заволоділи особистими речами Володимира Путіна. Хтось із відвідувачів виставки Центрального петербурзького музею воскових фігур, яка відкрилася в місті, примудрився роздрукати копію президента РФ: поцупив піджак і краватку. Останній предмет гардероба співробітникам музею особливо дорогий, бо він був, як мовиться, «з плеча». Майже рік тому Путін відвідав пітерську експозицію, побачив «себе», зняв краватку і власноруч зав'язав на шії двійника. Це вже не перші втрати, яких виставка зазнала в Білорусі, **повідомляє агентство «Форум»:** восковий Берія залишився без окулярів, а Леніну та Сталіну понівечили руки.

ТРАГЕДІЇ

Червоне світло — не пересторога?

На перегоні Белз—Червоноград сталася надзвичайна транспортна подія: пасажирський автобус, який виконував рейс Червоноград — с. Острів, зіткнувся із локомотивом. Унаслідок удару одинадцятьох осіб дістали травми. Як повідомив керівник прес-центру Львівської залізниці Ігор Парашак, уповноважені особи, які дослідили причини і наслідки трагедії, констатували, що претензій до залізниці немає. Світлова та звукова сигналізації на переїзді працювали справно, видимість поїзда становила в обидва боки 400—500 метрів.

Водій автобуса Микола Височанський, що працював у АТП 14628, помер у лікарні від отриманих черепно-мозкових травм. Тяжко травмовано хлопчика (1992 р. н.). Ще одну 54-літню пасажирку госпіталізовано з переломом стегна.

Нині на Львівській залізниці діє 1881 переїзд. Торік з вини водіїв сталося 29 надзвичайних подій, унаслідок яких п'ятеро осіб було поранено, троє — загинуло. Під час останнього місячника контролю за безпекою руху працівники залізниці зафіксували 517 грубих порушень правил безпеки руху і надіслали 472 повідомлення в ДАІ. Керівництво Львівської залізниці звернулося до голів облдержадміністрацій семи областей Західного регіону України з проханням забезпечити суворі адміністративні стягнення для водіїв, які намагаються переїжджати через колію на червоне світло. Однак ті вперто «нечують» перестороги, санкції їх не лякають, а відповідальність за життя пасажирів не переобтяжує свідомість. Дехто навіть погрожує черговим на переїздах: повідомиш — начувайся...

І людське життя стає дешевою розмінною монетою в руках горе-шоферів, котрі не визнають гальм.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

АФЕРИ

Світлана родом із невеликого селища, де всі одне одного знали. Доля склалася так, що їй з чоловіком і дітьми довелося переїхати до Києва, на житловий масив Теремки-1.

Узялися робити ремонт та обживатися. Одного разу у двері подзвонили.

На порозі стояла миловидна жінка років п'ятдесяти в тренувальному костюмі та тапочках на босу ногу. Сором'язливо усміхаючися, попросила молоточка для відбивних. Сказала, що спустилася із квартири поверхом вище, де мешкають її діти, а вона регулярно їх провідує. Ось і нині приїхала, м'яса привезла. Хотіла биточки зробити, а молотка не знайшла. Світлана зраділа — звичайно, вона дасть молоточок, можливо, ще чого треба. З'ясувалося,

потрібна каструлька для холодцю, м'ясорубка для котлет та праска. Оскільки позичені речі не вміщалися у руках, Світлана навіть сумку запропонувала, щоб зручніше було.

Світлана зачинала двері шасливою. Все-таки самотньо їй у цьому величезному багатопверховому будинку. А нова знайома, одразу видно, порядна.

Минуло трохи часу, і Світлана захотіла провідати сусідку. Довго дзвонила у двері, ніхто не відкривав. Молода жінка вирішила поцікавитися у консьєржки.

Не встигла Світлана спуститися, як почула гамір. Консьєржка, пенсіонерка Тамара, пила корвалол, із її очей котилися сльози. На розпитування показала подряпане обличчя, руки. У кутку стояла Світланіна сумка.

З'ясувалося, що кілька хвилин тому мешканці сусіднього під'їзду стали очевидцями незвичайного поєдинку. Жінка у тренувальному костюмі тягала асфальтом і біла об бачи для сміття консьєржку, яка вчепилася у сумку. Побачивши, що збираються люди, злодійка вкусила «переслідувачку», і поки та загаяла-

ся, повисмикувала із сумки те, що було зверху: Світланіну праску, чийсь міксер і фен.

Новоявлена сусідка довго ходила поверхами, назбиравши у результаті чималий скарб, але пильність консьєржки зіпсувала полювання.

Ольга ЗУБОВА.

Київ.
Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.



ФОТОФАКТ



Фото Світлани КАЛИНОВСЬКОЇ.

Дела годує не лише себе, а й господарку, котра, щоправда, визнала за краще залишитися за кадром.

На знімку: пані та панове, не проходите мимо!

ВИПАДОК

Тепла захотілося

Нещодавно до харківської оперативно-рятувальної служби надійшов сигнал про те, що чоловік застряг у батареї і не може вивільнитися. Спочатку про випадок дізналися у «швидкій допомозі», а вже потім звідти за телефонували до рятувальників. Коли бригада приїхала, з'ясувалося, що чоловік-бомж у стані алкогольного сп'яніння засунув руку між секції батареї, а назад витягнути не зміг. Рятівники за 10 хвилин визволили потерпілого, котрий отримав кілька незначних опіків.

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:
www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Ⓟ Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
Зам. 0311061.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.
✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos